解讀民國百年・知識人首選之作 中在外在環境,個人的內向開發卻被遺忘了,於是產 的長程發展隱憂。兩位先生皆認為當時社會的進步集 很早,一九八四年與已故的吳大猷先生討論人文與科 學的發展時,已預見臺灣社會中科學當令、功利取向 表講演文稿,以及七篇舊作, **研究〉為最新寫就論文,「可以說是同一旨趣的不同** 不書選萃余英時先生關於人文與民主議題的三篇未發 」余先生對人文研究在華人社會的發展關注的

制度巧妙接合;換言之,儒家傳統是民主在華人世界 調人文傳統中的儒學一支有許多普世價值與西方民主 運,臺灣保留了,中國則徹底地破壞了。余先生並強 中國沒有,是因為中國人文傳統在兩地截然不同的命 解釋。他表示一九四九年後,臺灣之所以走上民主, **論性的闡釋,亦就兩岸三地不同的民主發展提出歷史** 根據自己在思想史長年的耕耘,不僅對民主提出通

代表,在有了民主的選票後,更能以「人文」修養改 生命貫注精神價值,並期許臺灣作為中國文化社群的 **曹名取之「人文與民主」,是作者呼籲社會用人文給**

進民主體制的品質。

余英時著

5

時報出版 文化叢書82

一個用全民選舉選出的政府,人文傳統都是重要動能。時值民國百年前夕,余英時先生仍不改始終疾呼「人文」與「民主」。他認為,一九一二年中國有能力拋棄君主制,以及一九四九年學」與「民主」寄予厚望,期待「德先生」與「賽先生」合創現代中國,以臍身世界辨臺,然學」與「民主」寄予厚望,期待「德先生」與「賽先生」合創現代中國,以臍身世界辨臺,然

P

余英時

著



08 2013 SUP Retail #83.00

時報出版



安徽潛山人,一九三〇年生,為香港新亞書院第一屆畢業生,美國哈佛大學歷史學博士。曾任哈佛大學中國史教授、耶魯大學歷史講座教授。一九七三~七五年出任香港新亞書院院長兼中文大學副校長,一九九一~九二年任康乃爾大學第一任胡適講座訪問教授。現任普林斯頓大學講座教授,所獲學術榮譽計有:中央研究院院士(1974)、香港中文大學榮譽法學博士(1977)、美國明德學院榮譽文學博士(1984)等。二〇〇六年十一月十六日獲頒美國國會圖書館克魯格人文與社會科學終身成就獎。





BA0176 知識人與中國文化的價值

余英時◎著 | NT\$350

「知識人」(intellectual)是十八世紀之後才在西方出現的概念,中國則自先秦時代便有「士」的階層,並形成一個延續不斷的傳統。從士轉變為知識人,代表「士」文化的斷裂,也象徵華人價值體系的巨大轉變。克魯格人文與社會科學終身成就獎得主余英時,以本書薈萃近三十年的研究見地,耙梳中國知識人與價值體系之間交相形塑、影響的綿密關係。

民國百年史系列





蔣介石傳 (書名暫定)

陶涵 Jay Taylor ◎著|林添貴◎譯 2010年3月出版

孫中山傳(唐名賢定)

白吉爾 Marie-Claire Bergère ◎著|溫洽溢◎譯 2010年5月出版

文 研究篇

001 自序

039

「國學」與中國人文研究

023

文化建設私議

人文學術研究是當務之急

065

臺灣人文研究之展望

007 ——吳大猷院士與余英時院士對談人文與自然科學應如何均衡發展

医 字篇

085

——余英時院士「余紀忠講座」演講全文人文與民主

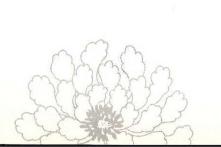
民主與文化重建

115 103 民主觀念與現代中國菁英文化的式微

171 145 中國思想史研究綜述一 中國思想史上四次突破

「對塔説相輪」 -談現代西方的思想動態

187 「對塔説相輪」補篇-對評者的答覆



以爲讀者理解之助。 和三、「思想篇」。這三個單元環環相套,是不能截然分開的。讓我交代一下本書的緣起, 本書的主題是「人文與民主」,包括三個單元:一、「人文研究篇」,二、「民主篇」

式倡導多元的文化觀點。所以我選「人文與民主」爲專題, 向他致敬意。 生生前在臺灣推動民主化不遺餘力,同時也通過學術討論會、公開講演、報紙專欄等各種方 後一題是特別爲了紀念余紀忠先生的首屆「講座」而設,由余紀忠文教基金會舉辦。紀忠先 展望」,在中央研究院講「『國學』與中國人文研究」,在中央大學講「人文與民主」。最 兩年前(二〇〇八年)的夏天我在臺北做了三場講演:在政治大學講「臺灣人文研究之

但我選此題還有一層更深的用意,即針對「五四」以來「科學與民主」的口號而提出一

主」;只有在這兩大價值實現之後,中國才能成爲一個名實相符的現代文明國家。就此一認 對於民主社會的建立所可能做出的貢獻。我的 這在所謂「科學人生觀」的爭論上表現得最爲清楚。科學主義的心態使他們忽視了 識而言,他們無疑是正確的。但是他們崇拜科學有時未免過甚,竟走上了科學主義的極端, 種異議。「五四」時期的知識領袖們堅信中國最需要的兩大精神價值是「科學」和「民 題。我不否認科學的價值,但認爲民主所需要的精神基礎絕不能僅限於科學 〈人文與民主〉 講詞即在正式提出這一新問

主」這一主題是互相照應的。 〈臺灣人文研究之展望〉 ,在中國的思想脈絡下,究竟何所指?在這兩篇中我所涉及的問題與「人文與民 和〈「國學」與中國人文研究〉兩篇講詞則偏重在討論所謂「人

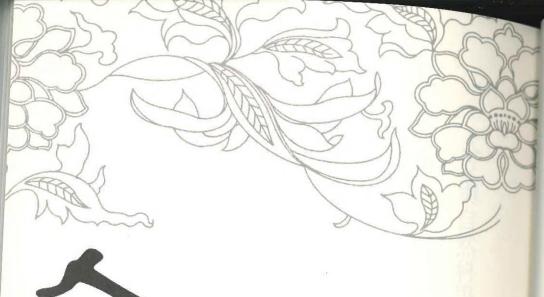
筆記做臨場發揮,根本不可能撰寫講詞。除了在中央研究院講「國學」的一篇有一個簡單提 治,每次講演都是得到主治醫師許可才勉強登壇的。在這種情形下,我只能憑著手頭已有的 我必須向讀者做一簡單的報告。不巧得很,二〇〇八年夏天我到臺北的當天便生病入醫院診 月都在接受種種身體檢查。因此〈人文與民主〉和〈臺灣人文研究之展望〉兩篇都是根據錄 綱之外,其餘兩篇都只有靠前一天晚上在病床上構想的腹稿。扶病返美之後,我一連好幾個 以上三篇講詞都沒有發表過,因此構成本書的核心部分。但是關於這三篇文本的撰寫

書付印前通體改撰的,昨天才脫稿,可以算是一篇全新的論文。 兩篇的疏漏和文氣欠暢,必須請讀者原諒。但〈「國學」與中國人文研究〉一文則是這次全 音寫本修改而成的。我本來想另起爐灶,各寫一篇新稿,無奈力不從心,只好作罷。因此這

不同發揮 (「variations on the same theme」)。由於我對於這一問題注意已久,新篇與舊作恰可互 以上述三篇未刊稿爲中心,我又選了與主題密切相關的舊作七篇,可以說是同一旨趣的

恰好是互相呼應的。大猷先生和紀忠先生都是我生平最敬重的前輩,濡筆至此,不勝人琴之 這次談話的時間比〈對塔說相輪〉大概早兩年,細心的讀者必可立即發現,本書的一首一尾 此不必對原文做補充。)本書首篇是我和吳大猷先生的一次對談,主持人則是余紀忠先生。 大轉變的兩文收在全書之末。(按:自一九八五年以來,西方哲學界未發生更大的波動,因 學或思想上面才算到了家。因此我把新寫的中國思想史綜述和二十多年前所寫關於西方哲學 最後,關於「思想篇」 ,我還要補充幾句話。本書所講的「人文」最終必然要歸宿到哲

003 自序



文 研究篇

人文與自然科學應如何均衡發展

——吳大猷院士與余英時院士對談

題,舉行對談。 分別從自然科學家和人文學家的角度,針對科學與人文的發展,以及兩者之間衝擊調和的問 余英時先生在人文學的深厚造詣,素爲學界所推崇。今天,我們非常高興能請到兩位先生, **余紀忠先生**:吳大猷先生是我國物理學界的前輩,數十年來對國家科學的發展,貢獻良多。

八文省思,都將有著深遠的意義。 在人類科技迅速發展的今天,我們相信,這樣的「對談」,對於我們瞭解科學內涵,從

有的人文觀念對我國科學發展,有什麼助益與阻礙?我國自然科學與人文科學的發展比重, 首先,我們想請吳先生談談,多年來我國自然科學的發展,對人文產生了那些影響?舊 作。當然,在國家現階段發展中,我們絕對需要應用科學與技術,以支援工業、農業方面的

這些年來我國科學的最大的隱憂,是只重視下游的技術,忽略上游基礎科學的紮根工

而是國內人文與社會科學學術人才,歷年來所提出的研究計畫質量皆有限所致

然科學研究的經費,也大過人文和社會科學,但這並不是由國科會基本政策偏差刻意造成,

由經費觀點來看,國科會經費的分配,應用科學所占的比率略大過純粹科學,而支持自

前的十億餘,用以支持自然科學、應用科學、工程科學、人文和社會科學的研究

之國家長期發展科學委員會成爲國科會,由首年的三億餘元經費,繼增至年四億餘元,至目

九六七年先總統成立科學發展指導委員會,是一個重要關鍵。該會建議改組擴大原有

科學方面,可說是付之闕如。臺灣的學術是在「跛子」的狀態下,漸漸成長起來的

深厚的學術基礎,因此,當時的學術研究除了中央研究院歷史語言研究所的一批人外,其他

政府遷臺後,頭十多年,由於大陸來臺的學術人才,寥寥無幾;臺灣在日據時代也沒有

動盪不安,科學研究的進展很慢。

直接支持科學與人文的學術研究,肇始於一九二七年中央研究院的成立,但是由於國家長期

究竟我國的科學發展對人文有什麼影響呢?據我看,我國的學術是很薄弱的。我國政府

與社會關係,再加上人生智慧,如宗教的基本哲學思想、邏輯及人類思維、認識論等。

行探討,換句話說應用科學和科學的主要區別,在於研究動機的不同

也不追求商業性利益。至於應用科學,則是利用科學的知識跟原理,對具體的問題或目標進

純粹科學的特性,就是研究科學的人動機都很單純,只爲了求知,不考慮實用的問題

含了三個層次

純粹科學、應用科學和技術。

吳大猷先生:在談論主題以前,先讓我們對科學與人文做一界定。一般所謂科技,其實是包

應用的電氣發展,設計大發電廠,就完全是技術的問題了

其次談人文,人文應包括哲學、文學與藝術。哲學包括了倫理,如修身、人己關係、

,根據安培定律、法拉第定律,發明電動機、發電機,這就是應用科學了,再由此發展出

至於技術,就是把應用科學所得到的原理方法等,用在更廣泛的實際問題上。

以電爲

其次,我們請余先生談談,自然科學發展對人文科學有何影響?其間利弊得失如何?

個國家如果忽視人文科學發展,可能引發些什麼後果?有無補偏救蔽之道?

X

是否均衡?

「基礎科學」基礎來支持,才能逐漸向上發展 可由國外引進現成的高級技術,但是,更重要的是要培育本國的技術人才,這就需要深厚的 發展。但是,我們也不能忘了「科學」與「技術」之間的連續性。爲了加速工業發展,我們

從事發展爲工業性規模生產的階段。如今,一般人只講「研究發展」,把「與」字去掉了, 使其界線模糊不清,這是政府在科學政策論定及措施執行,亟待澄清矯正的一點。 按基本科學知識原理,研究其可能性。所謂「發展」是指由上述實驗室證實的「可能性」 不同的階段,不能混爲一談。 再說「研究」與「發展」 ,在應用科技於工業上,有極清楚明確的意義,二者屬於二個 「研究」是指針對具體問題和目標,如新產品或新程序方法,

×

即莊子所謂的「無用之用」。基本科學之下,才有應用科學與技術。 種求真理的態度,是西方自希臘以來最重要的傳統,求真理的本身,並非爲了特定的目的 余英時先生:我非常同意吳先生對「科學」一詞的解說。基本科學研究是爲求知而求知,這

其次,人文科學,一般是指哲學、文學和藝術而言,其中又以哲學爲基本。至於社會科

向後者的說法。 學,有人將其歸於人文科學,有人則將其與人文科學分開,歸於第三類的科學,我個人較傾

的年譜中,瞭解了一些臺灣科學發展的歷史。政府遷臺初期,若整體比較之下,人文科學人 無形中使得科學的長期發展,比較偏重自然科學。 才較自然科學人才爲少。因此,儘管科學發展政策並未忽視人文科學,但客觀的條件限制, 對於國內科學發展的情形,我並不清楚;不過,最近爲《胡適年譜》寫序 ,從胡適先生

散到社會的各個角落 不夠充分,本身也無法做「科學人」,但他們大力提倡科學的結果,倒也使科學觀念逐漸擴 「無科學、要亡國」的說法。因此,儘管近代中國提倡科學的人文學者,對科學真義瞭解仍 的陳獨秀,更是未接受過新式教育的老式學者。連對東方精神文明最有信仰的梁漱溟, 學家,但他相當瞭解自然科學的重要性,倡導科學不遺餘力。至於提出「科學與民主」口號 陳獨秀等非但沒有阻礙自然科學的發展,反而是提倡科學最有力的人。胡適雖非自然科 八文科學對自然科學的發展,是否會構成阻礙呢?以近代中國而言,人文科學家如胡

從西方歷史來看,自然科學發展對人文科學的影響,可謂既深且遠。

西方哲學與科學之間,有親密的關係;近代西方人文的始點,更是與科學連成一氣的

學要有意義,需要以實在的科學爲背景。 1908-2000)的基本口號就是「哲學是科學的連續體」(Philosophy is continuous with science);哲 譬如,當今美國最著名的分析哲學家,哈佛大學的蒯因教授(Willard Van Orman Quine,

居存在主義之名。但大體而言,這一派人關心的是人的存在的問題,不以科學爲哲學的模 通常以存在主義代表這一路的思想。但所謂存在主義的內部,也很複雜。其中有些人並不願 另一方面,我們再看看近代批判科技的思潮。這可以德法兩國的主流思想爲例證。我們

有合流之勢。英美哲學界已較正視歐陸的現象學與詮釋學(Hermeneutics) 截然不同。但是最近,重人文的歐洲大陸哲學和重自然科學的英美分析哲學,已漸相近,幾 逐漸對分析哲學、語言哲學採取一種接受的態度。 德國有些思想家稱人文科學爲精神科學(Geistwissenschaften) ,並把它看作與自然科學 ,而歐陸哲學家也

確是一種偏執。他主張哲學家也應該討論「人如何生活」(how to live)的問題。一九七二 年,哈佛大學羅爾斯教授(John Rawls, 1921-2002),寫成《正義論》(A Theory of Justice) 精神科學〉(Knowledge and Moral Science)講演也表示,分析哲學家過去從不討論人的現象, 一九七八年,研究科學哲學的普南(Hilary Putnam),在牛津洛克講座,發表 〈知識與

使這兩支哲學傳統合流,人文、自然互相補充。 連美國稅務單位也根據此書來研究賦稅公平的改進。當代的分析哲學家已開始轉向,注意到 書,用分析哲學方法來解釋何謂經濟分配公平,何謂法律的公平,引起極大的迴響。據說, 八文現象的探討了。又如從分析哲學出身的羅蒂(Richard Rorty, 1931-2007)近年來尤其努力

的回應,哲學不能只做概念的分析,也要闡述意義(meaning)。 家將「explanation」 用「interpretation」。三〇年代維也納學派就特別強調「explanation」的意涵。如今,分析哲學 現象兩大領域。解釋(explanation)一詞原屬自然科學的用語,人文科學中「解釋」 最近寫了一部大書 除了前面提到的幾位分析哲學家外,年輕的政治哲學家諾濟克 (Robert Nozick, 1938-2002), 一詞,廣泛地運用在人生方面。這是分析哲學家受到歐陸哲學挑戰所做 - 《哲學解釋》(Philosophic Explanations),同時涉及了 人文現象和自然

尋找新方向,試圖脫離純粹自然科學的模式,發展自己的一套方法論與模式。臺灣似乎也開 始有這樣的趨向。 在目前的階段,人文科學誠然落後於自然科學,然而,年輕一代的人文學者已在反省並

題,以及通才教育在現代社會的意義,表達意見。 成的演變,說得非常透徹。接下來,我們請兩位談談,如何整合自然科學與人文科學的問 **余紀忠先生**:余先生將自然科學對人文科學的衝擊,以及西方哲學思潮受自然科學影響所形

解,同時我國也缺乏對哲學有素養的科學家。 方面的缺陷,尤其嚴重;我們簡直找不出哲學家對古典物理及量子力學、相對論有深的瞭 吳大猷先生:未來哲學與科學的發展,的確需要一些人能溝通科學與哲學的範疇。國內在這

才,是非常重要的課題。不過,在目前國內沒有人領先倡導的情況下,恐怕很難訓練出這類 將來,我們的教育如何在這兩個看似互不相關的學術系統間,培養通達哲學與科學的人

的物理、化學科學家成立一個委員會,研究在一個自由社會中,如何使一些不是學科學的 能對科學有些基本的認識。他們的目的在由美國的傳統觀點出發,使人人瞭解美國科學發展 趨勢,因爲科學發展不是零零碎碎技術上的進步,而是科學根本改革上的大變遷。這個委員 會編纂了兩本書,一冊是介紹物理科學,包括天文、物理、地質等,由古代希臘的數學天 談到通才教育的問題,美國的做法可供我們參考。一九四六年左右,哈佛大學幾位著名 不斷地研究與創新 (這是科學發展最重要的精神) 。同時也明瞭科學發展的

寫、編纂一些書刊,使不唸人文的人也能瞭解人文哲學的發展沿革。 都容納在書中。這是一項有眼光與遠見的工作。我不知道人文方面是否也有類似的計畫,撰 略、牛頓等,再論及近代物理的發展,如相對論等,將整個物理的基本概念與科學哲學改變 文、幾何天文開始,沿著歷史的發展,談到十六世紀的科學進展,哥白尼的大改革, 伽利

法體制,值得深入檢查,並做必要而廣泛的改革。 事政策決定時,就可避免發生偏差。由此看來,目前國內高中時代對學生實施分組教育的辦 賞人文知識。同樣地,唸人文的人如果對科學有清楚的瞭解,將來如果進入政府機構 通才教育可使學生未來發展時,能有一種寬廣的基礎,使得唸科學的

*

師與學生之間要有一種共同的瞭解-是,不能出於強迫,因爲強迫學習往往流於形式,而流於形式就不會有效果。重要的是,教 **余英時先生**:基本上,我贊成研習人文科學的學生修習一些自然科學課程,反之亦然。但 -做人不僅是要有一職業,讀書生活也不僅僅是一種職

有予以自覺改變的必要。 有許多男女,紛紛學醫、法律與電腦。這純粹是一種以職業爲主導的教育取向。這種取向, 上。這種情形當然不限於臺灣,美國、蘇聯與中國大陸等地,亦復如此。例如:目前各國都 業化,個人必須有一技之長,職業才有保障。因此,哪些專長易於找到職業,大家便一擁而 我國傳統教育的毛病在於偏重通才,不重專業。現在的情形恰好相反。由於社會趨於專

有高度智慧的人,不可能像康德時代或十九世紀初時,可以兼通人文、自然科學,但是,對 要的常識,如此,才有資格做一個完整的現代人,並具備綜合判斷的能力。雖然,今天一個 人文與自然科學具有基本認識,並不是絕對不可能。 因此,無論一個人的專業是什麼,他總該對專業以外,但直接間接有關的學科,具備必

外的重要問題,甚至不能做出正確的判斷。 知道的很多」的「專家」。這種專家只有很狹隘的專業或純技術觀點,卻無法妥善處理專業 試努力,否則就會產生一種流弊,亦即造成一種所謂 當然,此一問題由於涉及考試與教育制度等因素,要徹底解決並非易事,但是至少要嘗 「對很多事情知道的很少,對很少事情

×

主張,經過余先生加以補充說明,綜合起來有二個共同論點。 **余紀忠先生**:剛才兩位先生的談論,已逐漸有了相通的結論;尤其吳先生的提示與多年來的

視近利則不能兼顧長程目標的功效。 只能迎頭趕上歐美等先進國家,而不能有所創新、發現;可謂太求速成,反然忘掉先機,短 第一是在科學方面,應該在發展科技時,兼顧基礎與應用科學的發展。否則充其量我們

自然科學方面的知識,並接受這種通才放育。沒有這種瞭解與通才教育,觀念與判斷即殘缺 第二是在以自然科學爲主的現代世界中,一個人無論要從事何種行業,應該兼具人文與

%

的,一是人文的,但這兩種文化彼此間「言語不通」 本書,書名是《兩個文化》(The Two Cultures) 吳大猷先生:一九五八年,一位念物理出身的名作家史諾(C. P. Snow, 1905-1980) 會一個最值得關注的危機,但人們有遠見深思的少,人和社會仍未真的感到這情形的意義 。他認爲世界被分割成兩種文化:一是科技 ,而且情況愈來愈嚴重,這確是人類社 ,寫了一

establishment)的風潮(所謂「嬉皮」風氣,只是消極性的一種反抗,沒有積極性建設性的思 科學研究計畫等 政府在日後訂定了許多法律,保護環境、防止汙染。限制學府中接受政府中國防系統支持之 所反對的是科技的過度發展。當時開始有很多人注意到環境、衛生、生態等問題,造成壓迫 ,在學術界也有反智(anti-intellectualism)的暗潮,對科學、技術等尤其反得厲害,他們 九六〇年代中葉起,越戰期間,美國的年輕人掀起了反越戰、反建制 (anti-

現不安狀態,其實臺灣並沒有人餓肚子,這純係人性使然,經濟愈繁榮生活水準愈提高 慮,這些國家非繼續不斷地發展工業不可。譬如臺灣,這兩年來經濟不景氣,整個社會就呈 技,這個問題不是某一國家所特有,而是舉世皆然。以發展中國家來看,情況或許更叫 益激烈,悲觀地看這個 以說整個人類正陷身在一個「大漩渦」中,而這個「大漩渦」還在繼續擴大之中,情況也日 發展。隨著工業發達,便有更多的社會問題和生態的破壞、環境汙染、能源消耗等。我們可 的要求也愈高,只能往上長,不能往下收縮,維持不變都認爲不可。每個國家都在謀工業的 由自主一 現在,有不少憂心的人認爲,世界完全爲科學與技術所控制,而人文發展速度落後科 「大漩渦」根本無法解決,因爲我們每個人每個國家都陷身其中,不

界」,不是十年、百年所能做到的。畢竟,人類現在所面臨的問題,是經過幾千年發展而形 性質。換言之,使人類有更高的智慧 化,著重的是要改變人類的教育,使習科技的不成爲「機器人」,習人文的瞭解「科技」的 可能是條出路。但是「人文」與「科技」這兩個文化如何融合起來,成爲更高層次的一個文 法回到清靜無爲的世界裡,那麼只能使「漩渦」擴大得慢一點。「人文」與「科技」結合, 源,是上述漩渦加速的主要原因。這些情形只能靠人文的智慧來解決。在現實上,我們既無 人類帶來高度的物質文明,但人類的精神智慧,似無大進步。人的貪婪是人類許多問題的淵 這是人類社會一個長程(long range)的問題和考驗。二、三千年來人類的科技發展,給 ·兼哲學、科學的智慧。這顯然是一個「理想的境

%

觀念、設計、行爲、至政策調整,都需做通盤的考慮。不知英時先生對此意見如何? 的確是一個大問題,而且要視先進國家經驗與發展中國家究竟如何取法而定。其間,從思想 **余紀忠先生**:如吳先生所述,人文科學如何主宰自然科學,走上平衡與適當發展的道路,這

但我認爲吳先生所述的現象與知識有關,而與主義未必有關,在自由世界會發生這些問題, 余英時先生:剛才吳先生論述自由經濟與資本主義制度下的科技發展現象,我大致能同意。 在共產世界同樣會發生。

得了,由此可見造成這種現象的原因,基本上是無知 相當嚴重,而武漢偵測時,空氣汙染程度已超出機器所能偵測範圍。更有一說,有人在松花 的人文修養。中共只相信征服了物質世界,中國就會富強。 江畔偶然點燃一很火柴,整個河即燃燒起來;而蘭州周圍的山,已由於化學工業的發展呈現 一片秃黄,敦煌也一樣;南京則煤灰滿布。中共官員對此卻表示爲了發展科技, 以中國大陸爲例,美國曾有一代表團攜空氣汙染偵測器至北平偵測,發現北平空氣汙染 -不但未具備科學知識,更沒有足夠

早思如何避免與做好防範措施 可走。至少,西方國家所面臨的問題和解決問題的經驗,就可做爲我們後發展國家的借鑑, 因此,科技發展所帶來的問題,是世界性的。要解決這個問題雖不易,但並非完全無路

言,我們中國的哲學大有啓示性。中國哲學將人視爲自然的一部分,人儘管可以超越自然, 持征服的態度,要自然爲人類服務。將自然純視爲「物」,而人則自劃於自然之外。就此而 人類對自然的態度,遲早要改變。自培根倡導科學以來,西方人對自然即抱

利用自然達成「利用厚生」的目的,但絕不講求征服自然。

然當成人類的奴隸,轉而認爲,自然與人是要相互適應的。 救必須在對自然的態度上有所改變。現在,美國思想界已逐漸放棄征服自然的態度,不將自 從人文觀點看,現代的人絕不能反科學,但科學若產生偏蔽?自需加以補救。而這種補

定於人的態度。 非死不可。以科技來解決問題,實爲一條險路,解鈴還須繫鈴人,問題能否解決最終還是決 的,若僅以科技解決科技問題,就會發生漩渦愈捲愈大,愈捲愈深的現象。飲鴆止渴,最終 思想界有了這種轉變,人對自然的利用,自然會有所不同。否則,誠如吳先生所指出

分樂觀。道德不屬於科學的範疇,道德自有其精神來源。這個精神來源是要靠人對自己的控 道德未必進步。實證主義者乃至胡適之先生認爲科學進步,道德會愈進步;這種想法恐怕過 其次,今日人類的境界,還有道德問題。在人類世界中,物質文明進步,科學進步

告內容,據我觀察,不外食色兩類,總是在刺激人的本能與欲望,這實在不是好現象。但在 西方,多少還有教會等宗教團體,多數人民也有宗教信仰,多少會形成一些限制。我國既無 (包括在臺灣的中國人)的問題是,對自己的欲望毫不限制。以美國爲例

宗教信仰傳統,而且將佛教等看成民間迷信,一旦產生道德危機,危機恐怕會比西方更大。

對外界下工夫。這是人文科學的一大問題,在這方面,中國傳統確有可貢獻之處。 會,就會構成一種惡性循環。要想遏止這種循環,人必須對自己下一番工夫,而不能老是只 人的欲望,欲望得到滿足後,又以技術刺激更大的欲望,長此以往,在以利潤爲中心的社 因此,儒家倫理道德與佛教的經典,在現代實不能等閒視之。忽視倫理,任由技術刺激

機。人類絕不可能再像二百年前的樂觀主義者所想像地發展下去。我對人類未來感到悲觀, 但我認爲這種悲觀是一種新的可能與樂觀的開始。只是,可能的樂觀的出現,需要人類主觀 我認為人類目前已陷於很深的危機狀態,這種狀態會引起反省,而這種反省就是一種生

世界中,唯一強調人本身修養的文化。要解決人類的心理問題或做爲一個人,我堅信中國文 的問題。在美國,人有了心理問題往往求助於心理分析,但是,今天心理分析已經不太管用 題,不能再求助於外在力量或外人了,必須自尋解決之道。在這方面,中國文化是在非宗教 了;在中國,我們靠朋友打開心結,但是,現在的社會,也使得知心難尋。現代人的心理問 化重視個人修養的傳統,會有獨特的貢獻。 正如存在主義所指出的,目前的人類具有種種恐懼與焦慮的心理,這是科技所無法解決 (中國時報七十二年九月八日)

文化建設私議

一人文學術的研究是當務之急

參看上述舊作,應可得其全貌。 能側重在一般態度方面,此文與以前已發表的文字互有詳略,讀者願知此文立論的根據,請 接觸也僅限於人文科學的某些部分,對一般的大眾文化更是十分隔膜。所以本文的討論仍只 際文化狀態瞭解得還不夠深入,我沒有資格提出任何具體的建議。我和臺灣的學術文化界的 關於文化重建的問題我先後已發表過不少的意見。 化的重建問題〉和最近刊行的《從價值系統看中國文化的現代意義》)由於我對於臺灣的實 《中國時報》編者的好意,要我在第七屆總統就職之前談一談臺灣未來的文化問題。 (見《史學與傳統》中所收 (試論中國文

本文所謂文化是指人生的精神層面而言,它不但有別於衣、食、住、行之類的物質層

「說」自己相信決定論了。因爲「談」、「說」、「相信」的本身也都是被決定了的。相反地, 並且自稱是決定論的信徒。但事實上我一生中從來沒有遇見過一個人真正相信決定論, 觀意識的領域。我在此所採取的自然是意識與社會存在互相決定的觀點;我不相信任何一種 社會制度所表現的方式。學術思想、宗教、文學、藝術等都屬於這一領域 僅不是物質與制度的基礎所能完全「決定」,並且還能在一定的條件下「決定」物質生活和 端。傳統的學人相信風俗起於「一二人心之所嚮」誠然過分誇大了主觀意識的作用,但現代 展看作社會經濟變動的結果,否認文化有它的「自性」。這和傳統的看法適成兩對立的極 義可言。本文之所以開宗明義先標舉這一點便因爲現在許多人至少在潛意識裡常把文化的發 只有相信人在一定的條件之下可以創造或改變文化時,這種「談」、「說」或「相信」才有意 決定意識」或「物質基礎、社會形態決定文化風格」,便根本不必「談」決定論,也不必 你我都相信人必有死一樣,你遇見過這樣的人嗎?」道理很簡單:一個人如果真相信「存在 截然分離的,但它本身仍具有一相對獨立的領域,用佛教的術語說,即仍有「自性」 面,也不同於有形的制度和禮儀,這一精神層面和物質以及制度層面當然是互爲影響而不可 人迷信决定論也不免過於妄自菲薄。其實文化的發展從來都有主觀和客觀的兩面因素,缺一 。英國哲學家奧斯汀(T. L. Austin)曾對他的朋友說:「許多人都喜歡談決定論, 也就是人的主

要具有起碼的信念。否則文化發展是無從談起的。 調「人能弘道」。我們今天固然不能忽視文化的外緣,但更重要的是對「人能弘道」這一點 不可。這個道理古人早已見到了。所以一方面佛教有「道假眾緣」之說,另一方面儒家則強不可。這個道理古人早已見到了。所以一方面佛教有「道假眾緣」之說,另一方面儒家則強

而不是說「禮樂」只有在「衣食足」之後才能出現。 所謂「文化」的主要內容,可見衣食住行的日常人生自始即和文化交織在一起的。「衣食足所謂「文化」的主要內容,可見衣食住行的日常人生自始即和文化交織在一起的。「衣食足 而後知禮樂」這句話,事實上只能理解爲人在衣食足以後才能從容地瞭解「禮樂」的意義, 質生活和精神生活從來便是分不開的。所謂禮樂,早巳存在於初民社會,而且構成人類學上 樂、戲劇等問題。但是史學和人類學早已告訴我們至少在有歷史紀錄可稽的社會中,人的物 「衣食足而後知禮樂」,我們當然不能在吃不飽穿不暖的情況下高談什麼哲學、文學、音 無助於衣、食、住、行層面的日常人生,是一種可有可無的東西,本來中國古人早就說過, 想的主流,雖然最近已出現了有力的駁論。我所指的是一般社會上對文化的輕視,即以文化 利主義(Utilitarianism)而言。功利主義自有其堅強的理論根據,兩百年來始終是英美倫理思 現代社會妨礙文化發展的另一力量是世俗的功利觀念,必須申明,這不是指哲學上的功

財富集中在少數人的手裡,陶醉在權勢和財富中的人往往不免把文化看成虛而不實,可有可財富集中在少數人的手裡,陶醉在權勢和財富中的人往往不免把文化看成虛而不實,可有可 從世俗的功利觀點輕視文化反而是社會高度分化以後的現象。社會分化的結果使權勢和

操縱文化。無論是「禮樂」、「道」或「教」,在他們眼中,最多不過是人生的點綴品而已。 「無儒」的感歎?荀子所說的「儒」字大約取其廣義,即相當於「文」,未必專指狹義的 很清楚地看到「禮壞樂崩」的局面是由哪一類人造成的。荀子遊歷秦國之後爲什麼要發出 不但如此,文化有時甚至構成了權勢和財富的障礙。如果我們相信《論語》的記載,我們便 無,其原因是他們並不覺得權勢和財富是由文化而獲得的。相反地,權勢和財富似乎倒可以 教)無益於國家的強大,何尙之則頗能認識文化的效用,他的駁論是非常明銳的。 傳》卷七〈慧嚴傳〉〉在這場辯論中,羊玄保代表了一種典型的功利觀點,即以文化 道:「若以孫吳爲志,苟在呑噬,亦無取於堯舜之道,豈唯釋教而已耶?」(見慧皎 羊玄保便說:「竊恐秦楚論強兵之術,孫吳盡併呑之計將無取於此耶?」但侍中何尚之駁 不容易受到重視的。六朝劉宋時代朝廷上曾有關於是否應該弘揚佛教的爭論,當時吏部尚書 。秦用商君之法專著眼於「富國強兵」,在這種追求急功近利的思想之下,文化是

財富的有形力量,而忽視文化(如宗教、道德等)的無形作用。儒家固有移風易俗(即「教 化」)一面,釋教也未嘗不以「濟俗」爲要務(慧遠首揭此義)。朱熹曾說:「常見畫底諸 1、對內求專政的極權國家中。事實上,即使從社會功效著眼,我們也不能只看見權勢和 這種從富國強兵的立場上所發展出來的功利觀念在今天仍然十分活躍,特別是在對外求

見歸宗像,尤爲可畏,若不爲僧,也作大賊矣。」(見《朱子語類》卷一二六) 祖師,其人物皆雄偉,故杲老(即大慧宗杲)謂臨濟若不爲僧,必作一渠魁也,又嘗在廬山

和財富在這些問題前面是無能爲力的。 際,如佛家所說的生、老、病、死種種「苦樂」,是亙古不變的(至少到現在爲止),權勢 的境地。「豐衣足食」和「衣食不足」的人都同樣需要一個「精神的家」。人生中有許多遭 「精神的家」。一旦「意義之網」破滅了,個人便當然落到存在主義者所說的「無家可歸」 (Max Weber, 1864-1920),貝格(Peter L. Berger)無不肯定宗教有提供人生意義的作用。在個 學、思想等都是爲人生提供「意義」的活動。近代對文化有較深刻的認識的社會學家如韋伯 人層面上,無論是自覺的或不自覺的,人生都離不開一套「意義之網」的支持。這是人的 但社會功能不過是文化的一面而已,並且不是最主要的一面。宗教、道德、藝術、文

代世界的一種普遍現象,但在中國則尤其突出。中國大陸近三十多年來幾乎完全忽視了 論是從國家或社會的整體觀點,或個人生活的局部觀點來看,都表現出同一趨勢。這本是現 日趨式微,其中最主要的原因便是前者可以直接促進富強而後者則似乎非「當務之急」 財富的觀點來衡量文化的價值。最顯著的是自然科學和技術受到普遍的重視,而人文學術則 但是由於長期以來世俗的功利觀念的影響,現在一般社會上的人終不免多少會從權勢和

非常有限的,經濟繁榮只會把人推向歌舞昇平的方向,不可能在一般人心中激起普通而持久 著。現代中國人曾被描寫成只有五分鐘的熱度,即是精神貧乏的結果。八年對日抗戰是中國 體與一時的危機,一個有深度文化的社會比較能提供其中個別分子以應付憂患所必須的精神 的「憂患意識」。而且「憂患」也不能僅理解爲外在的危機,憂患與生俱來絕非限於社會集 的精神文化則未見有突破性的發展。朝野上下雖然都有「憂患意識」的呼聲,其效果恐怕是 謂的「精神汙染」了。在同一時期內,臺灣在經濟發展方面所獲得的成績是舉世皆知的,然 精神層面的問題。最近雖不得已而勉強提出「精神文明」的口號,可是很快地又開始防範所 現代史上一場最大的「憂患」,可是在戰爭爆發一、兩年以後已流行了「前方吃緊、後方緊 而文化的建設卻遠遠落在後面,經濟繁榮帶來酒食徵逐紙醉金迷式的感官享受,真正有深度 來,臨渴掘井是不濟事的。中國近代的文化資源一直很貧乏,這在危機時期尤其表現得很顯 -包括集體的和個人的憂患。但是這種精神資源必須通過長期不斷地開發才能積累起

在工作之餘,到舞臺歌榭去放鬆一下神經,還是健康而正常的。但是如果一個人除了感官刺 激之外別無精神寄託之所,則不能不說是相當嚴重的問題。中國以前在民族遭遇危機的時 有文化深度的社會並不排斥正當的感官享受,「文武之道」,「一張一弛」 。如果一個

的感官享樂並不必然互相排斥的顯例。 「流連聲酒」,而後來或殉難或苦隱,這是他們具有文化深度的確證,也是文化深度和正當 亡便能「痛自貶損,盡以家貲爲軍費」。明末的陳子龍、方以智和其他許多名士也都是早年 文天祥早年在危機尚未爆發之前,則「性豪華,平生自奉甚厚,聲伎滿前」,但一旦國家將 代,文化的力量往往有突出的表現,如宋末有文天祥、謝枋得,明末更有數不清的遺民。但

有深度的,而上層文化也可以流入淺薄的境地。) 前途是很值得憂慮的。經濟繁榮往往會發生麻醉作用,把世俗的觀念推向更膚淺的功利方 況雖由特殊的歷史背景所造成,但是世俗功利思想的深入人心恐怕是其中相當重要的一個因 反映的一般狀況來看,則似乎感性文化的比重不免偏高,而文化的深度則頗嫌不足。這種情 一般社會人士,特別是知識界人士,如果不能在這一點上有深切的反省,則臺灣的文化 (按:我在這裡並不是討論一般所謂上層文化與通俗文化的分別。通俗文化一樣是可以 我對於臺灣的大眾文化所知有限,不能妄加評論,如果僅就報章雜誌和其他大眾傳播所

我們不能把一切不好的文化現象完全解釋爲社會、經濟、以及政治各方面變遷的結果。第二 是現代文化的一種根本病痛。第一點使我們認識到在文化問題上,人的主觀努力是必要的 上文指出兩點:第一、文化本身是一個具有相對獨立性的領域;第二、世俗的功利觀念

天的世界上具有普遍性,不僅中國爲然。然而這個毛病在中國似乎特別嚴重,其理由下面將 點使我們看到今後的文化建設方面,首先必須克服什麼樣的障礙。我已說過,功利觀念在今 有所說明。如何克服障礙,重建新的文化方向,當然更是我們當前所面臨的最重大的課題

的。佛教論因緣常有「兩束蘆葦,互倚不倒」的比喻。文化與其他各領域之間的相對關係 絕不足以扭轉文化的方向。如前面所說,文化是一相對獨立的領域,也就是相對於其他領域 於文化的發展牽涉到主觀客觀種種因素(現代文化尤其如此),僅僅靠「傳教」或「說教」 恐怕不容易收到預期的效果。道德家(如中國以往的儒者)和宗教家(如今天各大宗教的牧 想必須指導社會」的論調便是所謂「義利之辨」的現代翻版,這一論調雖然很高,但事實上 高出其他領域(如經濟生活、社會組織、政治體制等)之上。我們偶然還聽得到的「學術思 這種說法頗有極端意志論的傾向,其基本假定是把文化和思想看作一絕對獨立的領域,而且 正可以用「互倚不倒」的情形來形容。最先提倡「義利之辨」的孟子便已指出「民無恆產 (如經濟、政治) 都一直在從事這一類的努力。對於這一類的努力,我們當然也應該加以尊重。不過,由 照過去儒家的一般說法,我們當然必須「嚴義利之辨」即用「義理」來制服「功利 。但相對也涵蘊相關,文化與其他領域的活動也是互相關聯、互相配合

必無恆心」,「救死而恐不贍,悉暇治禮義哉。」這已明白表示文化和經濟是互倚的

的品質和境界 合」絕不能是「隨波逐流」地落在現實生活的後面,而是盡可能地帶動現實,以求提高生活 情形大不相同。新的文化必須要和新的社會生活取得配合,那是毫無可疑的。但是所謂 現代化的社會是所謂「富裕社會」(affluent society),與孟子所說的「救死而恐不贍」的

問題,另一種人則認爲屬於人的精神境界方面的問題,科學並不是萬靈藥,因此人文學科 它所代表的意義。現代人顯然有兩種不同的想法:一種人是完全相信科學可以解決人的一切 (包括宗教、文學、哲學、藝術、歷史等)依然是我們所必須尊重的。這在西方本是一個古 爭論現在已幾乎是人人都知道的常識了,不必在這裡重複。我提出這個爭論,主要是想說明 強調人的世界的重要,特別是語言。如果沒有人的世界和語言,則科學也不可能成立,這個 則明顯地偏向科學。他指責文學家到今天還在排斥科學,這點在他來看是愚蠢的。利維斯則 科學和文學之間究竟存在什麼樣的關係?史諾一方面肯定了兩個文化對立的事實,另一方面 的史諾(C. P. Snow, 1905-1980)和利維斯(F. R. Leavis, 1895-1978)之間的一場爭辯,先後一直 由於科學與技術的重大發展,西方現代發生「兩個文化」的問題。最著名的當然是英國 - 十幾年(從一九五九到一九七〇年)。這是一場科學和文學之間的戰爭,其癥結在於

所謂科學(丁文江)與玄學(張君勒)論戰,也是屬於同一性質的爭議。相信科學的人並不 老的問題,十九世紀末葉英國的赫胥黎(T. H. Huxley, 1825-1895)和安諾德(Matthew Arnold, 都走上了自然科學和技術的途徑。相形之下,人文學科的門庭是相當冷落的,這種情形在西 般的人往往不免會從世俗的功利觀點去維護科學。人文學者則遠沒有這樣的聲勢,因此我們 全持上面所說的世俗功利的觀點,但是由於科學(特別是技術)比較能立竿見影,社會上一 1822-1888)早就有過同樣的爭論。前者爲科學說話,後者代人文學發言。中國在三〇年代的 方固然很普遍,在中國(包括大陸和臺灣)則尤其嚴重。 功利的人文學科卻一直是處於下風的。今天多數的青年人才,在家庭鼓勵和社會壓力之下, 可以大膽地說,這一爭論多少表現了功利與反功利的衝突。但是在今天的社會情勢之下,反

比較還能維持一個小康之局。這是因爲西方的人文傳統從來不曾中斷過。兩個文化的爭執在 的是職業保障和收入的多寡。功利觀念很自然地驅使社會偏向科學的文化。西方的人文學科 古的「七藝」之間的爭鋒和十七世紀的所謂「古今之爭」(The Quarrel of Ancients and Moderns) 西方可以上溯至希臘、羅馬。在中古和近代早期我們也很容易找到兩方互爭雄長的痕跡,中 都是顯例。西方科學陣營之取得絕對的優勢是十九世紀以來的事。人文陣營儘管日趨式微, 從整個社會方面說,政府首先注重的是國家的富強;從個體方面說,每一個人首先關心

理想。 卻未到一蹶不振的地步。通識教育仍然是西方(如美國)大學所重視的,雖然成績不盡符合

的意識中便變成絕對信仰的對象了。 勝於中國,新的好過舊的,已是天經地義一樣的真理。這樣一來,科學在許多中國知識分子 之下,人文與科學之爭便自然地轉成中西文化之爭和新舊之爭。而在一般人的觀念中,西方 的科技所懾服,於是發生了一種畸型的心理,認爲中國人文傳統是科學的障礙。在這一理解 論如今古文之爭,都是在人文傳統內進行的。一到近代,中國一部分知識分子的心靈爲西方 中國則從來沒有純理性科學的傳統(當然並不是完全沒有科學和技術)。我們的文化爭

的人文傳統未曾中斷。不僅基督教仍然有它的力量,在哲學領域內也還存在著許多和分析哲 俗的功利思想也要負相當大的責任。我已說過,功利思想在西方也同樣存在,但西方多樣性 換句話說,我們的著眼點始終是在科學的實用方面。這不僅是受了研究條件的限制,一般世 是因爲我們還沒有和西方的人文傳統接上頭,一部中國現代的科學史其實大部分是技術史。 連成一體的。現代中國崇拜科學的知識分子很多,但是真正瞭解科學精神的人卻很少,這正 神中發展出來的,它和西方哲學傳統的主流是分不開的,今天西方的分析哲學仍然是和科學 我這樣說,其用意絕不是反對科學。我只是要指出科學是從西方爲知識而知識的文化精

檢討。西方的人文傳統還在繼續發揮它應有的作用,世俗功利觀念的流行是有限度的 來愈重要,然而並未變成盲目信仰的唯一對象。實用性的科學技術更一直在受到種種批評和 學相對抗的流派。此外文學和藝術也是千門萬戶,各成傳統。科學在西方人的生活中雖然愈

供大量的經費做爲人文教學的研究之用,不少私立大學(如哈佛大學)近來也特別設計新的 Ayer, 1910-1989)也公開承認他當時所採的論點絕大部分都是站不住腳的。美國政府每年都提 態度。三〇年代盛極一時的邏輯實證論現在已無人問津。甚至當時的宣傳驍將艾耶爾(A. J. 通識教育的課程。這是西方人重視他們的人文傳統的顯證。 西方的人文學科在近幾十年來已有重要的發展,以致不少科學家、哲學家都開始改變了

過,公平地說,由於近幾年來中共在政策的執行上放鬆了一些尺度,中國文史哲學方面的研 的地方。中國文化的現代化只有在臺灣才能獲得充分發展的機會 股。但是,全面性的突破一時還做不到。相形之下,臺灣應該是中國發展人文學術的最理想 究成品,確比過去的水準提高了不少。有些專門性的著作幾乎可以完全避開馬列主義的八 中國大陸上現在仍然在「四個堅持」的籠罩之下,人文研究目前尚不能自由展開 。不

中國人的現代生活的文化精神呢?在這一具體問題上當然存在著許多不同的意見。我個人認 中國需要一種合乎現代生活的文化精神,這應該是大家都能同意的看法。什麼才是合乎

不可無。我個人覺得以下幾點原則也許可以做爲建立這一共識的參考: 更有流入以官方的意識形態扼殺文化自由發展的危險。但是,藍圖雖不可有,起碼的共識倒 無例外。預先由少數人打好藍圖再發展文化,那是絕不可能的事。藍圖如果由政府提供,則 設的根據。歷史上任何一種新的文化都是在充分自由的情況下逐步發展出來的。古今中外都 爲這種分歧並不重要;我也不相信任何個人或少數人能預先規劃出一種藍圖來,做爲文化建

現代中國人生活中必須要有某些精神資源以爲社會與個人提供「安身立命」

面取代而成功的例子。 正發生力量。文化移植只能就個別的因子而言,不是全面取代。事實上,歷史上從來沒有全 二、有些精神資源可以從外面汲取,但是只有在與自己的文化生命融合爲一之後才能真

步做理性的批判和反省。中國文化的傳統不但豐富、複雜,而且具有很多的層面。我們絕不 能籠統地看待它或加以簡化。 三、既然如此,我們首先便必須正視自己的文化傳統。盡可能地求客觀的瞭解

四、這種新的文化必須是多元的,而不是定於一尊的

五、多元並不是混亂和機械式的平均發展。其中可以有主流和支流之別,甚至主流之中

人或社會力量所能勉強造成的。我個人深信學術思想以至通俗文化,通過一個群流競起的自 又有分流。 六、但是,無論是主流、支流或分流,都只能是自由、自然發展的結果,而

不是任

由發展階段,最後自然會形成一種秩序,這種秩序取決於大多數個人的選擇

理。任何人有興趣儘可以提出修正或補充。對於這些尋求共識的原則,我不想再進一步有所 說明,因爲這是本文的篇幅所不允許的。我的中心觀念已在《從價值系統看中國文化的現代 以上六點只是就個人一時思慮所及而提出的,既談不上窮盡無遺,更不是確定不易的真 一文中初步地闡明了。

文基礎上盡量吸收消融外來的新成分。所以,這既不是「保守」,也不是「復古」。 的。這些話已是老生常談,並不新鮮。但是我個人認為這是比較健康和正確的見解,所以老 調仍不能不重彈,故意立異或勉強求同都是沒有意義的事。至於這一新的文化將來究以何種 一方面說,我強調窮究其源流,然後擇善而從。理性的批判和反省在這兩方面都是不可或缺 扼要地說,我覺得中國必須重建一套新的價值系統。這一重建工作必須在中國傳統的人

面貌出現,我們是無法預知的,而且也毋須乎預知。從這一點說,我既非提倡「中學爲體 ,也不是主張「中國本位文化」

不到科學的眞源,要想科學在中國眞正生根還是不可能的。 爲基礎,我們也不能充分認識到基本科學研究的重要性。其結果仍將是僅有實用技術,而得 學術如何發展,才能救治精神偏枯之病反而是當務之急。事實上,如果沒有深厚的人文學術 段,但精神文化方面好像還在徬徨的狀態。科學和技術的重要性已不需要再過分強調,人文 中國社會似乎有物質豐富而精神貧困的嚴重現象。臺灣在經濟和科技方面已進入現代化的階 中國需要有新的人文傳統,這是使我們從世俗功利觀念中超拔出來的唯一希望。臺灣的

究一樣地得到應得的鼓勵和刺激。第二是提供充分的研究自由。人文研究往往涉及資料問 發展的條件。這裡有兩項最重要的條件:第一是提供充足的經費,使人文研究可以和科學研 爲」是指政府不應直接提供任何文化發展的「藍圖」;「治」則表示政府應該從旁提供文化 發展的根本動力來自社會,而不是政府。政府在這一方面反而是應當「無爲而治」的。 學與自然科學的討論會,這是一個良好的開端。我重視社會人士的新反省,因爲我覺得文化 學術界、文化界、教育界、新聞界的責任尤其重大。去年臺灣曾舉行過一個關於人文科 怎樣才能在中國發展新的人文傳統?首先必須是社會上一般人能有一番新的反省和認

中國思想史研究綜述

---中國思想史上四次突破

前言

績。研究的方法和取向也千門萬戶,人人不同。今天我只能簡要地談一談我自己的研究經 驗,供大家參考。 一個多世紀以來,中國思想史的研究,無論在中國、日本或西方,都取得了豐富的成

presuppositions)開始;如果沒有預設或假定,則思想史的大量文獻僅僅是一堆雜亂無章的原 始資料,根本無法整理出條理來,更不可能從其中找到思想變遷的歷史線索。我研究中國思 中國思想史的研究,和一般的歷史研究一樣,必須從某些預設或假定(assumptions or

首先,我預設思想史的「京想史自然也有一些必要的預設。

想史一樣,政治史、經濟史、社會史等也都各有其自主性。但由於每一領域的自主性又同時 的變化都會在思想領域中引起相應的波動。所以研究思想史的人並不能把眼光完全局限在純 (absolute) ,因爲思想是和人的整體生活息息相關的。人的整體生活中任何一部門發生重要 [humanities] 和科學 [sciences]),一旦出現即形成了一個自主的精神領域(包括宗教在 是相對的,這些眾多領域之間必然互相交涉、互相影響。每一時代的思想都必須通過它的整 思想的領域之內;他必須密切觀察其他領域 建立起來的。但是另一方面,思想史的自主性是相對的(relative)而不是絕對的 體的歷史背景才能獲得充分的理解,這是今天大多數思想史家的共識。 ,從此一代一代地接著發展下去。我們常說的思想傳統(intellectual tradition)便是這樣 首先,我預設思想史的「自主性」(autonomy):思想和學術(scholarship,包括人文 -政治、經濟、社會等 的種種動向。和思

章學誠》 (monographic study) 的特殊需要,我有時強調「內在理路」(inner logic) 在上述的預設之下,我對於中國思想史的研究基本上採取了內外並進的方式:根據專題 ,有時則重視歷史的脈絡(historical context) ,如《朱熹的歷史世界》 ,如《論戴震與

與上述的預設相關,我的研究重點也有一些特殊的地方,比較重要的是下面幾點:

層之間的互動。 1.不但研究上層的經典(如儒家和道家)而且也注重下層的民間思想,尤其關懷上、下

春秋戰國之際、漢晉之際、唐宋之際、明清之際,這是四個最有突破性的轉型期。 3.以我過去的研究工作而言,我的重點主要放在中國思想史的幾個重大的變動時代,如 2.不但探索中國思想史的連續性(continuities)而且也分析它的斷裂狀態(discontinuities)

程和結果 一種牽強的比附(forced analogy)。以下我集中討論關於中國思想史上四大突破的研究過 4.今天研究中國思想史不能不具備一種比較的眼光(comparative perspective),但不能流

、從「禮壞樂崩」到「道為天下裂」

了豐富的成績。一九七○年代至今,由於地下簡帛的大批出現,如馬王堆帛書,郭店楚簡之 無論在中國、日本或西方都無異議。自二十世紀初葉以來,先秦諸子的研究蔚成風氣,取得 春秋戰國時期諸子百家的興起是中國思想史(或哲學史)的開端,這是學術界的共識,

這一領域雖然日新月異, 類,這一領域更是活躍異常。

的古文明作一簡略的比較,因爲同一歷史現象,恰好也發生在它們的轉變過程之中。通過這 著。但在掌握了中國基本資料的條件下,我更進一步把中國思想史的起源和其他幾個同時代 一比較,中國文化的特色便更清楚地顯現出來了。 爲基礎。因此除了傳世已久的古文獻之外,我也盡量參考新發現的簡帛和現代專家的重要論 望對這些天問題試作探求。站在史學的立場上,我自然不能憑空立說,而必須以堅實的證據 的?這些帶有根本性質的重大問題還沒有展開充分的討論。我研究這一段思想史,主要是希 個劃時代的歷史現象究竟應該怎樣理解?它和中國古代文化史上的大變動又是怎樣連成一體 說的整理、文獻的考證與斷代,以及新發現的文本的詮釋之類。至於諸子百家的興起做爲一 其中還有開拓的餘地。這是因爲大多數專家將注意力集中在比較具體的問題方面,如個別學 這一領域雖然日新月異,論文與專書層出不窮,但從文化史的整體(holistic)觀點說,

錢先生的《先秦諸子繫年》是一部現代經典,對我的啓發尤其深遠。所以一九五四年曾寫過 子發生很大的興趣,一九五〇年後從錢穆先生問學,在他指導下讀諸子的書,才漸漸入門。 一篇長文〈《先秦諸子繫年》與《十批判書》互校記〉,是關於校勘和考證的作品。 我早年(一九四七至四九年)讀章炳麟、梁啓超、胡適、馮友蘭等人的著作,對先秦諸

一九五五年到美國以後,我的研究領域轉到漢代,便沒有再繼續下去。

(creative minority),所以才能應運而起,開闢了一個全新的思想世界。 的文化淵源之後,諸子百家的歷史背景已朗然在目:他們是「士」階層中的「創造少數」 想的領域。爲什麼說是「順理成章」呢?在清理了「士」在春秋與戰國之際的新發展和他們 探討。我的主題是「士」的起源及其在春秋、戰國幾百年間的流變,但順理成章地延伸到思 時期文化與社會的大變動。由於題目的範圍很廣闊,我必須從整體的觀點,進行比較全面的時期文化與社會的大變動。由於題目的範圍很廣闊,我必須從整體的觀點,進行比較全面的 興起與發展〉一章(出於《中國知識階層史論—古代篇》),於是重新開始研究春秋、戰國 一九七七年我接受了臺北中央研究院「中國上古史」計畫的邀約,寫〈古代知識階層的

史意義。但是必須說明:我之所以接受「突破」的說法,同時也是因爲當時中國思想家中已 中國的情形,所以我借用了它。更重要的是,它也很準確地點出了諸子百家興起的性質和歷 開始以個人的身分登上了歷史舞臺。「哲學的突破」是一個具有普遍性的概念,同樣適用於 在西元前一千年之內,這四大文明恰好都經歷了一場精神覺醒的運動,思想家(或哲學家) 出的,他根據韋伯對於古代四大文明-子百家出現的問題。「哲學的突破」的概念是社會學家帕森斯(Talcott Parsons, 1902-1979)提 我在這篇專論中特別設立「哲學的突破」(philosophic breakthrough)一節,初步討論了 -希臘、希伯萊、印度和中國-的比較研究,指出

出現了相似的意識。《莊子‧天下》篇是公認的關於綜論諸子興起的一篇文獻,其中有一段

明,不能相通。……悲夫,百家往而不反,必不合矣。後世學者,不幸不見天地之 純,古人之大體,道術將爲天下裂。 天下大亂,聖賢不明,道德不一,天下多得一察焉以自好。譬如耳目鼻口,皆有所

口」,「道術裂」和「渾沌死」之間的關係顯然可見。 鑿「七竅」,結果是「日鑿一竅,七日而渾沌死。」「七竅」便是〈天下〉篇的「耳目鼻 。這個深刻的觀察,是從莊子本人的一則寓言中得到靈感的。〈應帝王〉說到「渾沌」 這是描述古代統一的「道術」整體因「天下大亂,聖賢不明,道德不一」而分裂成「百

是泛指諸子百家,因儒、墨兩家最早出現,所以用爲代表,《鹽鐵論》中「儒墨」 道廢,儒、墨乃始列道而議,分徒而訟。」這裡的「列道」即是「裂道」;而「儒、墨」則 同一用法。另一更重要的例證是劉向《七略》(收入《漢書藝文志》)。《七略》以〈六藝略〉 「道術爲天下裂」的論斷在漢代已被普遍接受。《淮南子‧俶眞訓》說:「周室衰而王

述。」(《文史通義·史釋》)所謂「官師治教分」是說東周以下,王官不再能壟斷學術, 究「六經」如何演變成「諸子」,更進一步指出:「蓋自官師治教分,而文字始有私門之著 「天下多得一察焉以自好」的說法是一致的。清代章學誠熟讀〈天下〉篇和《七略》 說:「王道既微……九家之術,蠭出並作,各引一端,崇其所善。」這和〈天下〉篇所謂 散入「士」階層之手,因而有諸子之學的出現。所以他有「諸子生於王官」的論斷,又明 了重大影響,許多思想史家或哲學史家都以它爲起點。 著述」。諸子時代便是這樣開始的。章學誠的論述在二十世紀中國思想史研究的領域中發生 「以吏爲師」的老傳統已斷裂了。從此學術思想便落在「私門」之手,因而出現了「私門之 的,所以也稱爲「王官之學」,後者則是天下大亂之後,政府已守不住六經之「教」,道術 爲首,繼之以〈諸子略〉。前者是「道術」未裂以前的局面,「政」與「教」是合二爲一

刻劃出諸子興起的基本性質,並揭示出其歷史意義。 總之,無論從比較文明史的角度,或中國思想史的內在脈絡上作觀察,「突破」都最能

方學者比較四大文明的「突破」,有人說中國「最不激烈」(least radical) ,也有人說「最爲 保守」(most conservative)。這些「旁觀者清」的觀察很有道理,但必須對「突破」的歷史過 「哲學的突破」在中國而言又有它的文化特色,和希臘、希伯萊、印度大不相同。西

孔子以「仁」來重新界定「禮」的意義,便是一個很明顯的例證。(《論語·八佾》:「人而 之際是所謂「禮壞樂崩」的時代,兩周的禮樂秩序進入逐步解體的階段。維繫著這一秩序的 中,由於篇幅的限制,僅僅提到「突破」的背景是三代的禮樂傳統,無法詳論。春秋、戰國 程和實際內涵進行深入的考察,才能理解其何以如此。我在上述論文「哲學的突破」一節 不仁,如禮何?」) 「列道而議」,鑿開「王官之學」的「渾沌」,而且對禮樂秩序本身也進行深層的反思,如 精神資源則來自詩、書、禮、樂,即後來所說的「王官之學」。「突破」後的思想家不但各自

的問題,這裡不能深談。讓我簡單說一個中心論點。 定地理解到中國思想的基礎是在「突破」時期奠定的。這篇〈天人之際〉中牽涉到許多複雜 二次的深入探索,我才感覺真正把「突破」和禮樂秩序之間的關聯弄清楚了。同時我也更確 是〈天人之際 而未及整理。我後來只發表了一篇概要,即〈Between the Heavenly and the Human〉。「經過這第 一九九○年代晚期,我又更全面地研究了「突破」的歷史,用英文寫成一篇長文,題目 -試論中國思想的起源〉。正文雖早已寫成,但註釋部分因阻於朱熹的研究

後仍然顯出其經久的價值。但其中又包含了一支很古老、很有勢力的精神傳統,卻成爲「突 三代以來的禮樂秩序具有豐富的內涵,其中有不少合理的成分,經過「突破」的洗禮之

「天」的意思。現代發現的大批商、周卜辭便是最確鑿的證據。 見在三代禮樂秩序中,巫的影響之大,因爲他們是「天道」的壟斷者,也只有他們才能知道 埃里亞德 [Mircea Eliade, 1907-1986]) 便稱之爲「禮的神聖範式」 (divine models of rituals) 話。這些說法都是在「巫」的精神傳統下逐漸發展出來的,研究薩滿教的專家(如默西亞: 《左傳》上常見「禮以順天,天之道也」,「夫禮,天之經也,地之義也,民之行也」之類的 角色;他們有一種特殊的能力,可以與天上的神交通,甚至可以使神「降」在他們的身上。 我們稍稍研究一下古代的「禮」(包括「樂」在內),便可發現「巫」在其中扮演著中心的 通的專家,古書上有「史」、「卜」、「祝」、「瞽」等等稱號,都是天、人或神、人之間的媒 介。如果仔細分析,他們的功能也許各有不同,但爲了方便起見,我一概稱之爲「巫」 「天道」、「天命」等觀念。誰才知道「天道」、「天命」呢?自然是那些能在天與人之間作溝 破」的關鍵。我指的是「巫」的傳統。古代王權的統治常藉助於「天」的力量,所以流行

器。玉琮是專爲祭天用的,設計的樣子是天人交流,都是在祭壇左右的墓葬中發掘出來的。 這些墓與一般的集體墓葬隔開,表示墓主具有特殊的身分。考古學家斷定墓主是「巫師」, ,相當於傳說中五帝時代的中期。良渚文化發現帶有墓葬的祭壇,和以玉琮爲中心的禮 但巫在中國的起源極早,遠在三代之前。考古學上的良渚文化開始於西元前第三千紀中

可能即源於五帝時代,巫則是中心人物。 擁有神權,甚至軍權(因爲除「琮」以外,墓中還有「鉞」)。這樣看來,三代的禮樂秩序

是爲了「不動心」,然後才能「配養於道」。荀子重視「治氣養心」,和孟子在大方向上是 內業》以「心」爲「精舍」,「精」即是「道」;韓非也說「心」是「道舍」。巫之所以能通 「心」洗淨,「道」才能來以「心」爲它的集聚之地。莊子的「心齋」便是如此。《管子· 敗。這可以看作當時諸子和巫在思想上作鬥爭的暗示。大體上說,他們有兩個共同點:第一 應帝王》中,有一則寓言,描寫道家大師壺子和神巫季咸之間的鬥法,結果前者勝而後者 的。諸子不論屬於哪一派,都不承認「巫」有獨霸天人交流或神人交流的權威。在《莊子: 天人或神人,是經過一番精神修練的。現在諸子則強調「心」的修養。孟子「養浩然之氣」 淨,以便「神」在巫的身體上暫住(如《楚辭‧雲中君》所描寫)。現在諸子則說人必須把 替了「巫」溝通天人或神人的神祕功能。巫爲了迎「神」,必須先將自己的身體洗得十分乾 孟子又說「盡心」,「知性」則「知天」;莊子也「獨與天地精神往來」。從此,天、人之際 春秋、戰國之際諸子百家便是針對著這一源遠流長的精神傳統展開他們的「哲學突破」 《管子·樞言》說「心靜氣理,道乃可止」也無不同。「道」是貫通天人的,所以 - 一種精神實體 - 代替了巫所信奉的「神」;第二是用「心」的神明變化代

的溝通便完全可以撇開「巫」了。

特色由此奠定。後世程、朱、陸、王都是沿著這條路走下去的。 我們可以說,「哲學突破」在中國是以「心學」取代了「神學」,中國思想的一項主要

宗教狀態等等變革都是和「哲學突破」息息相關的。我研究「哲學突破」的個人體驗大致可 思想史和其他各方面的歷史隔離開來,進行孤立的處理。政治體制、經濟型態、社會結構、 「突破」是怎樣發生的和「突破」後中國思想爲什麼開闢了一條獨特的途徑,我們必不能把 以總結成以下三條: 先秦諸子的「哲學突破」是中國思想史的眞正起點,支配了以後兩千多年的思想格局及 「哲學突破」的歷史背景是「禮壞樂崩」,也就是周代整體秩序的崩解。爲了認識

一個時代在各方面的變動入手,然後層層綜合,歸宿於思想史的領域。 第一,如果要抓住思想史上大變動的基本面貌,我們必須具備一種整體的觀點,從分析

的,我們必須深入探究「士」的社會文化身分的變化,然後才能真正理解他們所開創的新觀 念和新價值。春秋、戰國的「士」是「游士」(雲夢秦簡中已發現了〈游士律〉)。「游」不但 第二,由於觀念與價值在中國史上是由「士」這一階層闡明(articulate)和界定(define)

身分。章學誠最早發現這個現象,他認爲以前政教合一(「官師治教合」),「士」爲職位所 世界(「道」),用之於反思和批判現實世界。這可以說是「游士」的主要特徵。 破」(transcendent breakthrough),也就是心靈不再爲現實所局限,因此發展出一個更高的超越 但政教分離之後(「官師治教分」)他們才開始有自己的見解,於是「諸子紛紛,則已言道 限,只能想具體問題(「器」),沒有超越自己職位以外論「道」的意識(「人心無越思」)。 「周游列國」,也指他們從以前封建制度下的固定職位中「游離」了出來,取得了自由的 。他所用「人心無越思」一語尤其有啓發性,因爲「哲學突破」的另一提法是「超越突

年聞一多(1899-1946)已從文學的角度指出,上面四大文明差不多同時唱出了各自不同的詩 度都曾有「突破」的現象,一方面表示古代高級文明同經歷過一個精神覺醒的階段,另一方 同中見異或異中見同,都可以加深我們對中國思想起源及其特色的認識。希臘、希伯萊、印 歌,他的「文學突破」説比西方最先討論「突破」的雅斯培(Karl Jaspers, 1883-1969)還要早 面則顯出中國走的是一條獨特的道路。這種比較並不是盲目採用西方的觀點,早在一九四三 六年。開一多是《詩經》專家,他是從中國文學起源的深入研究中得到這一看法的 第三,與其他文明作大體上的比較,確實有助於闡明中國「哲學突破」的性質。無論是

細的討論是不可能的。 思想的變化之間究竟有何關係。但限於時間,下面只能對幾次大變動各作一簡單的提綱,詳 歷史背景,盡量把思想史和其他方面的歷史發展關聯起來,其次則特別注重「士」的變化和 國思想史上的幾個重大變動。事實上,我研究每一個思想變動,首先便從整體觀點追尋它的 以上三點體驗不僅限於春秋、戰國之際諸子百家的興起,而且同樣適用於以下兩千年中

二、個體自由與群體秩序

〈Individualism and Neo-Taoist Movement in Wei-Chin China〉(一九八五年) 的演變〉(一九七九年),〈王僧虔《誠子書》與南朝清談考辨〉(一九九三年)和英文論文 紀。我的研究見於〈漢晉之際士之新自覺及新思潮〉(一九五九年),〈名教危機與魏晉士風 中國思想史上第二次大「突破」發生在漢末,一直延續到魏、晉、南北朝,即三至六世

經濟上,各地方豪族大姓競相發展大莊園,貧富愈來愈趨向兩極化;在社會上,世襲的貴族 階層開始形成,下面有「客」、「門生」、「義附」、「部曲」各類的人依附在貴族的庇護之下, 三世紀的中國經歷了一場全面的變動:在政治上,統一了四百年的漢帝國開始分裂;在

儒教信仰也開始動搖了。 國家和法律 如賦、役 -已經很難直接碰到他們;在文化方面,與大一統帝國相維繫的

1

「孤門」,門第制度由此產生;另一方面則是地域分化,如陳群和孔融爭論「汝南士」與 於「士」的人數愈來愈多,這一群體也開始分化。一方面是上下層的分化,如「勢族」與 勢力更大了,做爲一個群體他們自覺爲社會菁英(elites),以「天下風教是非爲己任」。由 東漢常見的「豪族」、「大族」、「士族」等名稱,便是明證。二世紀中葉以下,「士」的社會 爲「士大夫」,他們定居各地,和親戚、族人發生了密切關係(即地緣和血緣雙重關係) 「潁川士」之間的優劣,成爲士人結黨的一個主要背景。但更重要的是士的個體自覺,這是 並且充分發揮個性,表現內心的真實感受。仲長統〈樂志論〉便是一篇較早而十分重要的文 域的一切方面,文學、音樂、山水欣賞都成了內心自由的投射對象。甚至書法上行書與草書 字。根據這篇文字,我們不難看出:個體自覺不僅在思想上轉向老、莊,而且擴張到精神領 一個普遍的新風氣,超越於群體分化之外。個體自覺即發現自己具有獨立精神與自由意志, 的流行,也可以看作是自我表現的一種方式。 「士」在這一大變動中也取得新的地位。戰國「游士」經過漢代三、四百年的發展已變

個體自覺解放了「士」的個性,使他們不肯壓抑自發的情感,遵守不合情理的世俗規

範。這是周、孔「名教」受到老、莊「自然」挑戰的精神根源。嵇康(223-262)說:

六經以抑引爲主,人性以從欲爲歡;抑引則違其願,從欲則得自然

(母子)兩倫都已收到挑戰。儒家「忠」、「孝」兩大價値必須重新估定了。 本意,實爲情欲發耳。子之於母,亦復奚爲?譬寄物瓶中,出則離矣。」可見君臣、父子 鋒。孔融(153-208)根據王充《論衡》的議論,也公開地說:「父之於子,當有何親?論其 奉天子」,和古代「聖王」所爲完全相反。這番話是後來阮籍、鮑敬言等「無君論」 法性。他對尚書郎張溫說:你的君主「勞人自縱,逸游無忌」,是可恥的。這是「役天下以 的儒家價值發出疑問。西元二世紀中期(一六四年)有一位漢陰老父便不承認「天子」的合 這幾句話最可代表個體自覺後「士」的一般心態。在這一心態下,他們對宰制了幾百年

西晉(二六五至三一六年)的束皙(263-302)反而認爲,「婦皆卿夫,子呼父字」正是一個 解放,朋友來訪,可以「入室視妻,促膝狹坐」,這些行動在中國史上真可謂空前絕後。但 夫爲「卿」,已成相當普遍的「士風」。這是以「親密」代替了「禮法」。男女交游也大爲 不但思想已激進化,「士」的行爲也突破了儒家的禮法。兒子「常呼其父字」,妻子呼

理想社會的特徵。當時「士」階層經歷了一場翻天覆地的變動,由此可見。

爭論是漢末至南北朝「清談」的中心內容,這是史學界的共識。但多數學者都認爲「清談」 在魏、晉時期與實際政治密切相關,至東晉以下則僅成爲紙上空談,與士大夫生活已沒有實 之争並不限於儒、道之爭,而應擴大爲群體秩序與個體自由之爭。郭象注《莊子》已從道家 質上的關聯。我則從士的群體自覺與個體自覺著眼,提出不同的看法。「名教」與「自然」 立場調和「自然」與「名教」,可知即在信奉新道家的士大夫中,也有重視群體秩序之人。 西晉王朝代表世家大族執政,解決了政治方面「名教」與「自然」的衝突,使士的群體在司 馬氏政權下取得其所需要的政治秩序 性」)。所以東晉南朝的「自然」與「名教」之爭以「情」與「禮」之爭的面目出現;「緣 由的問題卻仍未解決,東晉至南朝的社會繼續受到個體自由的衝擊(如「任情」、「適 情制禮」是思想界爭論的焦點所在。這一階段的爭論要等待新「禮學」的建立才告終結,那 已是五世紀的事了。 以這一變動爲背景,我重新解釋了從漢末到南北朝的思想發展。「名教」與「自然」的 -君主「無爲」而門第則「各任其自爲」。但個體自

三、回向三代與同治天下

中國、日本或西方,「唐、宋變革論」都是一個討論得很熱烈的題目,我已不必多說了。下 面我只講與思想史有密切關聯的一些歷史變動,而且限於我研究過的範圍。 唐、宋之際是中國史上第三個全面變動的大時代。這一點已取得史學界的共識,無論在

(Neo-Confucian)倫理。這些研究構成了《中國近世宗教倫理與商人精神》(一九八七年)的 論,即追溯新禪宗的「入世轉向」怎樣引導出宋代「道學」(或「理學」)所代表的新儒學 上篇和中篇。後來又用英文寫了一篇綱要,題目是〈唐宋轉變中的思想突破〉。 我最早論及唐、宋精神世界的變遷是從慧能的新禪宗開始的。當時我的重點是宗教理

治、文化、社會背景則無法涉及。直到一九九八年開始構想《朱熹的歷史世界》,我才把這 書分上、下兩冊;下冊的「專論」以朱熹爲中心,但上冊的「緒說」和「通論」則以唐、宋 之間的文化大變動爲主題。由於內容十分繁複,這裡只能略談兩條主線:一是「士」的政治 一段歷史整理出一個頭緒來。在以後三、四年的撰寫過程中,我徹底檢查了一切相關史料, 一方面不斷修正我的最初構想,另一方面也逐漸建立起一個比較心安理得的解釋系統。這部 這些早期研究屬於概論性質,又局限在宗教理論方面,對於唐、宋之際思想動態的政

「士」在宋代取得空前未有的政治地位,正是唐、宋之間一系列變動的結果。

地位,一是道學的基本性質。

更是有計劃地「偃武修文」。「士」在政治上的重要性也愈來愈高。 宗已感到必須制裁武將的跋扈,因此開始「延儒學文章之士」講求文治。宋太祖繼周而起, 第一,唐末五代以來,藩鎭勢力割據地方,武人橫行中國。所以五代最後一位皇帝周世

也。」這條鐵證足以說明宋代「士」即從「民」來,而且人數激增。 從「四民」中產生,一〇六九年蘇轍說:「凡今農、工、商賈之家,未有不捨其舊而爲士者 第二,六朝、隋、唐的門第傳統至五代已差不多完全斷絕了。宋代的「士」絕大多數都

然會發展出對國家的認同感和責任感。這是宋代出現「士以天下爲己任」意識的主要原因。 數百名。宋代朝廷對進士又特別尊重,故有「焚香禮進士」之說。「民」成「進士」之後自 弊,進士人數則大增,唐代每科不到二、三十人,五代甚至只有五、六名,宋代則每科增至 考試嚴格,中進士後如才學不稱,還會斥退。宋代重建科舉,考卷是「糊名」的,極難作 仍受門第的控制不同。五代科舉則在武人手中,考試由兵部執行。周世宗才開始重視進士, 換句話說,他們已自認爲是政治主體,不僅是文化主體或道德主體而已。 第三,「民」變成「士」的關鍵在科舉考試,而宋代制度則是重新創建的,與唐代科舉

參加考試的士人紛紛出現在道路上,都非常興奮,父老指著他們說:「此曹出,天下太平 能再壞了。所以老百姓希望由讀書知理的士人來治理地方。他們第一次看到宋代重開科舉, 矣」。 且也是一般人民的願望。唐末五代的縣令多出身武人,不關心老百姓生活,地方吏治壞得不 宋代儒學一開始便提出「回向三代」,即重建政治秩序。這不但與朝廷的意圖相合,而

崇。因此佛教在宋代的「入世轉向」首先也集中在「治道」。 建,佛教也不可能有發展的前途。《中庸》和《大學》同樣是佛教高僧如智圓、契嵩等所推 也是孔子的原意,即變「天下無道」爲「天下有道」。「回向三代」便是強調政治秩序〈「治 大的光榮。不但儒學如此,佛教徒也同樣推動儒學的政治革新,他們認爲政治秩序如果不重 了王安石的變法運動。張載說「道學與政事」不可分開,程頤也認爲「以道學輔人主」是最 道」) 是第一優先。慶曆和熙寧變法是把「治道」從理論推到實踐。張載、程顥最初都參加 我們必須認識這一背景,然後才懂得爲什麼宋代儒學復興的重點放在「治道」上面,這

「權」並非皇帝所能獨占,而是與「士」共同享有的。他們理想中的「君」是「無爲」得虛 皇帝的「工具」,而要求與皇帝「同治天下」。最後的權源雖在皇帝手上,但「治天下」之 宋代「士」以政治主體自居,他們雖然都寄望於「得君行道」,但卻並不承認自己只是

第一重點是放在變「天下無道」爲「天下有道」。我在這本書「緒論」中有很長的專章分析 名,實際政權則應由懂得「道」的士來運用。在這一心態下,所謂「道學」(或「理學」), 「理學」與「政治文化」的關係。這是我對「道學」的新估價和新理解。

四、士商互動與覺民行道

的突破。關於這一突破的發現和清理,我先後經過兩個階段的研究才得到一個比較平衡的整 最後,我斷定十六世紀 -即王陽明(1472-1529)時代--是中國思想史上第四次重大

我追溯這一現象的起源,大致起於十五世紀。這是唐、宋、元各朝文集中所看不到的,甚至 體看法。 明初(十四世紀)也找不到。最使我驚異的是王陽明文集中不但有一篇專爲商人寫的「墓 在「道」之中了。商人在中國史上一直很活躍,如春秋、戰國、東漢、宋代等等。明代的新 安、山西商人更是現代中日學人研究得很精到的一個領域。但是我的重點不是商業或市場本 我最早注意到這一變動,是從明代文集中發現了大量的商人墓誌銘、壽文之類的作品。 ,而且其中竟有「四民異業而同道」的一句話。這是儒家正式承認商業活動也應該包括

研究的主要成果見於《中國近世宗教倫理與商人精神》(一九八七年)下篇和〈現代儒學的 就賈」的社會動態的分析,我從多方面論證了明、清士商互動的曲折歷程。我在第一階段的 回顧與展望〉(一九九五年)。這兩篇作品都已有日譯本,我便不多說了。〈〈現代儒學〉的 身,而是十六世紀以來,商人對於儒家社會、經濟、倫理思想的重大影響。通過對於「棄儒

日文本見《中國―社會と文化》第十號)

學有真實的興趣也是不夠的。因爲這些還屬於表象,更重要的是我們必須進一步探討商人怎 必須加強。就深度而言,我覺得僅僅發掘出士商互動以至合流是不夠的,僅僅指出商人對儒 了怎樣的影響?就廣度而言,我則認爲士商互動主要是文化、社會、經濟三大領域中的變 樣建立了他們自己的價值世界?他們的新價值對儒家的社會、倫理等各個方面的觀念又發生 「突破」的歷史背景仍不能整體地呈現出來。根據這一構想,我又重新蒐集了文集、筆記、 化。但明代的政治生態與這三個領域是息息相關的,因此也必須作深一層的研究,否則這次 的有關資料,寫成〈士商互動與儒學轉向〉一篇長文〈一九九八年〉,做爲《商人精神》 小說(如新發現的《型世言》)、碑刻、商業書(如《客商一覽醒謎》、《士商類要》等) 續篇。經過這一次的探討,我得到了一些新的論斷。其中包括:一、商人已肯定自己的社會 但是在寫〈現代儒學的回顧與展望〉一文時,我已感到我的研究在深度與廣度兩方面都

有力的抗爭。這也是促成思想「突破」的一股重要力量。 的新意識形態(ideology)是分不開的。三、明代專制皇權對商人的壓迫是很嚴重的,由於 私」、「義利」、「奢儉」等)發生了很重要的變動,現在我可以進一步肯定:這些變化和商人 士商之間的界線愈來愈混而難分,我們往往看到「士」階層的人起而與商人聯手,對皇權作 足於自己的事業,不必非讀書入仕不可。二、十六世紀以下儒家新社會經濟觀念(如「公 價值不在「士」或「儒」之下,當時人竟說:「賈故自足而,何儒爲?」這就表現商人已滿

革,變「天下無道」爲「天下有道」。因此宋代的「士」一般都抱有「得君行道」的期待; 從范仲淹、王安石、張載、二程到朱熹、張栻、陸九淵、葉適等無不如此。他們的理想是從 是特別尊重「士」的,如北宋仁宗、神宗以及南宋孝宗都有意支持儒家革新派進行政治改 大的一個差異,必須從政治生態與政治文化方面觀察,才能獲得理解。大致上說,宋代皇權 畫。隨著研究的逐步深入,我終於發現:宋、明兩代理學之間的斷裂遠過於延續,其中最重 朝廷發起改革,然後從上而下地推行到全國。但明代自太祖開始,便對「士」抱著很深的敵 視態度。太祖雖深知「治天下」不能不依靠「士」階層的支持,但絕不承認「士」爲政治主 體,更不肯接受儒家理論對君權的約束(如孟子「民爲貴,社稷次之,君爲輕」之說)。宋 〈士商互動與儒學轉向〉的專論寫成以後,我立即投入朱熹和宋代政治文化的研究計

「兼善天下」 視出仕爲畏途;他們只能遵守孟子遺教的上半段一 (1391-1469)及其弟子胡居仁(1434-1484),陳獻章(1428-1500)等都偏重於個人精神修養, 的「士」已不可能繼承宋儒「得君行道」的志向了。所以初期理學家中如吳與弼 建立了「廷杖之刑」,朝臣隨時可受捶撻之辱,以至死在杖下。在這樣的政治生態下,明代 明之無善治,自高皇帝廢丞相始也」,正是從「士」的立場上所發出的評論。再加上太祖又 使僅僅是象徵性的。代宰相而起的內閣大學士不過是皇帝的私人祕書而已。黃宗羲說:「有 洪武十三年(一三八〇年)廢除相職,從此「士」在朝廷上便失去了一個權力的凝聚點,即 代相權至少在理論上是由「士」的群體所掌握的,所以程頤說「天下治亂繫宰相」。明太祖 - 「獨善其身」,卻無法奉行下半段

之教在思想史上的功能與意義。肯定陽明學是理學史上的一大突破,這是很多人都會同意 不限於理學一領域之內。陽明早年仍未脫宋儒「得君行道」的意識,但一五〇六年他以上封 的。但我則進一步論證「致良知」之教是十六世紀整體思想突破的一個重要環節,其重要性 政治文化》的第六章)。在這篇長文中,我從政治文化的觀點重新檢討了王陽明「致良知」 事而受廷杖,兩年後放逐至龍場而中夜頓悟,從此便完全拋棄了「得君行道」的幻想。然而 二○○四年我又寫了一篇專論,題目是〈明代理學與政治文化發微〉(即《宋明理學與

最大限度的發揮而「風行天下」。詳細的情形這裡不能多說了。 民間語言。陽明死後,「覺民行道」的理想終於在王艮(1483-1541)的泰州學派手上,得到 愚婦,方可與人講學。」他自己甚至和一個沒有受過多少教育的聾啞人進行筆談,用的全是 上。一五一○年他任廬陵縣知縣,「惟以開導人心爲本」,後來又訓誡門人:「須作個愚夫 所以我稱之爲「覺民行道」。他離開龍場以後便實踐頓悟後的理論,時時把「覺民」放在心 心」),都有「即知即行」的能力。「致良知」之教以喚醒社會大眾的良知爲主要的任務, 格不入。最後他的學說歸宿於「良知」兩字,正是因爲他深信人人都有「良知」(俗語「良 之流」宣說「知行合一」的道理,立即得到積極的回應。後來和「士大夫」討論,卻反而格 百姓說法,掀起一個由下而上的社會改造的大運動。所以在頓悟之後,他向龍場「中土亡命 定地說,龍場頓悟的最大收穫是他找到了「行道」的新路線。他決定向社會投訴,對下層老 呢?他的「致良知」之教的劃時代重要性便在這裡顯現出來了。在反覆研究之後,可以很肯 帝,斷絕了從朝廷發動政治改革的舊路之後,他有什麼方法可以把「道」推行到「天下」 與明代初期理學家不同,他仍然堅持變「天下無道」爲「天下有道」的理想。不再寄望於皇

旺盛而捲起的士商合流。與「覺民行道」運動同時的還有小說與戲文的流行、民間新宗教的 「覺民行道」是十六世紀以來文化、社會大變動的一個有機部分,其源頭則在於因市場

分明顯的事實。 動的結果。「士」的社會身分的變化,爲十六世紀思想大「突破」提供了主要動力,這是十 創立、印刷市場的擴大、宗族組織的加強、鄉約制度的再興等等,所有這些活動都是士商互

註釋

- 2003) Tu Weiming and Mary Tucker, eds., Confucian Spirituality (New York: The Crossroad Publishing Co.,
- 2 我在英文裡用 "Wu-shamanism" 以分別於薩滿教Shamanism;巫起源於中國或由西伯利亞傳到中國,
- 3 "Intellectual Breakthroughs in the Tang-Sung Transition", 收在Willard J. Peterson, Andrew H. Plaks, University press, 1994) • Ying-Shih Yu, eds, The Power of Culture: Studies in Chinese Cultural History (Hong Kong: The Chinese

「對塔說相輪」

--談現代西方的思想動態

程明道評論王安石談「道」,曾說:

言,然卻實在塔中,去相輪漸近。 介甫談道,正如對塔說相輪。某則直入塔中,辛勤登攀。雖然未見相輪,能如公之

格談「哲學」問題的。所以我只能希望像王安石一樣,「對塔說相輪」,並且坦白地承認, 是以「哲學」爲主幹。但是我並沒有受過哲學的專業訓練,以現代的標準言,是完全沒有資 由於個人的興趣關係,幾十年來我一直在留心西方思想界的動態。所謂西方思想,當然

則大可不必浪費時間來讀它。 不曾「直入塔中,辛勤登攀」。這篇短談只能算是外行人向行外的讀者談外行話,行內的人

on「Chinese Thought in Historical Perspective」)。其中雖也有少數研究院的學生參加,但大部分 故。最近幾年來,我一直在向大學部的學生講一門「中國思想」的討論課程(Junior Seminar 選修者都來自大學部,而且以哲學系學生爲主。這個課程是不需要懂中文的,教材全取於英 能不更認真地追隨新思潮的發展或變化,尤其注重中西思想如何溝通的問題。我現在要談的 關。爲了教學的需要,我便不能不更嚴肅地整理自己於西方現代各種思想流派的知識 的頭腦中充滿了西方哲學上的問題。因此他們所提出的問題幾乎全與中西思想的異同得失有 限制,其自由是完全的。但是這些學生對中國甚至東方的思想傳統是沒有什麼接觸的,他們 方式則是學生讀了中國經典之後,就自己的理解所及,提出問題來共同討論。這裡沒有任何 譯的中國經典,從《論語》、《孟子》到宋明理學,以至老、莊、禪宗,一應俱全。教學的 西方思想的動向大體上都是從學生們發問中直接感受到的。這是一種「源頭活水」,並非書 本上的知識所能代替的。 既是外行,爲什麼又不安分守己,而妄爲「出位之思」、甚至「越界之言」呢?是亦有

西方哲學系的大學生爲什麼對中國思想發生熱烈的興趣呢?據我多年來的觀察,主要是

統的現代處理則當負最大的責任。近百年來,中國思想界(如果有的話)不是「妄自菲 騙的話,我們必須承認這一天還遠得很。其中原因很複雜,但中國思想傳統還沒有經過有系 正和西方主流思想(不專指「分析哲學」)直接對話。但是如果我們不願自我安慰或自我欺 老實話,中國思想在他們而言仍是屬於邊緣的興趣。我個人當然希望中國思想有一天能夠真 (post-structur-alism)等。中國思想傳統中的某些部分確與歐洲大陸爲近,而與英美以邏輯與 學、批判理論、馬克思主義(人道論)、德里達(Jacques Derrida, 1930-2004)的超結構論 知識論爲中心的思路則相距太遠。這大概是西方青年開始接近中國思想的一個重要因素。說 少哲學系的學生都對歐洲大陸的各種新興流派感到很大的興趣,如現象學、詮釋學、結構 住西方人的心之後,他們還可以向歐洲大陸的其他思想傳統中去發掘精神資源。所以現在不 尋找「智慧」了,特別是中國的儒家、道家、禪宗即將大行其道了。英、美經驗傳統收拾不 可能引起的誤會。我並沒有看到一種趨向,好像西方思想已經破產,西方人從此便要向東方 由於他們已不再能滿足於英美的主流哲學,即所謂「分析哲學」。但是我必須立刻澄清一個 ,便是「妄自尊大」。現代中國人極少以正常的心理和嚴肅的態度對待自己的傳統或西

讓我們回到英、美主流哲學不能饜切人心的問題。現代英美主流哲學基本上是以知識、

173

尤其是科學知識爲中心而發展起來的,二十世紀尤其如此,巴斯摩(John Passmore, 1914-2004) 英、美的哲學主流。這本書只討論知識論、邏輯和形上學三個部分。此外如美學、倫理學、 社會政治哲學、法律哲學、宗教哲學等則一概割愛。這裡當然有篇幅限制的問題,但英美主 題,然而在主流哲學中並無顯著的進展。即使以上述三個領域而論,邏輯的成就是在數理邏 流哲學的成就確集中在這三個方面。巴氏討論所未及的各個領域雖然是一般人所最關心的問 一九五七年那本相當成功的《近百年的哲學》(A Hundred Years of Philosophy)所敘述的便是 學派崛起於二〇年代以來,一直是被攻擊、被摧毀的對象。稍後的英國「日常語言」哲學家 輯,而數理邏輯今天已脫離哲學而獨立,或歸依於數學門下了。至於形而上學,則自維也納 對形上學的敵意稍減,敬意則未增。他們最多只講講「描述的形上學」,即止於描述我們的 思維的實際結構,而不是去修正這個結構。所以剩下來的只有知識論一枝獨秀。

學科的知識最確定、最可靠。邏輯實證論曾企圖用實證科學的模式來統一所有的知識。這個 運動本身並無結果,但其影響還是很大。蒯因(Willard Van Orman Quine, 1908-2000)從內部批 判了邏輯實證論的基本假定,可是他仍把哲學和科學看作是同一類的工作,所不同者,哲學 更具一般性(generality)而已,他的著名的口號是「哲學是和科學相連續的」 上面已提到,主流哲學中的知識是科學知識,是以數學與物理學爲典範的,因爲這兩門

Chomsky)本是語言學家,但大家常把他當作重要的哲學家。這樣一來,哲學又和語言學 定性仍遠不及物理學之高,分析哲學內部便發生了無數的爭端。這些都是相當專門的問題, 語言心理學、心理學等專門科學連成一體了。但由於這幾門科學的知識所達到的穩定性和確 是精通數學和物理學,至少也要能掌握住語言學、心理學等最新的成果。至於基本的數理邏 明顯的特色,即哲學家如果想在專業的圈子中受到重視,首先必須有專門科學的知識。最好 沒有受過專技訓練的人根本無從置喙。不過我們從西方主流哲學的發展大勢中可以看到一個 必至的。今天有不少人已感到語言哲學和語言學之間的界線日趨模糊,杭士基(Noam 輯素養和分析論證的能力,自是不在話下了。 知識的獲得與傳布離不開語言。二十世紀的分析哲學最後歸宿於語言哲學可以說是事有

從純學術觀點看,這一嚴格專門化的趨向應該說是一種「進步」,否則人人都可以憑常識來 談的自然都是貫通性、一般性的問題,但在沒有專業訓練的人聽來,則不免如墮五里霧中。 變成了各種不同的專家,說的也都是非常專門的「行話」。從他們自己的觀點來說,他們所 哲學所要尋求的是我們對於世界的整個系統的大綱領。可是事實上,主流派的哲學家現在都 亂講「哲學」,最後是把「哲學」完全糟蹋掉了。但這樣一來,哲學和一般人所關心的問題 照傳統的看法,哲學本是一種貫通的學問,是能夠增加人的「智慧」的。蒯因依然承認

卻不免愈來愈隔閡,終使哲學變成另外一門學問。

「相輪」越遠。 「後設」之後又有「後設」,可以變成「無窮後退」,不但不能「去相輪漸近」,卻變成離 家爲了保證「客觀」的理想,必須不斷地退後一步檢查自己的「預設」和「方法」。所以 此輾轉衍生,可以至於無窮。這是「後設」(meta-) 一詞在今天大行其道的基本原因。哲學 「相輪」以前必須做好的準備工作,而準備工作又是做不完的;節外生枝、枝外又生葉,如 開來,細察其資料、彼磚與此磚的關係、整個或部分的「塔」的結構。這一切都是一接近 分析)才能對「塔」著手研究。但「塔」又不可視爲一整體,必須把造塔的磚一塊一塊地拆 學的總趨勢也是「對塔說相輪」。首先,他們要爭論塔中究竟有沒有甚麼「相輪」?即使承 認有「相輪」 分成無數小圈子,此圈與彼圈之間已不易互相瞭解了。更嚴重的困難則是近幾十年來主流哲 往是以三五個弄同一專門問題的人爲對象。即使同在所謂「分析哲學」的世界之內,現在也 專門化的結果之一是哲學家只對幾個少數同行說話。他們寫文章或講演的時候,心中往 ,他們還得先從「塔」(如語言)研究起,又必須先發展鋒銳的工具(如邏輯

解的。還有一點應該指出的,即實證科學是一切知識的典範這種觀念在今天的西方已不再爲 一般大學哲學系的學生對這一套既專門又抽象的智力遊戲逐漸感到不耐煩,這是不難理

任何一門學科中,理論與實踐之間的真正橋梁當然是方法。所以方法論也是主流哲學家的研任何一門學科中,理論與實踐之間的真正橋梁當然是方法。所以方法論也是主流哲學家的研 究重點之一。由於他們奉科學方法爲圭臬,嚴格的形式化(formalization)是一個基本要求 不是史學家或科學家。這裡透露出分析哲學的一個致命傷:理論與實踐幾已完全脫節了。在 實,即分析哲學家討論「歷史哲學」或「科學之哲學」時,他們心中的讀者仍是少數同行, 這句話的涵義似乎是說,這種哲學工作不但無益,反而有害了。但是我們也必須記住一個事 哲學」往往是五十年前的老東西,但是他認爲這反而是好事,使他們不致受到無謂的干擾。 際研究工作究竟能發生甚麼效用。普南以爲一般物理學家所瞭解的「物理哲學」或「科學之 家究竟有無幫助則仍不無疑問。以我所確知的「批評的歷史哲學」而論,我還看不出它對實 設、方法、語言之類的工作在現代分析哲學中占據了很大的一部分,但是這種工作對各行專設、方法、語言之類的工作在現代分析哲學中占據了很大的一部分,但是這種工作對各行專 後所發表的哲學論文即可在相當程度上代表最近主流哲學的變遷) 新說,和普南(Hilary Putnam)的轉向都是值得注意的現象(有人認爲普南在近十餘年來先 例子。即使在「科學之哲學」(philosophy of science)的園地內,實證論也已開始受到挑戰。 「科學之哲學」目前似乎正在變化之中,孔恩(Thomas Samuel Kuhn, 1922-1996)關於科學史的 (explanation) 更受人注意。人類學家紀爾茲(Clifford Geertz, 1926-2006)便是一個受人注目的 人所普遍接受了。在與人有關的學問之內,「解釋」(interpretation)逐漸比「說明」 。檢查各種專門學科的預

這個要求一旦移用到人文、社會學科的研究方面,便處處發生窒礙了

(Brains in a vat)的例子,還有語言哲學家所學的無數希奇古怪的說詞,都是挖空了心思想出 意義。我無意爲分析哲學護短,有些搞分析哲學的人確難免「繁瑣」之譏。但這是「人 來的。他們所要說明的則是哲學上的大問題。這比有些中國哲學界的人專揀大話說似乎更有 所舉「兔子」和「gavagai」之間的「同義」問題,普南所想像的把人的大腦移植在盆中 病」,非「法病」,而且任何一門專業學術中都有其例。我自覺對分析哲學頗不相契,可是 所用的假想論證之例有時似乎「瑣細」(trivial),但他們是想從「小」見「大」。例如蒯因 議的經驗便是一個典型「無知」之例。見《三松堂自序》頁一五四~一五五。)分析哲學家 題」。這只是充分暴露批評者的無知而已。(馮友蘭記他在一九五七年參加華沙國際哲學會 們的「行話」,便輕輕以「繁瑣」兩字來否定它,認爲分析哲學家只談「鑽牛角尖的小問 不公平的,而且也是不理性的。有些中國哲學界的人並未深入分析哲學的領域,根本不懂他 在。但是我們是不是可以因此而對近五十年來分析哲學的成績一筆抹煞呢?那樣做,不但是 論的嚴格形式化、理論與實際脫節等等,都是一般知識分子對分析哲學日感不滿的原因所 之,高度專門化、與專門科學結盟、「對塔說相輪」、以實證科學爲知識的唯一模式、方法 以上僅就一時感想所及,指出分析哲學何以對一般知識分子逐漸失去了吸引力。總而言

想模式和世界觀,但這並不能減少我對他執著於「真理」的敬意。 近我讀了他的《自傳》(The Time of My Life: An Autobiography),感到分析哲學根本是他的「宗 我必須承認:不少分析哲學家是能夠在他們的工作中「安身立命」的,如蒯因即是一例。最 ,無論面對多少批評,他的信念似乎都毫無動搖的跡象。我根本不同情他的整個思

專科嚴格訓練(如數學、生物學、物理、經濟學)的人便根本無從深入。 面則是加強了專門化的趨向,使哲學和專門科學更連成一體了。有些哲學部門若非受過其他 切,使哲學家不得不正視實用科學以至人文(如藝術)及社會科學(如經濟學);舊的一方 不深入其經驗內容了。不過這一變化有兩方面的意義:新的一方面是理論與實踐結合得更密 充分承認這一變化。他指出,以前的哲學家一向安於概念問題的分析,完全不顧經驗知識的 (《近百年的哲學續篇》 [Recent Philosophers: A Supplement to A Hundred Years Philosophy], 1985) 口 一面。但自七〇年代以來,專門知識論者已不能只對科學學說的一般結構進行邏輯分析,而 但是英、美的主流哲學目前確在醞釀著變化。巴斯摩爲他的《近百年的哲學》寫續篇

語言。分析哲學家往往對歐陸哲學從心底中流露出一種輕視。例如巴斯摩在《近百年的哲語言。分析哲學家往往對歐陸哲學從心底中流露出一種輕視。例如巴斯摩在《近百年的哲 科學結爲聯盟,而歐陸哲學則與文學打成一片(沙特尤其顯例),雙方幾乎完全沒有共同的 另一個新趨向則是英、美的傳統和歐洲大陸的傳統逐漸溝通了。本來英、美分析哲學與

反地,他們是想利用分析哲學的成果來增強並更新自己的哲學立場。他們是否成功是另一問 陸哲學家也向分析哲學吸收新養料。除了法國比較保守孤立外,德國與奧地利的哲學界已大 英、美地區的哲學系中已有不少人對黑格爾、胡塞爾、海德格的重視不在經驗論諸大師之 Century)中,都是極勉強地加上一章〈現象論與存在主義〉,以示公平或表明並非「不懂」 歐洲人),特別是自杭士基崛起以來,語言哲學久已占據了正統的地位。而歐洲自海德格以 自然的,因爲雙方都把研究的焦點集中在「語言」上面來了。英、美自維根斯坦(其實他是 態度對於今後想重建中國哲學的人則有啓示作用。西方這兩大哲學傳統開始匯流其實也是很 題(如哈伯瑪斯常誤解他人的學説,如塞爾〔John Searle〕和他的爭論便是一例),但這一 對西方語言哲學的深入研究尤爲著例。更可注意的是他們並不是邯鄲學步,而失其故步。相 膽地闖進了分析哲學的世界。其中如哈伯瑪斯(Jürgen Habermas)和阿培爾(Karl-Otto Apel) 下。這一變化並非來自單方面,英、美哲學界固然對歐陸哲學表現了開放與容納的態度,歐 而已。英、美哲學無所取於歐陸的心理則躍然紙上。但巴斯摩現在也承認雙方開始接近。在 學》中,還有艾耶爾(A. J. Ayer, 1910-1989)在《二十世紀的哲學》(Philosophy in the Twentieth 下至詮釋學現象論者(如伽德瑪〔Han-Georg Gadamer, 1900-2002〕)也注重語言問題。所以至少 「語言」已成爲雙方的共同語言了。研究語言必然要歸宿到「意義」(meaning) 的問題,這似

乎正是雙方探索的新方向。一旦「意義」成爲哲學的中心論題,那麼哲學便會比較接近人生

這篇淺談。我的外行話無足輕重,但有興趣的讀者不妨直接聽聽行內人的話,可以進一步瞭 解西方思想的新動向。以下所列各書依出版先後爲序。 最後讓我就近年來泛覽所及,介紹幾本西方哲學界觀變、思變、和求變的著作,以結束

傳統對話了。 史》一章特別和傅柯(Michel Foucault, 1926-1984)辯論,可見他已不辭正面地與歐陸的哲學 客觀的對立、事實與價值的對立之類。但他同時仍要維護「理性」的尊嚴,他在〈理性與歷 History, 1981),這是一部有關知識論的文集,其主旨是要打破傳統的一些三分法,如主觀與 和科學哲學者之口,是有象徵意義的。第二本則是《理性、真理與歷史》(Reason, Truth, and 作用。此外他還涉及了「如何生活」(How to live)的問題,這些說法出自一個專治數理哲學 承認人文社會科學中的實踐知識(practical knowledge)確與科學知識(如物理學)有別,是 演講集,題爲《意義與精神科學》(Meaning and the Moral Sciences, 1978),在這部集子中,他 不能「形式化」的,同時他也討論到「理解」(verstehen)在獲得知識(包括科學知識)中的 一、普南 他有兩部書顯示哲學的可能轉向。第一本是他一九七六年在牛津洛克講座的

學變成「普通人」(common man)都感到興趣的東西。他的正面主張似未受哲學界重視(在 海德格),最後回到詹姆斯和杜威一派實驗主義的基本立場。回到杜威,其實即表示要把哲 果》這部論文集(一九七二至一九八〇年所發表的哲學論文),尤其是其中〈美國今天的哲 學界〉一文最能看出他對主流哲學不滿者何在。他努力要結合分析哲學和歐陸哲學〈尤重視 Mirror of Nature)專要打破「科學的哲學」(scientific philosophy)的觀念。哲學的任務不在建立 他一直不滿意分析哲學,在一九八〇年出版了專著《哲學與自然的反映》(Philosophy and the 知識論的問題上,普南是他的論敵),但破壞現狀的力量則甚大。 文化中重新奪回被文藝批評家所取得的中心位置。但這裡我只想介紹他的《實驗主義的後 知識論的基礎、準則、方法,而在精神教養(edifying)。只有如此,哲學家才能希望在美國 悉。他主編過《語言轉向》(The Linguistic Turn, 1968)一書,並寫了一篇有分量的〈導言〉 他是分析哲學出身,曾遊於卡納普(Rudolf Carnap, 1891-1970)之門,早年對語言哲學相當熟 二、羅蒂(Richard Rorty, 1931-2007)《實驗主義的後果》(Consequences of Pragmatism, 1982)。

Relativism, 1983)。這是一部企圖在社會、政治哲學領域內求新突破的專著。伯氏比較偏向德 國哲學的傳統,但對分析哲學也有深度的瞭解。他與羅蒂一樣,也要打破「科學的哲學」 二、伯恩斯汀(Richard Bernstein)《超越客觀主義與相對主義》(Beyond Objectivism and

的同一道路。這兩部書宗旨相同,不過後出一書更爲深入。 社會學的理論根據。他尤其集矢於實證觀點,即認爲研究人文與社會現象也必須走自然科學 《社會及政治理論的重建》(The Restructuring of Social and Political Theory)一書,全面批判主流 鄂蘭(Hannah Arendt, 1906-1975)和伽德瑪四家是他的重要根據。伯氏早在一九七六年已有 科學之哲學、詮釋學和實踐知識三方面的新發展中看見了一線曙光,所以哈伯瑪斯、羅蒂、 輪」的心理。在重視「實踐知識」方面,他引普南爲同調。但如何超越客觀主義而仍能肯定 知識問題以後,我們才能轉而談道德、社會、政治哲學等實質的問題,這是不甘「對塔說相 人的理性,超越相對主義而不陷入絕對主義的泥淖,這在理論建構上實極費斟酌。他在現代 看來,現代哲學最大的偏見之一即是認爲必須先建立一確實可靠的知識論基礎並解決了科學 認爲哲學的目標在分析思想的結構,而分析思想的唯一正當途徑即分析語言。)在伯恩斯汀 偏見,所以首章即舉英國達默特(Michael Dummett)的哲學觀爲代表而加以駁論。(如達氏

類倡「大理論」的思想家,其中德國兩章(伽德瑪和哈伯瑪斯),美國兩章(孔恩和羅爾斯 講詞,由各行的專家執筆,但收集成書時又經過原作者的分別修改和擴充。全書一共講了 Theory in the Human Sciences, 1980)。這是英國廣播公司(BBC)在一九八四年廣播站的一系列 四、斯肯納(Quentin Skinner)主編《人文科學中大理論的重現》(The Return of Grand

[John Rawls, 1921-2002]),法國則獨占五章(德里達、傅柯、阿圖塞[Louis Althusser, 了。但今天「大理論」又開始擡頭,這是西方思想轉向的信號。不過這裡所謂「大理論」和 篇引論,專講「大理論」重現的現象。一九五九年,美國社會學家彌爾斯(C. Wright Mills, 1918-1990〕、李維史陀〔Claude Levi-Strauss, 1908-2009〕和年鑑史學家)。斯肯納本人寫了一 家在分析風氣之下只在「塔外」分析概念。而羅爾斯則「直入塔中」 象。例如羅爾斯的理論之所以「大」便有三方面的意義:第一、五〇、六〇年代的政治哲學 於一個整齊的系統之下,而毋寧是強調用某一個統一的觀點通貫人文世界中某一部分的現 如史學、政治哲學等,也都持類似的見解。所以一時之間,「大理論」似乎已被永遠埋葬 1916-1962)曾指出,「大理論」是使人文社會科學不能進步的最大障礙之一。當時其他各門 則,可以照顧到一切個案,其理論建構與康德的取徑十分相似(他實受康德的影響最深) 面目弄清楚。第二、他的理論整然成一系統,從起碼的第一原理一直推衍出最低層次的原 這又和當代反系統的政治哲學風氣背道而馳。第三、他回到了社會契約論的大理論架構,但 卻又確能推陳出新,使我們認識到休謨和邊沁並未能真正把契約論摧毀掉(以上皆見萊恩 〔Alan Ryan〕所寫〈羅爾斯〉一章)。這是既能見其大、又能以精密的推理和分析成其大。 7世紀的哲學大系統不同(如黑格爾、馬克思)。今天的「大理論」不是要包羅宇宙萬有 ,要把「相輪」的整個

舉此一例以見所謂「大理論」重現的眞實涵義。僅僅放言高論不足以成爲「大理論」 以上所談大致以英美主流哲學的動向爲主。限於篇幅,歐陸思想的新發展雖然最值得中

國人注意,本文已無法涉及。我的「對塔說相輪」只好到此爲止了。

(一九八五年十一月二十九日)

「對塔說相輪」補篇

——對評者的答覆

文,讀後擇其較關重要之點簡答於下: 承編者寄來文思慧、葉保強兩君(以下簡稱「評者」)評論拙作〈對塔說相輪〉的長

究工作者,由於種種原因(包括既得利益在內),自然是安於故步的。我所報導的主要是這 範經過長時期的常態化之後,往往會有少數敏感的人出來探求新的發展方向。至於多數的研 個從內部要求「超越」分析哲學的趨向。但「超越」並不是全面否定分析哲學的業績,而是 和批評而已。內部批評目前雖僅限於少數人,但更值得重視。在任何一門學術之內,研究典 拙文不過報導分析哲學發展到今天已出現一些困難,無論是內部或外部的人對它都有所不滿 一、評者對拙文的用意完全誤解了,以爲我在否定或貶斥全部「分析哲學」成就。其實

對美國哲學界的熟悉,這篇文字是可以看作歷史證據的。 的刻畫。這是一篇對於客觀事實的分析和討論,與他本人的主觀持論應加以區別。我想以他 蒂在一九八一年發表〈今天美國的哲學界〉「一文對分析哲學今天已失去中心的情況有生動 在以往成就基礎上開闢新的研究方向。普南(Putnam)是如此,羅蒂(Rorty)也是如此。羅

過,還是可以寫得出來的。所以它不是以「分析」方法進行哲學思考的勝利。而且如果作者 書直接康德、彌爾和西季威克(Henry Sidgwick, 1838-1900)而來,即使邏輯實證論從未存在 所研究的不是哲學,而是法理學或政治學,他大概也不會寫出不同的作品,甚至也不會用不 羅爾斯是「分析哲學家」。不過據羅蒂說,分析哲學絕不能引《正義論》以自豪。因爲這本 者特別強調羅爾斯的《正義論》(A Theory of Justice) 是「分析哲學」的傑作。沒有人能否認 〔Karl Popper〕說,他是第一個摧毀邏輯實證論的人。這個考證問題,此處不必討論。 派的討論,又深入卡納普(Carnap)哲學的堂奧,因此才能擊中邏輯實證論的要害(波柏 學術傳統的最致命的打擊,往往來自該傳統之內的人。蒯因(Quine)早年參加過維也納學 家?原文具在,可以覆按。事實上,蟲生於木,還食其木,是常見的現象。對於一種思想或家?原文具在,可以覆按。事實上,蟲生於木,還食其木,是常見的現象。對於一種思想或 評或超越分析哲學的人都不是分析哲學家。但我何嘗說過羅爾斯(Rawls)不是分析哲學 二、我在前文曾引了幾位分析哲學的批評者。但評者誤會我的意思,以爲我斷定凡是批 。 。 評

同的風格來進行論證,我相信羅蒂的判斷。

這是羅爾斯撰寫《正義論》時期的思想史背景。我想我引述萊恩的話,也許不能算是「錯 1997) 在同一專刊的第二輯發表〈政治理論還存在嗎?〉一文即針對拉斯利特的序文而發 「不管怎麼說,目前政治哲學已經死亡了。」(p.VII)。一九六二年柏林(Isaiah Berlin, 1909-年編《哲學、政治和社會》(Philosophy, Politics, and Society)第一輯,在序言中曾公開宣稱: 幾年。五○年代中期正是政治哲學的低潮時代。拉斯利特 (Peter Laslett, 1915-2001) 在一九五六 學之人,似乎不至於亂道。而且據我所知,羅爾斯的書出版於一九七一年,但先後醞釀了 (Brain M. Barry)一九六五年的《政治論點》(Political Argument)。 萊恩是專治社會科學的哲 誤」。但這三點並不是我的判斷,而說明是引自萊恩(Alan Ryan),萊恩的理論則根據貝瑞 意義,其中之一是說它與當代「反系統」的政治哲學風氣背道而馳。評者認爲這是「錯 三、順便澄清一個無關重要的小節。我在原文中提到羅爾斯的書「回到大理論」有三重

表,他認爲最廣義的科學是一連續體(continuum),從史學和工程這一端一直延伸到哲學和表,他認爲最廣義的科學是一連續體(continuum),從史學和工程這一端一直延伸到哲學和 所謂「知識」則是以自然科學中最具理論性的知識爲典範,例如數學與物理學。以蒯因爲代 四、分析哲學以知識論爲中心,即通常所謂「知識論模式」(epistemological model)

189

較爲廣闊,因爲哲學的概念架構是適用於一切科學的。 (simplification)和「清晰」(clarification)爲最高原則。科學家永遠在尋求適合於他們的學科的 the abstract and theoretical end of science)因此他在別處又說:科學的概念架構以「簡化」 和物理學)直接相連,因爲他明說「哲學位於科學之抽象的和理論的一端」(Philosophy lies at 的代表。他的著名口號,所謂哲學與科學相連續,其實是和自然科學中的理論科學(如數學 者如人文社會科學與實用科學,則知識的地位也愈低。他舉史學爲前者的代表,工程爲後者 性、抽象性愈高者則知識的地位也愈高,數學和物理學可爲代表。其愈不能理論化、抽象化 是一般性的因果聯繫。。可見在他的心目中,知識只有一種,但有精粗與高低之別。理論 我們物理界事象的因果聯繫,生物學只告訴我們生物界事象的因果聯繫,但哲學所追問的則 象的、理論性的。哲學和科學並無本質上的不同,不過更具一般性而已。例如物理學只告訴 純數學的另一端。史學和工程這一端是具體的、非理論性的;哲學和純數學的另一端則是抽 一種更簡單、更清晰的理論。哲學家也不斷追求「簡化」和「清晰」,不過他們的概念架構

他的前提。我們要指出的是:在這一前提之下,分析哲學與自然科學中的理論部分聯盟、及 其形式化、專門化等都是順理成章的。分析哲學本身變成一門專門科學也是自然的結果。如 以上是蒯因對於哲學的基本任務所做的規定,也就是他的哲學前提。我們現在不必討論

方面的成就。評者設立那些專節和我辯難其實都是無的放矢。 予以肯定。評者所以一再指出該文有「矛盾」其實正是因爲我根本沒有否定分析哲學在這一 的方法獲得的(科學方法論)?關於這一類的問題,我們今天的理解顯然比以前提高了。這 成績的,例如以自然科學爲典範的知識具有何種性質(知識論)?這種知識是通過何種嚴格 「進步」。分析哲學在它自己規定的領域內進行「嚴格形式化」、「專門化」是取得了重要的 果我們完全心安理得地接受這一前提,則三、四十年來以蒯因爲代表的分析哲學當然是一種 一方面而言,我在〈對塔說相輪〉中對於「形式化」、「專門化」、與科學結盟等都曾正面地

化約者,則只是「假知識」(pseudo-knowledge)而必須予以排斥。用普南慣用的名詞說,即只 常指摘的「科學主義」。(歐陸哲學家所謂「實證科學」,據我的理解,大致即指以自然科學 有「可以形式化的知識」(formalizable knowledge)才是真正的「知識」。這也便是一般人所常 識」的成分,這種「知識」必然可以吸收或化約到科學知識的系統之中。其不能如此吸收或 「軟」問題。科學知識是一切知識的唯一最高標準。人文、社會科學中如果也有稱得起「知 中的「硬」問題及掌握了科學知識之後,我們才能轉而討論道德、社會、及政治哲學中那些 清楚的。在分析哲學家中,我們可以察見一個根深柢固的意見,即認爲只有在解決了知識論 我的原文立論顯然是從人文科學和價值問題的觀點出發的。這一點在全文的脈絡中是很

後,說道: 學主義的基本立場仍與卡氏不殊。 主義(scientism)不滿的情況。科學主義在卡納普思想中是很強烈的;蒯因雖較溫和,但科 也只有一種,即所謂「科學方法」?我前文所反映的便是西方思想界對分析哲學中這種科學 rationality)是否即理性之全部?「知識」是否只有一種,但有高低精粗之別?求知之道是否 方思想界(包括分析哲學的內部)開始有人懷疑這一態度是否適當。「科學理性」(scientific 「自然科學」者,是因爲西方主流社會科學也一直企圖採用「自然科學」的模式。)現在西 爲模式的知識而言,與「邏輯實證論」完全是兩回事。他們之所以用「實證科學」而不用 ,普南在討論了邏輯實證論和相對主義中兩種科學主義之

信,這些(按:指邏輯和形式化)對於哲學而言都是邊緣性的。而且只要我們過分 (confirmation theory)和自然語言的語義學等等方面也是重要的。不過我確傾向於相 爲形式化 的並不止一個學術部門。我不否認邏輯的重要,同時,形式的研究在證實理論 今天哲學中的一部分問題是出在從十九世紀繼承下來的科學主義。這個問題所波及 兩種科學主義都企圖逃避一個問題,即對人的理性的範圍給予一個健康的人的描 (formalization)所拘束,我們便不免要在上述兩種科學主義之間擺動。這

哲學家應該試著去寫論文(essays) essay concerning human understanding)。嚴肅地說,人的理解才真正是問題的所在, 。讓我和緩一下語調,建議一個好的哲學書名: ,而不是科學理論。 《關於人的理解的論文》(An

法;這是希望哲學著作不要過於形式化,以致和「科學理論」的論文無別。最近另一位分析 哲學家丹陀(Arthur Danto)也想把哲學引向文學之途。他認爲哲學作品的文體本來是多采多 意。我前文論「形式化」、「專門化」各點即是此一意。普南強調 以避免流入弔詭。故對於邏輯專家而言,這個方式或不免引起困擾;對於一般注重實踐的人 如羅素(Bertrand Russell, 1872-1970)所云,洛克重視「常識」(common sense) 而言,這正是他具有正確判斷力的證明。『上譯普南的話在人文學科的立場上尤其值得注 籲哲學家回到洛克《關於人的理解的論文》的傳統。我們都知道洛克這本書是他的不朽之 術性東西在整個哲學事業中是邊緣性的,即並無決定性的作用。如果把這種分析技術推廣於 人的理性的全面範圍,其結果必將流入兩種科學主義之一,這是極不健康的。所以他最後呼 但他所運用的完全是普通的英文,極少專門名詞,故人人可解(深淺自因人而異) 普南一方面承認形式化、邏輯分析在科學研究方面有其功用,但另一方面則指出這種技 「人的理解」和essay的寫 ,不惜犧牲邏輯 。誠

(Post-Analytic Philosophy)論文集中,似乎表示超越分析哲學已變成事實了(同一文集中也收 尤其具有一定的代表性。他是正式提倡哲學與文學結盟。此文收在《超分析哲學》 陀還特別提到中國經典的特殊表現方式。他有一位朋友(大概也是分析哲學家)便看不出 是範圈極狹小、讀者極有限的研究報告。但表達方式是和哲學真理的概念有內在關聯的。除 姿的,但自從職業化以來,專門期刊上的論文形式千篇一律,作者的個性全失。這種論文只 解。『這篇文章是丹陀一九八三年在波士頓就任美國哲學會東部年會會長時的演講詞,所以 《莊子》究竟說些什麼。所以丹陀認爲對於不同的哲學智慧只有通過相應的讀法才能獲得理 想界新動向的認識。 了〈對塔說相輪〉所談到普南、羅爾斯和伯恩斯汀等人的作品)。這也有助於我們對西方思 了分析哲學之外,古今還有其他關於哲學真理的構想,因此便必須通過不同的表現方式。丹

廣義兩個層次。狹義的一方面指哲學和專門科學的關係。以前研究科學之哲學的人大體是對 科學理論的一般結構進行邏輯分析,不管科學的經驗內容,故可說「理論」與「實踐」脫 節。七○年代以後,哲學家已不以概念問題自限,而深入各科的經驗內容,物理、生物、認 知心理學、以及與實用有關的信息理論、電腦理論等都是哲學家深入研究的對象,因此可說 五、我在原文中談到「理論與實踐」,但語焉不詳,應加澄清。原文論及此點有狹義和

行如隔山了(巴斯摩便特別強調這一點)。 種專門化的哲學不僅非一般人所能瞭解,即同是「哲學家」,如果研究範圍不同,也不免隔 之間的界線已難以截然劃分。在「專門化」一方面,分析哲學的工作似乎尚大有前途。但這 至十一的概括敘述)。不過這一發展的結果是哲學融化在各專門科學之中,哲學和專門科學 「理論」與「實踐」結合得更密切(以上是根據巴斯摩〔Passmore〕《近百年的哲學續篇》頁十

的關係。普南曾指出分析哲學有三個特點,其第三點是: 廣義的「理論與實踐」是指哲學做爲一門學術的全體與整個人類所迫切關懷的問題之間

論》以後,這種情況才開始有所改變。 史的關懷,分析哲學家認爲最多是可有可無的。直到一九七一年羅爾斯出版《正義 分析哲學長久以來都把價值理論看作第二流的哲學。對於文學、藝術、文化、文化

論》之所以引起重視正是因爲它接觸到西方人所最關切的一個價值問題,使哲學研究和實際 「人的關懷」(human concerns)而言,分析哲學是和「實踐」脫了節的。羅爾斯的《正義 這當然因爲分析哲學一向是以知識論爲中心,而知識又特指科學知識而言。所以就全面

倫理、社會各方面的看法上是不是能夠停止在完全空白的階段呢?評者也許會說,根據蒯因 天的,我們等到什麼時候才「回頭重建」呢?在未「回頭重建」之前,我們在知識、宇宙、 的整體的知識論觀點,我們不是已有了一條「船」嗎?所以下面讓我們接著談談「船」的問 能算是門面話。這不但在事實上爲不可能,在理論上也無以自立。經驗研究是沒有終止的一 吸收各種科學知識以後「回頭重建對知識、宇宙、倫理、社會的看法」,雖然動聽,恐怕只 哲學家有什麼辦法可以幫助社會獲得平衡穩定。「這是西方爲知識而知識的傳統,也不失爲 強調,道德理論是獨立於分析哲學中有關語言和知識論的研究之外的。『〉有人曾問過蒯 生活發生了關聯。但此書的成功則又如羅蒂所說,並非受分析哲學之賜(羅爾斯自己也特別 一種正常的態度。但由此可知至少蒯因並不爲分析哲學與實踐脫節做辯護。評者說分析哲學 「哲學是不是和一般人民脫節了?」他不但坦然承認,並且視爲當然,因爲他根本否認

而言,蒯因以哲學與科學無分別,故說哲學家和科學家同在一條「船」上。這這正是上文所 說的「科學主義」的問題。今天專治科學史和科學之哲學的人如孔恩(Kuhn)、普南、亥金 (Ian Hacking)等正在爭論科學是不是只有一條「船」。這些人的正面意見雖不一致,但至少 六、蒯因確曾引過紐拉特(Otto Neurath)的「船」的比喻。但紐拉特的「船」是指科學

距離不遠,呼救總是來得及的。『這個船的比喻的轉換大概也是超越分析哲學的一種象徵 條船。甚至其中某一條船沉了或整個放棄了,那也沒有關係。因爲既是一支船隊,各船之間 每條船上的人當然都隨時修補而不是全部拆掉他們的船;同時各船的人也都互相提供補給和 個文化都放在船上。第二、他所設想的圖像也不是一條船,而是一支船隊(a fleet of boat) 了這個「船」的比喻。他認爲:第一、這條船不能只載科學,他願意把倫理、哲學、以致整 精巧的專技所能「證明」的。一條「船」之喻即是他的「前提」之一。所以普南現在已修改 説明科學推理。『)蒯因的哲學也有其「前提」(presuppositions);這些「前提」則不是任何 所提出的「discourse」和「episteme」等觀念。他認爲若加以適當的界定,這些觀念將有助於 文科學的知識也包括在「科學」之內,則統一的問題便更嚴重了。(按:亥金欣賞法國傳柯文科學的知識也包括在「科學」之內,則統一的問題便更嚴重了。(按:亥金欣賞法國傳柯 都懷疑有一個「統一的科學」(unity of science),蒯因的看法正在受到挑戰。『如果我們把人 (),並彼此及時發出警告。但有時某一條船上的人不喜歡他們的船,也未嘗不可轉到另一

取消「分析」,而是不贊成「過分」。關於西方一般知識分子厭倦名相分析的遊戲,我所根 據的並不是少數耶魯哲學系學生,而是麥奇(Bryan Magee)一九七五至七七年訪問當代哲學 七、我在前文中用「相輪」之喻,認爲分析哲學過分強調語言和分析。我的用意並不是

從弗雷格開始,哲學研究的正當對象才終於建立了起來:第一、哲學的目的是「思 程必須嚴加區別;最後,分析思想的唯一適當的方法便是語言分析。……這三點基 想」(thought)結構的分析;第二、「思想」的研究與「思維」(thinking)的心理過 本原則是全部分析學派所共同接受的。20

我不能斷定他的說法在哲學上是否穩妥,我只能說,他的說法似乎證實了我關於「對塔

子所謂「見」(vision),至少暫時是無法證明或否證的。 他對懷疑者只有一個答案:讓時間來證明。事實上,這是他個人的哲學「前提」,也就是荀 說相輪」的歷史觀察。讓我再補充一句,達默特自己也深知他的論斷是會引起爭論的,所以

曾受到《存在與時間》的重要影響,而他本人對此說也似乎不能完全否認。『若再就近來歐 出人意外的是現在竟有人指出他的語言分析名著《心的概念》(The Concept of Mind)在深層處 的「Being」、「Dread」的意義有深刻而同情的瞭解。萊爾是英語哲學界最早評論《存在與時 (Gilbert Ryle, 1900-1976)幾若南轅之於北轍。然而近來的研究顯示,維根斯坦對海德格所說 爲語言可以顯現人的存在問題。從表面上看,他和注重語言的分析哲學家如維根斯坦及萊爾爲語言可以顯現人的存在問題。從表面上看,他和注重語言的分析哲學家如維根斯坦及萊爾 德格即是一著例。海氏也注重對日常語言的分析,但他的目的不是研究語言的本身,而是以 但語言分析的興起則顯然與之有關。與分析哲學同時,歐陸哲學也發生了「語言轉向」 無「意義的」(即指「科學認知的意義」),這個「意義標準」訂得太狹,後來已被放棄了, 立意義標準,其主要目的之一便是要摧毀形上學,因爲其中有關「人生的意義」的語言都是 的維根斯坦強調研究語言必須注意「生活方式」是大家都知道的事實。邏輯實證論者最初建 (Being and Time)的人,雖推崇其書爲現象論的重要貢獻,但又判斷它將導向重大失誤。 八、語言的「意義」自然和人生的「意義」不是同一事,但畢竟語言和人生有關。後期八、語言的「意義」自然和人生的「意義」不是同一事,但畢竟語言和人生有關。後期

的補充證據。丹陀在一九八〇年論分析哲學時指出:分析哲學的歷史是一連串的 单」(failed reforms) 其他科學中 序討論(first-order discourse)和第二序討論可以嚴加分別;哲學家所做的是後一種工作,即 各門科學提供一種共同的「概念的分析」 出一套如實表現世界的共同的原始概念。但是這些預設經過不斷的檢討和改革之後,最後證 (representational relation) 最後,讓我再報導兩位分析哲學家的意見,做爲上文關於西方思想界 的 「後設」工作。二、預設第一序討論和客觀世界之間是一種「表象的關係_ 。分析哲學的基本假定是所謂「概念分析法」(analytic of concepts) 。三、我們可以在每一個第一序領域(按:自各門科學)內都找得 。但這一假定又是建立在三個預設之上:一、第一 「思變」、「求變」 「失敗的改

明無一可以成立。

普南在一九八四年評艾耶爾(Ayer) 時對爲什麼必須超越分析哲學的理由有明白的陳述。他的原文值得譯出來 的《二十世紀的哲學》(Philosophy in the Twentieth

愈來愈古怪,而且在哲學界以外已引不起任何人的興趣了。這樣一來 能不對「宇宙問何所有」 這一 今天還不肯承認自己只是哲學史上的一個大運動 個失敗的過程中,我們對於我們的概念和生活也增加了大量的知識。可是分析哲學 間何所有」(The Furniture of the Universe) 力,甚至連説明究竟什麼才能算是對於該問題的一種解決,都已失敗了 一個吊詭的現象:就在分析哲學被承認為世界哲學的「主流」的時刻 的(「was」)大運動 哲學的成功在於摧毀了它在一開始時所想解決的問題。它的每一個解決問 「解構」(deconstruction)是一個不小的思想成就。我們看到:企圖發現 ,分析哲學有重大的成就;但這些成就都是負面的,像邏輯實證論一樣 -而仍然自以爲即是哲學的全部。這種自負逼使分析哲學家不 的問題繼續提出新的「解決方案」 的各種大計畫一個個地都失敗了;但 其實它正是這樣一個已成過去 但這些方案已變得 ,我們便看到 ,分析哲學已 就在這

203

南好像是評者唯一能夠接受的證人。所以我便不能不多引他爲證了。 威。事實上史學研究是只認證據而不認權威的。但是在我所提出的「分析哲學家」之中,普 必須說明,我在此仍只對事實的報導負責。我在本文中屢引普南,並不表示我奉他爲權

願。這確是行內人無可旁貸的責任。我今後但願做他們的一個忠實的讀者。 意評者在中國提倡分析哲學的想法,尤其同情他們要在中國思想界「培養謙遜與自重」的意 哲不分是「一場學術災難」等。這些話只能看作評者情急失言,不必認真去分析了。我很同 對於歐陸哲學加上種種輕鄙的刻畫,斥伯恩斯汀(Bernstein)爲「空疏簡陋」,說中國文史 語句。例如他們把耶魯學生不滿意分析哲學歸咎於耶魯哲學系在北美哲學界不是「主流」 情緒,以致忘記了分析哲學的基本戒律。這篇文字中有許多只有情緒意義,而無認知意義的 做補充。據評者自稱,他們是行內人。大概是由於敬業之心太切,他們不免因誤會而觸動了 總之,評者這篇文字是誤解的產物。但誤解也許起於我的原文過於簡略,故藉此機會略

(一九八六年四月六日於其美國康州之橋鄉)

的報導,恰好可以證實我在〈對塔說相輪〉中的觀察,特附記於下。 前幾天在《紐約時報》(一九八六年四月二十五日A18) 上偶然讀到一篇有關思想動態

科,如文學、哲學、人類學、藝術史等。 程,名爲「詮釋與人文研究」(Interpretation and Human Studies)。研究會的成員則來自各種學 學科的貫通之路。他們不但自己定期集會,彼此交流觀念,並且正在籌劃一個新的教學課 譽。現在這個研究會的主要目標便是要打破人文、社會科學方面的專門化的取徑,而走向跨 莫爾學院(Bryn Mawr College)的一群人文學者所組織的一個以「詮釋」(Interpretation)爲中 心的研究會。布林莫爾學院是一個私立的女校,但在人文教學和研究方面一向享有很高的聲 這篇報導是坎貝爾(Colin Campbell)寫的,所報導的是關於賓州(Pennsylvania)的布林

Hopkins),威斯廉(Weslyan)等校,南方如維琴尼亞大學等,都出現了同樣的動向。此外 克魯茲分校和斯坦福大學,中部如芝加哥大學,東部如耶魯、約翰霍浦金斯(Johns 文、社會科學各部門的學術運動在美國各大學中已風起雲湧。西岸如加州大學柏克萊及聖塔 但更值得重視的是這並不是布林莫爾學院一校的孤立現象。事實上,這一追求貫通人 205

和芝加哥大學出版的「Critical Inquiry」,都以追求「貫通」與打破「專門化」而成爲極熱門 美國近幾年來又有一些新的人文學報的崛起。如由柏克萊英文教授所創辦的「Representations」

特色。以布林莫爾的研究會和新課程爲例,其中包括了來自歐陸的各種流派如文獻詮釋、超 支援了。在這一追求貫通的學術思想運動中,歐陸和英美兩支思想的匯流是一個極其突出的 現象頗不能適應,但現在則已視爲當然。科際溝通的人文學術會議已愈來愈獲得各種經費的 好的公民。近年來不少有聲望的人文學報已落在受歐陸思想影響的學人之手。最初大家對此 阱,才能對人的問題獲得整體性的理解,而不致流於鹵莽滅裂。唯有如此,才可望教育出更 結構主義、解構論(Deconstruction) 題。)」因此在尋求新的思想動向的學人們看來,只有打破狹隘的專科界線、跳出專技的陷 報》的原文說:「Specialization has become a crippling problem.(專門化已經變成一個嚴重的問 在人文研究的領域內,過分嚴格的專門化則已顯出弊多於利,使思想陷於偏枯。 陸哲學不是與自然科學結盟,而注重「人的科學」(human sciences,即所謂Geistwissenschaften)。 影響力已愈來愈小(如本文中所引普南所說),另一方面則是由於受到歐陸哲學的衝擊。歐 美國思想界之所以有這樣劇烈的變化,一方面是因爲專技性的分析哲學在人文領域內的 ,也包括了英美的「超分析哲學」(Post-analytic

果,一時當然還看不出來。 合的趨勢又開始擡頭了。這是很值得我們注視的。至於這一新動向究竟將引出何種具體結 經、史、子、集雖分支而仍同宗通譜。這和西方人文教育的傳統大致相似。但現在這種種統 互不通問的地步正是西方思想界的最新動向。中國以往的學術傳統注重專家與通識相濟 引拉奇曼(John Rajchman)和衛斯特(Cornel West)所編《超分析哲學》(Post-Analytical 尤其顯示出:今天在美國一般人文學者的心目中,分析哲學已經被超越了。這一點和本文所 般性的觀察竟大體上在這篇事實報導中得到了經驗證據的支持。報導中特用「超分析哲學」 的是其他相關學科關於語言、知識和文化的解釋。總之,我在〈對塔說相輪〉中所提出的一 philosophy) 一書(編按:見註釋11)尤足相互呼應。文、史、哲、社會科學不能「分家」到 。更值得指出的是這些代表新動向的學者幾乎異口同聲地表示,他們最希望知道。

統中已有了太多的「門戶」之見,如果再依傍西方的某一「門戶」以加深原有的「出主入 性情之所近擇善而從之,但絕不應盲目地變成任何西方一家之言的精神俘虜。中國舊學術傳 看,各種思想流派都不免有得有失,未易一言以蔽之。中國思想界的工作者不妨各就興趣和 判斷。對於英美和歐陸的兩大思想傳統,我也仍然是「論」而不「斷」。從史學家的觀點 最後,讓我再說明一次,我引用這篇報導仍在於說明思想史的發展,不是表示任何價值

(一九八六年五月二日補記)

校後補記

學院式的研究,包括其最擅長的方法論和實證論,已使人厭倦不堪。當時對歷久而彌新的問 生過社會影響力。最令我詫異的是,早在第二次大戰結果之時,美國大學哲學系中所進行的 才瞭解德國哲學侵蝕美國一般思想界不但無遠弗屆,而且由來已久。尼采、馬克思、海德格 題有深厚興趣的大學生因此都離開哲學系而轉向社會科學的園地中去了。(見布氏書,頁 一般思想潮流的書,可以和羅蒂〈美國今天的哲學界〉一文相互補充。讀了這部書以後,我 一系思想在最近一、二十年中的泛濫是早有根源的。英、美一系的分析哲學幾乎從來沒有發 一四八)我們必須記得,以專業觀點言,四〇年代中葉正是分析哲學如日中昇的時代。所以 在校讀本文的時期,我偶然讀了布魯姆(Allan Bloom, 1930-1992)那部轟動一時的暢銷書 《美國心靈的封閉》(The Closing of the American Mind)。 "這是一部檢討美國高等學府中

分析哲學的專技成績雖然很大,但它確是自始便和一般知識界脫了節的。

(一九八八年八月十七日)

- Philosophy in America Today, 女在Consequences of Pragmatism,University of Minnesota Press, 1982
- 見Unended Quest: an Intellectual Autobiography, Open Court, 1976, pp.87-90
- 以上見前引文pp. 216-7
- 見於原註The Return of Grand Theory in the Human Sciences, University of Cambridge Press, p.108
- 5 此文現已收入Isaiah Berlin, Concepts and Categories, Penguin Books, 1981
- 6 見Bryan Magee, Viking Press, 1978, p. 170 "The Ideas of Quine" Men of Ideas: Some Creators of Contemporary Philosophy, The
- 見Word and Object, The MIT Press, 1960, p. 161
- 配Hilary Putnam, Realism and Reason: Philosophical, Papers, vol. 3, Cambridge University Press, 1983, pp
- 9 "Philosophers and Human Understanding",故在Realism and Reason, p. 199
- 見Russell, History of Western Philosophy, p. 630。按:羅素此書雖極多偏見,但論洛克則較少此病。
- 見"Philosophy as/and/of Literature", 收在John Rajchman and Cornel West, eds, Post-Analytic Philosophy

Columbia University Press. 1985, pp. 63-83

- 13 12 Realism and Reason, p. 180
- Philosophical Association, 1974-75, pp. 5-22. 見John Rawls, "The Independence of Moral Theory",刊於Proceedings and Addresses Of the American
- 1981, pp. 190-193 見W. V. Quine, "Has Philosophy Lost Contact with People?" in Theories and Things, The Belknap Press.
- 見Word and Object, pp. 3-4
- 見Post-analytic Philosophy, XVIII-XXII及第三部所收各文。
- 1984, pp 119-124。這也是歐陸思想與分析哲學匯流之一證。 Rorty, J. B. Schneewind and Quentin Skinner, eds., Philosophy in History, Cambridge University Press, 見Post-analytic Philosophy, pp 149-150。他又有"Five Parables"一文,其中立專節討論傳柯。見Richard
- 見Realism and Reason, p. 204
- 19 18 見Men of Ideas, pp. 20;153-4
- 21 20 見他的論文集Truth and Other Enigmas, London, 1978, p. 458
- Wigttenstein, Ross Mandel及Michael Murray各文。 詳見Michael Murray, ed., Heidegger & Modern Philosophy, Yale University Press, 1978所載Ryle,
- 詳細書目可看Passmore, Recent Philosophers, pp. 129-130
- 見他的 "Theories of Meaning", Proceedings of the British Academy, 1980,又Passmore前引書頁一三一也
- 見Arthur Danto, "Analytic Philosophy", Social Research, Winter, 1980, vol. 47, no. 4, pp. 915-6
- Hilary Putnam, "After Empiricism", 收在Post-analylic Philosophy, p. 28.
- The Closing of the American Mind, New York: Simon and Schuster, 1987

人文與民主

文化叢書®

余英時

編

莊瑞琳

執行企劃-曾秉常 美術設計 責任編輯-張瑜卿 葉品岑

一孫思照

事

長

莫昭平

林馨琴

時報文化出版企業股份有限公司

讀者服務專線 發行專線—(〇二)二三〇六— 10803台北市和平西路三段二四〇號三樓 0000 -111111

郵撥--一九三四四七二四時報文化出版公司 讀者服務傳眞―(〇二) 二三〇四-(011) 11110四-

時報悅讀網—http://www.readingtimes.com.tw 信箱 -台北郵政七九~九九信箱

法律顧問一 電子郵件信箱 -理律法律事務所 陳長文律師、李念祖律師 凌晨印刷有限公司 history@readingtimes.com.tw

價一新臺幣二五〇元 一〇一〇年一月二十五日

版權所有 翻印必究 ⊙行政院新聞局局版北市業字第八○號 (缺頁或破損的書,請寄回更換)

國家圖書館出版品預行編目資料

98024349

市: 時報文化, 2010.01 面; 公分. - (文化叢書; 182 ISBN 978-957-13-5144-5 (平装) 1. 學術思想 2. 人文思想 4. 文集 5. 中國

人文與民主/余英時作.- 著:初版.

112.07

ISBN 978-957-13-5144-5 Printed in Taiwan

關係中國人文傳統的重建甚大,實在未可等閒視之。 之一般的開放社會並不遜色,但是上述這一特殊的問題仍待尋求適當的解決之道。這一問題 的信心。少數研究機構的「特藏室」是遠不足以應付人文研究的需要的。臺灣的學術自由較 全的辦法來處理這一問題,以臺灣的政治社會體制而言,政府在這一方面應該對自己有充分 大陸所能望其項背,不應該在這一點上反而落在大陸後面。我建議政府設計一套可行而又安 港)的學術作品入口;有不少人在美國特別蒐集臺灣的學術著作。臺灣的一般自由尺度遠非 收藏大陸的學術性書刊。就我所知,大陸來美的學人回去時可以攜帶海外(包括臺灣和香 灣。但是我覺得爲了研究和教學的需要,學術、文化、教育界的人士應該可以視實際需要而 文、史、哲、考古等資料與著作是不可或缺的。我並不主張完全自由地讓大陸書刊進入臺 題。我在上面特別指出中國的人文傳統是人文研究的首要任務。毫無疑問地,大陸出版的

是學術界和教育界的人士,都能嚴肅地對待這一問題。 且更是迫切需要的。人文研究的展開則是這一運動的始點。我誠懇地盼望政府和社會,特別 我個人相信文化有它的自主性和主動性;因此一個文化建設的新運動不但是可能的 , 而

(中國時報七十三年五月二十三~二十五日)

. 國學」與中國人文研究

、「國學」觀念的復甦

退,而且還在繼續增高;第二、它的擴張性,即從學術文化界走向社會。「國學熱」的社會 幾乎一夜之間又在中國大陸上復甦了。與其他的「熱」-經》」的活動。大眾傳媒包括電視、報紙、雜誌、網路則極盡推波助瀾之能事。如果說「國 化,尤其是最近幾年的突出現象,電視上有各種「論壇」,著名大學附設「國學」訓練班, 自上世紀九○年代所謂「國學熱」以來,「國學」這個觀念,在消歇了四十多年之後, 「國學熱」具有兩項明顯的特色:第一、它的持續性,十幾年來這股「熱」不但未消 「企業管理」界人士的 「精神資源」,甚至有些地區出現小學生「讀 如「文化熱」、「『後學』熱」相 《四書》、《五

學」今天是大陸上一個家喻戶曉的辭彙,大概不算是誇張。

新爲新一代人文研究者所發現,他們的著作在淹沒了三、四十年之後也重新受到普遍的重 的,而且也在學術和文化界發生了實際的影響。最明顯的,清末以來的所謂「國學大師」重 的主旨是檢討「國學」和中國人文研究的關係。 國學熱」的社會化是一個十分複雜的現象,但不在我要討論的範圍之內。我今天講演 「國學熱」不但最初是從學術和文化界開始

學」命名或以 許多著名的大學都開設了「國學研究」的專業中心,甚至還成立了 在中國人文研究 人文研究方面的功能和意義。 近幾年來 「國學研究」爲主旨的學報也相繼問世。所以我們今天已不能忽視「國學」在 「國學大師」的傳記和全集、選集等一直是大陸出版界一個十分興旺的部門 (如文、史、哲) 的領域中,優後重生的「國學」 也不斷擴張它的影響力; 「國學研究院」 ;以「國

一、「國學」與「西學」——兩套學術系統的會通

一詞和「國粹」 一樣,最初都是從日本傳過來的。 日本早在德川晚期

維、劉師培等人都曾正式用過「國學」或「國粹」兩字。當時還有一個流行的名詞 詞在清末都傳到了中國,變成了「中國的國學」或「中國的國粹」 與十九世紀之交,已出現了一批「國學者」(kokugakusha) 一詞也風行中國。「五四」以後「整理國故」的運動便承之而起。 『國故學』的縮寫。」) 強調日本本土學術的主體性。所以「國學」概念的起源還早於「國粹」 與「國學」大致相近;章炳麟《國故論衡》在民國初年幾乎 。他們可以說是對日本儒學的反 。章炳麟、梁啓超、王國 人手一編 (胡適說:「『國學』 。這兩個日本名

春秋以下 古今頗有變遷,此處不可能詳論。最簡略地說,古代「六藝」(禮、樂、射、御、書、數) 國傳統的一套學術 端,影響很大。玄、史、文、儒四科的劃分大概受到魏晉之際荀勛(死在二九八年) 去,不過《世說新語》 分爲甲(經) 四五二年)建立玄學、史學、文學、儒學四科專門學校則是後世學術分科的一個重要的新開 以上幾個概念,最近討論很多,但我在這裡不可能涉及。我所講的「國學」主要是指中 即未見流行;孔門 、乙(子) (或知識) 仍借「四科」之名爲人事分類的範疇而已。但南朝宋文帝 、丙(史) 系統而言;這個問題應該稍做檢討。中國學術系統及其分科 「四科」(德行、言語、政事、文學)後世也沒有認真持續下 (詩賦藝) 四部有關。 玄 在這一時代主要指 (四二四至

自成一類,這是盡人皆知的。自唐代以來 直延續到清代 也順序爲經學 ,即是「子學」;「儒」 史學、子學、文學 ,圖書分部的甲、 包括六經 , ,兩者融合爲一體,於是而有 「詩賦」 乙、丙、丁 即 「文學」;「史」 四四

用得上它,當時章學誠已指出這一點了。事實上從乾嘉到晚清,考證是和「四部」之學緊密 察,義理、考證、 字)三大類,鼎足而立;其中考證最稱顯學,相形之下義理和詞章則黯然失色。但進一 成爲獨立的學科。所以在乾嘉時期,不少人將學術分爲義理(宋明理學) 理的專技知識如訓詁學、音韻學、古文字學、校勘學等,有的後來由附庸而蔚爲大國, 是「考證學」的全面發展,終於成爲中國學術的主流。乾、嘉的考證派生出許多經典文本整 的學者幾乎都是從《四庫提要》中訓練出來的;而他們早年治學入門也無不假道於《書目答 結合在一起的, 一代考證的主要對象最先是經,其次則史,再其次爲子,最後更擴大到集部 經、史、子、文雖代表著中國的學術系統,但這一系統在清代卻發生了新的變化 。可知考證雖愈來愈精確,但畢竟純是一種研究的方法,所以經、史、子、文都 《四庫提要》 詞章的三分法並沒有能夠取經 和張之洞的《書目答問》便是最明顯的例子。在清末卓然成家 、史、子、文的 「四部」之學而代之。 、考證、詞章 (如戴震的 有清 (文

,因爲它提供了 ,考證學者整理出來的最佳版本

這裡也應該對於 詞便指此而言,因爲他們都是從這一學術系統中成長起來的,儘管他們治學的重點和範圍各 通過以上簡略的析論,中國傳統學術系統在清末的最新面貌可以這樣概括:經過考證方 但他們願意轉借日本的「國學」一詞做爲自家學術系統的代稱,這就表示他們心中 「西學」的觀念;事實上,他們是最先在「國學」與「西學」之間尋求會通的 「四部」之學。前引章炳麟、梁啓超、王國維、劉師培諸人筆下的「國學」一 的概念及其在清末的涵義稍做一點澄清

的範疇。第二類不稱作 類:第一類是「西學」 《西學書目表》 礦政……等,收在中卷。 〈采西學議〉(見 自明末以來, 關係。第三類是「雜類之書」 《西學書目表》是一條最可信的證據,證明到一八九六年爲止,中國人對 ,情況也沒有基本改變。梁氏所收集的有關西學譯著一共三百種,他分成三 《校邠廬抗議》) 仍將「西學」等同於現代科技。甚至一八九六年梁啓超編 「西學」主要指西方的自然科學,當時稱之爲天文、曆算。 ,爲上卷,包括算學、重學、電學、化學……等,完全屬於自然科學 「西學」而名之爲「西政」 這些書都是關於西方各國如何處理實際事務的記載,確實和 , 爲遊記、報章等, 收入下卷, ,包括史志、官制、學制、法律、農政、 更不足以當 晚清馮桂芬

於嚴復 九〇四年之間 ,嚴復在這一重要轉折點上所發揮的影響力是決定性的。 「西學」對舉而進行討論,其「西學」主要即是指西方人文社會科學而言 《羣學肄言》 強調 ,當時似未普遍流通 的重要性開始從自然科學轉向人文研究。嚴氏所譯諸書,如斯密亞丹 知識界所普遍尊敬,但他的西方名著翻譯是後來的事。 般的認識大體仍未超出自然科學及其技術應用的範圍之外。當時雖有 中有 西學門徑功用」 一八九八年陰曆八月初三日 刊本。 頁一六八 即今天所謂社會科學 「拙譯 而上述「西學」從自然科學到人文研究的轉向便發生在嚴譯流行全國的時 的 約翰穆勒 重要性 (按: 《天演論》 ~一七一)所以這篇演詞具有一種象徵意義 《天演論》 第一次對西學做了比較全面的 ,其次又在自然科學之外揭出 《羣己權界論》 據我閱覽所及,最早擴大 僅將原稿寄去」的話, (陽曆九月十 刊本今可見者以 (見 《嚴復合集》 、甄克思《社會通詮》等都刊行在一九〇 八 日, 口 一八九五年陝西味經售書處重刊本爲 「西學」 臺北辜公亮文教基金會 即戊戌政變的前三天) 知梁在編 「羣學」 介紹。 從此以後, 一八九六年十月嚴復 這一概念的 他首先在各種專門學科之 《西學書目表》 即 包括政治 「西學」 中國學 ,其功仍應歸之 「西學」大師嚴 在中國知識 時並未見 九九 名

「西學」有助於「國學」研究。所以 文字的涵義證實西方社會學的觀察。在這一 與社會學之關係〉 有新理特識足以證明中學者,皆從闡發。」這不是一句空洞的門面話, 也同意劉師培以進化論解釋中國文字演變的次第。另一方面,劉氏又做種種努力 會之學可 西兩種學術系統之間的隔閡。在這一層面 於西方範疇之下 有代表性。在前一書中 (羣學肄言,譯餘贅語) 但卻沒有抗拒 這裡應該鄭重指出:清末學人雖然以 來闡明中國的經子諸學 九〇五至一九一 以考中國造字之原。 他把自己擅長的文字訓詁之學與斯賓塞社會學觀察互相溝通 (收在 「西學」的涵義。 一年) 加以論述 ,他處處引用西方自希臘 中已說:「嘗考六書文義, 《左盦外集》 「合於西儒」 都實踐了這句諾言。 」此外又寫了 如心理學 《國粹學報略例》毫不遲疑地宣稱: 《劉申 相反的,他們基本上承認了 0 上,他的 「國學」(或 在後一 叔先生遺書》 問題上,他也許受了嚴復的影響 〈論中土文字有益於世界〉 倫理學 其中主要撰稿 書中他則將中國古代學術思想史, 羅馬以至近代 《國學發微》 而知古人之說與西學合。 「國粹」)與西方學術系統做鮮明 社會學 本) ,共三十三則, 哲學 人之一劉師培表現得尤其積 宗教學 「西學」 《周末學術史序》 文, 《國粹學報》 ,而寫了 「於泰西學術 的價值 政法學 認爲 反過來以中 因爲嚴氏在 同時章炳麟 「西人 介論 的 i 種種觀

(即經濟學)等共十六類。這明明是要將中國原有的 「四部」系統轉化爲西方學

完全一致。 倫理學等等西方的分科系統之內。 知識分類系統,主張將中國原有經、史、子、文四部分別納入哲學、史學、文學、 術等等專史,與同時 中便包括了種族、政制、法律、財政教育、宗教禮俗、學術思想、國際關係、文學、美 但這不僅劉氏一人如此,王國維批評張之洞主持的大學學科章程,也完全接受了歐洲的 ,梁啓超所提倡的「新史學」也是以西方系統爲依歸。他在〈原擬中國文化史目 《國粹學報》鄧實所提倡的「國史」以及章炳麟所構想的「通史」幾乎 (見〈奏定經學科大學、文學科大學章程書後〉) 再就史

在它的下一個階段表現得很清楚。 概念化方面受到了西方的影響。所以「國學」不能簡單地視爲乾、嘉考證學的延續。這一點 清末民初是「國學」 「國學」自是中國本土的學術系統,但它自始便要求與西方學術系統互相溝通,並且在 興起的階段,它構成了現代中國人文研究的主流。以實質內涵而

二、「五四」以後「整理國故」的運動

確。」(〈劉申叔先生遺書序〉)他是前後兩期的參與者,他的話是值得重視的 動爲第二期的開始,所以他說「第二期較第一期研究之方法更爲精密,研究之結論更爲正 錢玄同論國故研究運動,分爲前後二期,以一九一七年劃界。這是因爲他斷定新文化運

當時「國學界」的共識,不是胡適一人的私見。 文典、鄭奠、王伯祥)寫成後又經過錢玄同的批評,然後才修改定稿。所以〈宣言〉 指王國維、羅振玉、葉德輝、章炳麟和梁啓超。這恰可證明「整理國故」是直接繼承清末民 的時期,只有三五個老輩在那裡支撐門面。」根據他的日記,我們知道這「三五個老輩」是 成績爲「整理國故」奠定了堅實的基礎;在「啓後」方面,〈宣言〉也主張從中國原有的學 關於第二階段的國故研究,一九二二年胡適爲北大《國學季刊》所寫的〈發刊宣言〉 人:胡適、沈兼士、錢玄同、周作人、馬裕藻、朱希祖、李大釗、單不庵、劉 的規畫和意義陳述得非常清楚。這篇宣言是代表《季刊》全體編輯人寫的。 運動而起的。因此無論在 都持基本相同的態度:在 「承先」方面, 「承先」或「啓後」方面,第二期「整理國故」和第 〈宣言〉開頭便說國學界正處於「青黃不接 〈宣言〉首先肯定清代三百年的學術

術系統向西方近代的學術系統轉移,不過目的更明確,方法更自覺了

史、 學的方法是要用歷史的眼光來整理一切過去文化的歷史;國學的目的是要做成中國文化史。 則是「整理國故」的中心意義之所在 隨時因研究的新進展而不斷修訂,但國學研究必以建立中國文化史的整體架構爲最後歸宿 綜合成一部「中國文化史」的大間架。當然,無論是專史或全部文化史的架構都是開放的 國學的系統的研究,要以此爲歸宿。」在這一指導原則下, 制度史, 〈宣言〉最有影響的部分是提出:「國學的使命是要使大家懂得中國過去的文化史;國 語言文字史、經濟史、 一共十種專史。 政治史、國際交通史、思想學術史、宗教史、文藝史、風俗 〈宣言〉 要求國學家先在各專史上建立起一個基本架構 進行 「專史式的整理」

治學途徑各有不同,整體的看,都是在各門專史上做出了重大貢獻的學者。 這一設計在二十世紀中葉以前確實發揮了重大的導向作用。 建立了專史的架構 ,從今天的眼光看,其中可以批評之處甚多,專史的分類尤可商榷。我重視它, 我特別重視這篇 的大運動大體是朝著這一方向進行的 有些更從專史架構上攀通史的架構 〈宣言〉 ,並不是因爲它爲中國人文研究的規畫已到了完美的境地。 0 五四 以來所出現的 從一九二二至一九四九年 「國學大師」 他們之中 是因爲 有此

遲疑地準備超越中國的學術系統 的影響。如果說胡適「整理國故」尚徘徊於中 統之間的隔閡。在這一關聯上,我必須一提傅斯年一九二八年所寫的 系統是屬於西方的 得和生物學、地質學等同樣。」換句話說,凡可稱 的構想推到它的邏輯的終點。他已認定「學」無國界,所以說:「要把歷史學、語言學建設 門中只有「文籍考訂」 總之,前後兩期的「國學」研究都在尋求如何打通中國原有學術系統和西方現代學術系 以國別成邏輯的分別,不過因地域的方便成分工。」所以在史語所最早分組中 這句話表面 。這也是一篇重要的文獻,與胡適〈宣言〉 .似乎是與胡適唱反調,但事實上則是把胡適所謂「以科學方法整理國故」 而視之爲普世系統。所以 和 「史料徵集」 9 心一意進入西方現代的學術系統。不過他不認爲這一新 兩組可以與中國原有學術系統(清代以來的 、西兩種學術系統之間,傅的 〈旨趣〉特別說:「我們反對『國故』 同樣具有劃時代的意義, 「學」者必是一種 〈歷史語言研究所 「科學」,「科學」 〈旨趣〉 也發生了

發生關係,其餘都是現代的普世 「科學」了

〈旨趣〉 如此,實踐中是否能完全超越 「國學」 , 則是另一問題。但我們不能不承認這

篇 的重要性

〈旨趣〉

四、回顧與展望

且重獲活力。這似乎說明:中西兩套學術系統至今還沒有融化爲一體。我們應該怎樣理解這 啓超一九○二年撰 天大陸上關於「國學」討論的文字中。但八十年了,這一「時代的名詞」不但仍然存在,而 一歷史現象呢?在這最後一節中,讓我藉著回顧與展望的機會,試著對這個問題做一檢討 「西學」推拓到人文研究的領域。嚴氏譯 首先讓我們回顧一下錢玄同所說的第一期國故研究,始於二十世紀初年 先師錢賓四先生 ,將來亦恐不立,特爲一時代的名詞。」(《國學概論‧弁言》) 這句話常常見引於今 〈論中國學術思想變遷之大勢〉 (豫)早在一九二八年就已指出:「學術本無國界。 介的 「西學」 ,在結尾處說 直接影響到當時國學的新發展 『國學』

丕變,嚴氏大有力焉。……但使外學之輸入者果昌,則其間接之影響也使吾國學別 嚴幾道 於國學,然後能收其效。 ,吾敢斷言也。但今日欲使外學之眞精神普及於祖國,則當轉輸之任者必邃 (復)譯赫胥黎天演論、斯密亞丹原富等書,方蘇潤思想界。 (收在《飲冰室文集之七》頁一〇四)

爲國學開闢了新的疆域。一九〇二年他的 力,然後泛覽於西方思想史與社會科學。他在西學方面所得雖淺 學領域中本以史學見長,所以一旦接受了西方史學觀念,即能觸類旁通,推陳出新 篇融會西學與國學的論文確有轉移學風的大功績 (中國學術思想變遷之大勢) 也顯然是從日人所撰思想史之類的著作中獲得啓示,與中國傳 《四十自述》 這是公開承認西學的重要性在於它能爲國學「添活氣」 「學案」截然異趣。胡適說他後來走上中國哲學史研究的道路便是受了此文的影響。 才能「普及於祖國」。所以梁啓超流亡日本後便以速成方式取得日文的閱讀能 「石破天驚之作。」(見〈與張元濟書・十四〉《合集》第一冊,頁二八三〉 ,收在 《胡適全集》第十八冊,合肥:安徽教育出版社,頁六二)可見這 〈新史學〉發表在 ,而且也必須與國學相結合它的 《新民叢報》創刊號上,嚴復讀 但眼界爲之大開,很快便

(一九〇三年) 另一支受嚴復譯書的激發而會通西學與國學的則是 更廣讀社會學著作,對嚴復的觀察做更進一層的回應。嚴氏在 ^的文字最有代表性;他們都對嚴譯斯賓塞《羣學肄言》十分傾服。鄧實深信斯賓塞 中說:「羣學何?用科學之律令察民羣之變端,以明既往測方來也。」(見 認爲完全合乎 「黃人進化之階段」 。劉師培在日本期間 《國粹學報》 派,其中尤以劉師 (一九〇七至一九〇 〈譯羣學肄言自序〉

了這一觀點,所以在 然科學一樣,最後可以找到進化的規律(「科學之律令」) 鑑往而知來。劉師培當時也接受 在西方社會學著作中, 瀾,即馬克思主義史學在中國的興起。一九三○年郭沫若《中國古代社會研究》 書派生出來的另一支西學,而且和梁啓超所傳承的一支相同,後來也在國學研究上激起了 最後歸宿。必是沿著這條西學的思路,劉師培才翻譯了《共產主義者宣言》 國維卜辭研究的創穫。這一發展大概不是當年劉師培和 的開山之作;此書以恩格斯《家族、私有財產與國家的起源》 《合集》本,第一册,頁二九四)這是十 即恩格斯,這是指 〈論中土文字有益於世界〉(一九〇八年)中加以發揮,最後並指出, 「以斯賓塞爾氏、因格爾斯氏之書爲最精」(收在《左盦外集》)「因 《家族、私有財產與國家的起源》一書而言,代表了實證主義的 九世紀流行的實證主義觀點,相信社會科學也和自 《國粹學報》派所能預見的。 爲理論根據,而充分運用了 。這是從嚴復譯 是這一方面

於純哲學,因此對嚴復的西學取徑頗有微詞,認爲嚴氏「所奉爲英吉利之功利論及進化論, 國維當然也受過嚴譯西書的影響,但是他早年便已取得英文和日文的閱讀能力,而興趣又偏 之學術界〉 在結束第一期國故研究的回顧之前,我們必須對王國維所代表的一支西學有所論述。 ,收在《靜安文集》,《王靜安先生遺書》本,第四冊〉王國維的評論大體合乎 ;所譯西書不過是「哲學之各分科如經濟、社會等等」而已。(見〈論近年

學界如日中天的時代,後來反對德國唯心論的羅素和穆爾(G. E. Moore)無不經過一個黑格 不能因此而說他「不解純粹哲學」 叔本華。(見《合集》第二册,頁四四六~四五五)嚴復誠然不是玄思型的學人,但我們並 哲學譜系劃出一個大輪廓,從康德、費希特(Fichte)、謝林(Schelling)一直講到黑格爾和 格兒惟心論〉(原加英文「Hegal's Philosophy of Mind」)一文,對黑格爾的「心」之三義 爾的階段。嚴復留學英倫適逢其會,不可能逃得過黑格爾的影響。他在一九〇六年寫 事實,不過說嚴氏「不解純粹哲學」 客觀心、絕對待心 加以分辨,並對主、客二心做了簡要的介紹。文末復將日耳曼 ,則嫌下語過重。十九世紀下半葉正値黑格爾在英國哲

了嚴復的樊籬,把西學推拓到哲學的領域。自一八九九至一九〇五年,他足足有六、七年的 社會學、名學、法學各科,並譯英、日有關教材爲講義。所以在二十世紀初年 時間浸潤在康德、叔本華、尼采等人的著作之中。同時由於教學的關係,他也涉及心理學、 學在中國的最高水平, 概括地說,王國維最初雖也假途於嚴譯而接觸到的西學,但是他另闢途徑,不久便突破 ,王國維的成績最爲出類拔萃。那麼他的西學和國學之間是不是有一種內在的 無論就廣度或深度而言,都當之無愧。但同時我們也都承認:在第一 ,他代表了西

余謂中西二學,盛則俱盛,衰則俱衰。風氣既開,互相推助。且居今日之世,講今 刊序〉收在 未有西學不興而中學能興者,亦未有中學不興而西學能興者。(〈國學叢 《觀堂別集》卷四,《遺書》本第三冊)

「互相推助」一語推測,這幾句話也許是他現身說法。陳寅恪爲他的《遺書》作序,曾扼要 得力於他在西方人文學術的深厚修養。羅振玉說他東渡日本之後「盡案首學,專治經史,日 吸收的日耳曼哲學。事實上,西學對他的影響是一種整體性的,不在一枝一節之間。除上述 關於最後一方面其具體的表現是在「文藝批評及小說戲曲之作如 地舉出三個方面以概括他的學術特色:「一日取地下之實物與紙上之遺文互相證釋」;「二 讀注疏……又旁治古文字聲韻之學」(《觀堂集林·序》),好像他完全局限在乾嘉考證學的 文集續編》,《遺書》本第四冊)因此我認爲後期他從哲學、文學轉入史學、考古,也依然 哲學與社會科學外,歐洲歷史也在他的博覽範圍之內。 日取異族之故書與吾國之舊籍互相補正」;「三日取外來之觀念與固有之材料互相參證。」 此序撰於一九一一年,正值他告別西方哲學轉入經、史、甲骨、金文學研究之際。從 等。」陳寅恪的概括極爲精到,但讀者不可誤會王國維所受西學的影響僅限於早年所 (見〈歐羅巴通史序〉,收在《靜安 《紅樓夢評論》

範圍之內。按之實際,此說未免言過其實。我認爲還是他的弟弟王國華的話最爲公允

先兄治學之方雖有類於乾嘉諸老,而實非乾嘉諸老所能範圍。其疑古也,不僅抉其 理之所難符,而必尋其偽之所自出。其創新也,不僅羅其證之所應有, 例之所在。此有得于西歐學術精湛綿密之助也。(見《遺書·序三》) 而必適其類

問題及其解答問題的方式都越出了乾嘉考證的範圍之外。我們只要舉 辭考商史或參照他族故書以重建遼、金、元史地之學,其中都貫注了西學的精神;他提出的 新文化運動(白話文革命) 堂集林》卷十, 之變革」爲基本概念,而統整無數具體的歷史發現於其下,層次分明。如果不是由於對西學 已探驪得珠,他根本不可能發展出如此新穎的歷史構想。 這就是說,王國維已將西方人文修養融化在自己治學的整體方式之中。因此無論是以卜 《遗書》本)便可以說明一切了。這篇轟動一時的名文撰於一九一七年,即 開始之年,其中並未引用任何西方學說,但全文以「政治與文化 〈殷、周制度論〉(《觀

使吾國學別添活氣」或王國維所謂「中西二學,盛則俱盛」恰好可以概括這一階段的特色。 以上我們回顧了第一階段國學與西學的互相交涉。大體上說,梁啓超以爲西學昌則 「必

視野卻因之而大開,中國人文研究的現代化便由此發端。 總之,在這一階段中,中國的國學家,除王國維外,對於西學雖都不免淺嘗而止

確 文) 適所提倡的「科學方法」是很信任的,他也相信方法愈「精密」,研究的結論便愈「正 「科學方法」總括成「大膽的假設,小心的求證」十個大字,一直流傳到今天。錢玄同對胡 集)在這篇影響極大的論文中,他不但肯定了清代考證是「科學方法」,而且更進一步把 自一九一七年回國以來,便全力提倡「方法論運動」。他的《中國哲學史大綱》事實上也是 句口號。這一口號是胡適最早提出來的,但很快便獲得主流國學界的普遍接受。其次,胡適 方法更爲精密,研究之結論更爲正確。」首先這是因爲錢氏心中有「科學方法整理國故」這 一部以方法論爲中心的歷史研究,因爲它的前身即是《中國古代邏輯方法的發展》(原爲英 。從一九一七年起。他在《北京大學月刊》上發表了一系列的〈清代漢學家的科學方 關於「國故運動第二期」,讓我解釋一下爲什麼錢玄同斷言:「第二期較第一期研究之 ,所以他才毫不遲疑地對於第二期的國故研究做出上述的論斷。 ,後來 (一九二一年) 又擴大整理成 (清代學者的治學方法)。 (收在《胡適文存》第一

中很多已在西方接受了人文研究的長期訓練,因此能出色當行地將西學和國學直接結合起 如果從國學與西學的關係著眼,我們可以說,第二期與第一期最大的不同是新

的,胡適一方面能運用清代的考證方法駕馭材料,另一方面又能參考西洋哲學史的形式構成 範」(「paradigm」),開闢了一代的學術風氣,其原因便在這裡。正如蔡元培爲該書作序所說 來,不必再假途於日本了。胡適的《中國哲學史大綱》之所以成爲第二期國故研究的 一個完整的系統。

學、文學、史學、政治學、經濟學、社會學、法律學……等等。這一構想比第一期的劉師培 家中出現了一種新的聲音,即要求將所謂「國學」研究分門別類地收入各學科之內,如哲 法兩院的科系基本上是仿照西方(特別是美國)體制而建立起來的。當時中國人文社會科學 又向前跨了一大步;劉氏不過試用西方學科分類以組織中國史料,但他並沒有否定「國學」 是一個相對獨立而自主的研究領域。上述某些新一代的學人則不然,他們認爲西方人文社會 哲學」(「Chinese Philosophy」)。正如「中國物理學」只能是「物理學在中國」,而不是「中 才認定「中國哲學」應該理解爲「在中國的哲學」〈「Philosophy in China」),而不是「中國的 國的物理學」(「Chinese Physics」),因爲嚴格地說,後者是根本不存在的。又如前面所引傳斯 年的話,要把歷史學建設得和生物學、地質學一樣,這和金岳霖的觀點顯然是一致的。不但 第二期的另一重大特色是西方人文社會科學全面進入了中國高等教育的系統;大學文、 ,和自然科學一樣,已取得了普世的有效性,可以應用於任何文化或社會。因此金岳霖

語言學家、陳寅恪是歷史學家,但不願稱他們爲「漢學家」 (academic discipline) 他和李濟都不承認「國學」 。李濟晚年與人討論「漢學」問題,曾很坦率地說:他只知道趙元任是 或「漢學」(「Sinology」)是一個嚴格意義上的學科

義」(Scientism)的心態。這一心態在當時主要表現在三個方面:第一 處理;他們的理由是:唯有如此,國學研究所取得的新知識才能具備 發,於是他們之中有一部分人要求將國學研究分別依其性質納入西方各種學術紀律之內加以 科學或人文社會科學都同樣有效;這便是所謂「科學方法」。從這三項互相關涉的信念出 文社會研究也許永遠達不到與自然科學同樣高度的精確性,但所建立的知識則必然屬於同一 (Mr. Science) 的無上崇拜,至少知識人在有意無意之間發展出一種今天稱之爲「科學主 人文社會科學是追隨著自然科學的成功榜樣而發展出來的。雖然由於研究對象不同,人 第二期之所以有此新觀點的出現也是很自然的,由於「五四」新文化運動對於 所取得的知識是最可信、最有價值的知識 他們又相信,有一種普遍性的研究方法可以取得客觀的知識,無論用之於自然 (如物理學的知識) 「科學的」 第二、

間大有分別。晚清以來,中國學術和教育界已完全接受了西方自然科學的系統,將自家原有 但是這一新構想僅存在於理論上,實踐中則未有著落。這是由於人文研究和自然科學之

中國學 國哲學史大綱》 蔡元培說,胡適同時受過西方哲學史和中國考證學的雙重訓練,因此能在一年之中寫出 國傳統學術的訓練,特別是經學和子學,否則他將面對著大量的中國資料而手足無措。 哲學史的研究上面,甚至也可不能立即在中國哲學文本中展開工作。他必須另外接受一套中 據西方的特有的經驗建立起來的。儘管這些學科,與自然科學一樣,也都採取了普遍的形 民族的界線,但前者則無不受地域、民族、文化的制約。其次,西方的人文、社會科學是根 系統所吸收。這裡首先是因爲人文社會現象與自然現象不同,後者是普世性的,沒有地域、 說。我只想指出,這一系統有它自己特有的問題及其解決方式與技術,並不能輕易地爲西方 仍未脱「二水分流」的狀態。中國原有的學術系統,我在本文之始已略做概括,這裡不必再 香港,牛津大學出版社,二〇一〇年)因此在自然科學領域內,基本上不存在中西之間 一套拋棄了 它們所概括出來的原理或規律畢竟不能「放之四海而皆準」。舉例言之,一個在西方受 入雖引西學與國學相映發,並不斷地尋求兩大學術系統的會通,但到現在爲止,二者 - 醫學方面偶有所見之外)。但人文研究在中國早有一個源遠流長的傳統 ;這句話更爲我們提供一條實證。不但如此,胡適中年以後決定改用 (詳見我的〈環繞著「李約瑟問題」的反思〉 人絕不可能把他學習西方哲學史的心得和經驗原封不動地全部搬到 ,收在 《中國文化史通釋》 ,清末以來

思想史」的名稱,也極值得注意。他從中國文獻的研究過程中顯然已發現西方「哲學」這一 概念,用在中國材料上並不完全恰當。

的典範,影響很大,但開創之作,疏略是不可避免的。深入西學之後轉而在國故研究方面做 陳垣、柳貽徵、呂思勉、顧頡剛和先師錢穆五位大師可爲典型代表。總結地說,從一九二〇 用西方的觀念和著作方式,在國故研究的領域中寫下傳世之作。就我較熟悉的史學界而言, 的佛教史、蕭公權的政治思想史都代表了中西融合的學術精品,比胡適的開創之作成熟得多 出重大貢獻者,代有其人。以老一輩而言,如陳寅恪的史學、傅斯年的古代民族史、湯用彤 專書,而且以現代論文的方式出現在當時許多第一流學術刊物上面,如北大《國學季刊》、 年代到一九四九年,第二期國故研究是在新典範之下進行常態的工作,創穫極多,不僅見於 到國際漢學界(日本和西方)的高度重視,限於篇幅,這裡不能詳說了。 《清華學報》、《中央研究院歷史語言研究所集刊》、《燕京學報》等等。因此這一期的成績得 了。又由於西學已普遍傳入中國的關係,從中國學術系統中出身的人此時也同樣可以靈活運 以實際的研究成績來說,第二期擁有相當輝煌的紀錄。胡適的 《哲學史大綱》建立了新

期截然不同。但就王國維所謂「中西二學,盛則俱盛」一點而論,第二期和第一期則仍然是 前已言之,在第二期中,西方人文、社會科學已深入中國學術和教育體制之內,與第一

「中西二學,盛則俱盛」的局面或將有新的發展,也未可知。但不幸的是,一九四九年是中 所積累的研究成果十分豐厚,許多名著都是在抗戰時期出版的。如果上述趨勢能延續下去, 顯的趨勢。一九三七年日本全面侵華,學術研究自然受到嚴重的影響。但由於三〇年代學人 連續的。國學和西學雖未能融成一體,「互相推助」卻比第一期更爲密切;這也是一個很明 國現代學術史上一大劫數,以下三十年間「中西二學」竟同時進入「衰則俱衰」的階段。

一九四九年八月十六日胡適〈致趙元任夫婦〉信說:

列寧主義。」Wonderful!(《胡適全集》 日在北平開幕……。朱德説:「世界上只有一種正確的社會科學,這就是馬克司、 七月七日香港《大公報》記「全國社會科學工作者代表會議」籌備會,于七月十 ,合肥,安徽教育出版社,二〇〇三年,第

二十五卷,頁四一三)

義的分科系統之中。前面已指出,第二階段曾有人主張將國故研究分別納入西方人文、社會 關中國歷史、文學、思想之類的研究,以前屬於「國故」範圍的,此時則全部收進了馬列主 所以自一九四九年起,西方人文、社會科學和國故學同時從中國大陸上消失了。一切有

階段以西學爲普世眞理的意識不但延續到一九四九年以後,並且由潛之顯,一變而成爲不容 功,將國故拆散了,收進另一套西方「正確的社會科學」之內。從這一特殊意義上說,第二 科學的系統之中,但他們的願望未能實現。現在馬列主義者憑藉著政治權力居然得到了成

質疑的欽定信仰了

化熱」清楚地顯示:在中斷了三十年之後,新一代知識人對西方人文學術和思想發生了無限 是很複雜的,二者興起與衰落的歷史背景也不是幾句話可以說得清楚的。和「文化熱」 方文化的嚮往已無法繼續下去了,代之而起的則是「國學熱」。這兩種「熱」本身的成分都 不過遠不能與「文化熱」相比而已。但由於盡人皆知的原因,一入九〇年代,知識人對於西 的嚮往。與此同時,有關「中國文化」、「儒家」、「孔子」,甚至「國學」的討論也出現了, 樣,「國學熱」也是一個社會政治運動,因此不在本文討論的範圍之內。在結束本文之前 讓我把「國學」僅僅當作一種純學術性的活動,做一點展望。 大陸上「中西二學,衰則俱衰」的狀態在上世紀八〇年代初開始變化。八〇年代的

一九四九年)的研究水平了。過去屬於常識層面的東西,現在或不免已解人難索了。所以如 。以國學而言,由於老輩凋謝,繼起的人很少,已無法維持「國故」第二期 首先我要指出,今天「國學」和「西學」的生態都已和一九四九年以前的情況大爲不 (一九一七至

詩,足解人頤,但若真想由此捷徑重建中國的歷史與文化,則國故的前途將是很渺茫的 很可能變成「從後現代主義的觀點解構前現代的國故」。此事偶一爲之未嘗不能如匡衡說 「整理國故」,他所面臨的陷阱是無數的。第二期的特色是「以科學方法整理國故」,今天 國知識人如果對西方學術和思想史缺乏通貫的認識,但又急於以西方文化爲參照系統重新 代」、「後結構」、「後殖民」-尤其具有劃時代的意義。 現)已漸漸失去以往的主流地位。英、美分析哲學的霸權之受到歐洲大陸種種思潮的挑戰, 西學而言,自一九六○年代以來,西方中心論和實證主義思維(科學主義即其最極端的表 何重建國學這塊園地,使它既有森嚴的紀律,又復欣欣向榮,是當前一個最迫切的任務。以 (參看本書所收〈對塔說相輪〉及〈補篇〉)「後學」-的興起、新左派、多元文化論等的流行更使人眼花撩亂。中

卻仍然未失其原有的文化身分(cultural identity)。我們只要稍稍檢視一下「五四」以下三十 險。中國自有一個源遠流長的人文研究傳統,這一傳統雖在近百年中受過西學的不斷刷新, 持它向西方人文社會科學的開放性;在這一方面它和第一、第二期的態度是一脈相承的。所 年間國學界留下來的一些經典作品,上述的論點便可以得到充足的印證。但國學必須繼續保 元論已逐漸成爲人文、社會科學界的共識,國學做爲一門學術已不再有消解於西學之中的危 最後我要鄭重地指出,一方面由於西方中心論、科學主義走向式微,而另一方面文化多

這是我個人深信不疑的。

(二〇一〇年一月十五日)

臺灣人文研究之展望

今天我講「臺灣人文研究之展望」,都是稱心而談,不加修飾,說的是平淡的實話。

學爲基地,然後擴展到哲學和文學等領域。王陽明說「五經皆史」,章學誠說「六經皆史」 也不是五分鐘前突然發生,背後都有很長的歷史。以「人」的歷史爲中心,更推到「人」與 古代史更需要跟現代連結,「我們從何而來?」今日的處境現況,絕非昨天晚上才發生的, 家之言。」這句話的中心觀念是歷史意識。每個人窮究古今的方法不同,唯一共通的是研究 都表達了這一中心觀念。 從事中國人文研究的人心中大概都記著司馬遷所說:「究天人之際,通古今之變,成一 即超越的精神世界 之間的關係。我們可以說:中國人文研究的傳統,是以史

中國人的歷史意識特別強,這是公認的。以人文研究來講,中國人所謂「經史子集」,

在國學研究的領域之中。做爲參考比較的材料,國學家對於西學則應只嫌其少,不厭其多, 這是我個人深信不疑的。 不同者,西學不應再被視爲「科學之律令」或普世的真理,它將做爲參考比較的材料而出現

(二〇一〇年一月十五日)

臺灣人文研究之展望

都表達了這一中心觀念。 學為基地,然後擴展到哲學和文學等領域。王陽明說「五經皆史」,章學誠說「六經皆史」 也不是五分鐘前突然發生,背後都有很長的歷史。以「人」的歷史爲中心,更推到「人」與 古代史更需要跟現代連結,「我們從何而來?」今日的處境現況,絕非昨天晚上才發生的, 家之言。」這句話的中心觀念是歷史意識。每個人窮究古今的方法不同,唯一共通的是研究 從事中國人文研究的人心中大概都記著司馬遷所說:「究天人之際,通古今之變,成一 今天我講「臺灣人文研究之展望」,都是稱心而談,不加修飾,說的是平淡的實話。 即超越的精神世界 -之間的關係。我們可以說:中國人文研究的傳統,是以史

中國人的歷史意識特別強,這是公認的。以人文研究來講,中國人所謂「經史子集」,中國人的歷史意識特別強,這是公認的。以人文研究來講,中國人所謂「經史子集」,

067

徵老先生曾說,清朝人是用歷史的方法來研究經學,經學不只是微言大意,教我們做人、治 學,西方史學嚴格說來,直到十八世紀以後才有新的發展。即使在二十世紀以後,中國已受 最後都推論到史學。尤其是清朝,清朝人將經學視爲歷史來研究,民國初期的知名學者柳貽 學術中還是占據了中心的地位,這裡不可能細說,但這個中國特色是必須指出的。臺灣做爲 到了西方學術和思想的很大影響,中國人文研究仍然保持了傳統的特色,即史學在現代人文 希臘人則把史學看得很低,在柏拉圖或亞里斯多德思考系統中,史學家地位遠不及哲學或詩 國、平天下,而是從歷史的觀點來看經學,中國的人文傳統跟歷史的延續性有很大的關聯。 中國文化的一個地區,也具有同一特色。

臺灣在人文學科的優勢之一:未經歷暴力革命摧殘

門可與香港合論)同樣未經暴力革命摧殘,是中國僅有的兩個地區,所以現代化過程也比較 要談臺灣的文化傳統與將來的人文研究發展,得追溯臺灣的人文生態。臺灣與香港(澳

順利 我在一九五〇年一月一日進香港,師從錢穆先生,之後就一直關心香港。香港從五〇年

論自由、學術自由的意識都很強大,直到今日,六四燭光晚會還是相當多人參與。 代到今天,有很大變化,現代化相當成功,當然九七之後又是新局面。香港與臺灣在爭取言 政治原因就是它現代化進步的關鍵。儘管當初英國殖民時,並不鼓勵政治學,香港大學

的中國人自己慢慢摸索,發展出來的。 不鼓勵殖民地的青年去研究這些重要的民主、自由權利等觀念,要求民主人權、自由是香港 (Thomas Hobbes)到約翰·彌爾(John Stuart Mill),都是非常有名的思想家,但香港大學並 不辦政治系,英國的自由主義、政治思想,從約翰·洛克(John Locke)、托馬斯·霍布斯

退後的殖民地,從亞洲到非洲,都以法治著稱,這是大家看得到的。 但英國留給香港一個法治基礎,這點很了不起,不像法國殖民地常是一塌糊塗。英國撤

波猛過一波的暴力革命也碰不到香港,因爲沒有經過暴力革命,才能保存極老的東西,大清 律直到五○年代都還有效。中國古樂、舊詩詞、書畫等在香港也維護了下來,沒有中斷。英 自己,跟日本人很像。 國人尊重香港原來的風俗習慣,當西方事物進到香港,香港人也未全部接受,保留了舊有的 香港一八四二年便割讓給英國了,因此一九一一年辛亥革命沒有波及這塊地方,後來一

日本是亞洲現代化最成功的地方,也正是由於它沒有發生暴力革命。中國的馬克思主義

著要「脫亞入歐」,就是中國人所說的「全盤西化」,但他們仍然保存了自己的種種傳統並 能夠自由選擇,沒有暴力革命,就能夠如此,香港、臺灣也是。 是由日本傳入,而非直接由歐洲、俄國傳入。日本有了馬列主義後,並不照單全收,他們喊

果」。日本強占臺灣本是一種霸道侵略,但卻使臺灣免於革命的摧毀。 民也全力反抗過,但是歷史上再壞的事情也埋藏著好事的種籽,這便是所謂「意想不到的後 臺灣在一八九五年割讓給日本,這很不幸,就中國而言當然更是「國恥」

革命,臺灣都避開了。沒有流血革命,社會結構便沒有受到直接的衝擊。二○年代中國革命 慢慢轉變的可能。 在湖南被活活打死,王國維也因此一刺激而自殺。相反地,臺灣沒有經過暴力革命,保留了 的時候,喊著要打倒豪強地主,到處殺人,和王國維很熟識的葉德輝被扣上反動派的帽子, 中國的辛亥革命也罷、第二次革命也罷,甚至一九二五、二七年國民革命加上共產黨的

受日本統治的五十年期間也得到了一些好處,也是一種「意想不到的後果」 後,我們才明白日本人基礎教育相當好。傅斯年接收臺灣大學時,也研究了臺灣大學的歷 史,他非常讚揚臺灣大學講座教授的制度,每位教授都有一間實驗室,教授整天都在學校; 儘管有些轉變非大家所願,臺灣做爲殖民地,人民被當成次等公民,當然有屈辱感 。比如抗戰之

奠定了較健全的根底。 反觀中國的大學教授只進來講課,其餘時間都在兼差。另一方面,中小學教育也在日治時代

活水正是由於臺灣未經革命暴力才能流傳下來。 不能看輕這些延續,它讓臺灣有個底子,爲中國人文研究在臺灣提供了源頭活水。這一源頭 太炎也對連雅堂先生十分恭維。臺灣的民間傳統更是有其連續性,媽祖信仰就是其一。我們 也延續下去,如連雅堂先生所著《臺灣通史》,就是從傳統中國史學而來,中國史學大師章 和極多。這裡顯示臺灣保留中國古典詩文的傳統,也就是人文傳統的延續。史學傳統在臺灣 臺灣的人文傳統也一直存在,梁啓超訪臺時,林獻堂和許多臺灣詩人來歡迎他,和他唱

臺灣在人文學科的優勢之二:一九四九年之後加入的中國流亡知識人

多第一流文、史、哲學人流亡到了臺灣。以貴校政治大學而言,也是如此。如陳大齊先生, 適到臺大演講,恭維臺大文學院人才濟濟,爲以往大陸上文學院所少見。這正是因爲當時許 他是北京大學最早研究邏輯的學者;王雲五先生也曾在政大培養出許多人才。 一九四九年後許多中國大陸一流學人流亡到臺灣,對臺灣更是重要,記得一九五二年胡

跟臺灣的民主化主要受到基督教的影響。我不清楚南韓的歷史,臺灣當然也有基督教長老 正式提出民主、自由、人權,影響甚大。杭廷頓(Samuel P. Huntington, 1927-2008)認爲南韓 對臺灣民主化的貢獻是很大的。 會,但正面提出民主跟政府直接對抗的是《自由中國》所集結的流亡知識人群體。這個群體 臺灣民主化本身的主體性很重要,但有一種助緣無法忽略,便是《自由中國》

教關係,早已流行於中國,不過現在不能詳說。 雖然沒有「人權」、「民主」這類名詞,但是類似的意識則是有的。 民主化結合了外省人與臺灣人,這是普世價值,打破任何地區性,甚至文化界線。 「自由」 與「平等」

適之在中文作品常嚴厲批評傳統,那是爲了打破有些中國人的自大狂;但他在美國的英文文 史基礎)」爲題演講,論及中國傳統中也有一些觀念和制度,可以有助於中國的民主化。胡 解他的想法。由於中國文化中潛存著對於「民主」、「法治」、「自由」的嚮往,所以十九世紀 章和演講都強調中國文化的好處,所以看胡適之文章應該中、英文並看,才能真正全面地瞭 晚期儒家學者如王韜、郭嵩燾以至於康有爲都對西方的政治、法律系統十分讚揚,比之於中 國的「三代之治」。總之,《自由中國》一派人提倡的現代價值在一九五○年代爲臺灣的人 胡適之在美國任大使時,曾以「Historical Foundations for a Democratic China(民主中國的

文學術開拓了廣闊的視野。

階段。這兩方面的成就最初都顯然是流亡學人從中國大陸上傳布過來的。 面,西方人文社會學科在臺灣不但已根深柢固,而且也經過吸收融化,達到了中國本土化的 中國文化與歷史研究的領域中作出了許多原創性的貢獻,這是世界學術界所承認的;另一方 和日本的殖民地政策有關。一九四九以來,由於大陸上過去第一流的文、史、哲學 入臺灣,島上的人文研究很快便進入了一個全新的階段。最近五、六十年來,一方面臺灣在 但一九四九年以後,臺灣的人文研究更因爲流亡知識人的大批參加而改變了方向。在日治時 發生過直接與間接的影響。臺灣今天之有民主轉型,追源溯始,不能不想到《自由中國》 無論是中國歷史與文化的研究或西方的主流學術與思想,在臺灣似乎都是缺席的,大概 我首先提到《自由中國》的知識人群體,是因爲這一群體對臺灣後來的人文和政治生態 人大量湧

的研究忽然發生了一次大躍動。由於甲骨、金文、漢晉簡牘、敦煌文書與新史料大量發現 加了這一學術新潮,而中國學者則在這一方面取得了最突出的成就,如王國維便是早期的一 中國歷史從古代殷、周到中古漢、唐,都必須重新展開研究。當時全世界漢學家都熱烈地參 年以後臺灣在這一方面占絕對優勢的歷史背景。一八九五年臺灣割讓之後,中國歷史與文化 讓我略說幾句關於二十世紀上半葉人文學術研究在中國的發展情況,因爲這是一九四九

半葉的日本與西方漢學發展的情況,便立刻可以發現陳垣、胡適、陳寅恪、湯用彤、錢穆、 「漢學中心」從巴黎和日本京都搬到北平。這並不是無根據的狂妄、自大,試看二十世紀下 一、三○年代中國人文研究可以說是居於領先世界的地位。當年胡適和陳垣曾討論到如何將 大陸上出版的「國學大師」系列,都是在這二、三十年中出現的人物。今天回顧起來, 個顯例。接著「五四」新文化運動興起「以科學方法整理國故」,構成中國人文研究的主 馮友蘭、顧頡剛、李濟、董作賓……這些大師的著作在國際上發生了多大的影響。一九四九 年以後,許多著名的國際漢學作品往往是建立在他們所奠定的基礎之上。姑舉一例,以概其 許理和更具參考價值。我們細細比讀二書,便可知其詳。日本漢學界對上述諸大師的研究, 本的研究以北魏爲主,湯用彤則完成了漢至南北朝的全部佛教史。所以湯用彤的整體結構對 東的前輩,都是未見過面的,首先是中國的湯用彤,其次則是日本的塚本善隆。事實上, 也一直在密切注視和跟蹤中,稍稍熟悉二十世紀中葉以降日本漢學的人大概都很清楚,不必 詳述了。所以在抗戰前後幾十年中,中國人文學術與思想一直處於上升期,「漢學中心」已 。從二○年代到四○年代,這一研究領域在中國異常活躍,出產了豐富的學術成果。今天 (The Buddhist Conquest of China) 寫的是漢至南北朝的佛教史。許理和在序言中感謝兩位遠 荷蘭的許理和 (Eric Zürcher, 1928-2008)在一九五九年出版了一部經典之作《佛教征服中

在不知不覺中轉移到中國來了。

非以前嚴復、梁啓超、王國維時代所能夢見。 書立說,與西方學人並驅爭先。所以「五四」以後「西學」的水平在中國一天高於一天,遠 嚴格的專業訓練,對於西方文、史、哲及社會科學都能深造自得。其中有些最傑出的且能著 地步。自從美國退還庚子賠款,用以派遣留學生,直接入美國大學之後,不少中國青年受到 「五四」以後,中國學人學習和吸收西方人文社會學術也從「登堂」躍進到「入室」的

年)一文中,就提出「輸入學理」和「整理國故」兩大綱領,曾對一九四九年以前大陸的人 《自由中國》的象徵精神領袖不是別人,恰好是胡適。他早在〈新思潮的意義〉(一九一九 且推陳出新,無論在「整理國故」 陸上斷裂了,一直要到三十年後才有人在廢墟上試著重新出發。與大陸對照之下,臺灣在 陸移植到臺灣的重大意義。一九四九年是一道分水線:中國人文研究從這一年開始忽然在大 一九四九年以前大陸的成績。這裡我又要提一提上述的《自由中國》 一九四九年以前和中國人文研究主流是隔絕的,但此年以後,不但全面承擔了這一主流,而 時都無法傳入日治下的臺灣。弄清楚這一背景,我們才能把握到:中國人文研究的傳統從大 以上我講的是二十世紀上半葉中國人文社會科學突飛猛進的狀態。這兩大領域的業績當 或吸收西方文、史、哲與社會科學方面,都超過了 知識

期作者之中既有國故整理者,也有西學輸入者,對於此後臺灣人文社會科學的發展顯然有刺 文研究發生過指導作用。一九四九年以後他也把這兩大綱領帶進了臺灣。 《自由中國》

能恢復一九四九年以前的學術思想自由,其中尤以雷海宗先生最坦率。雷先生早年在芝加哥 爭鳴」時期,許多國故學家和社會科學家都曾爲過去幾十年中國人文研究的傳統辯護,希望 胡適提倡的東西,當然都變成了「資產階級的毒草」,非連根拔掉不可。一九五七年「百家 寧主義所根據的資料都是十九世紀中葉陳舊的社會科學(如摩爾根〔Lewis H. Morgan. 大學研讀西方古代史,造詣很深;回清華後則教秦漢史,也具創見。他指出馬克思主義、列 身分,寫信給胡適,說他已改奉「辯證唯物論」和「歷史唯物論」爲「治學方法」。他更進 (英、美)相比。等到「鳴放」變成了「反右」,電海宗便被打入十八層地獄,憂憤而終。 1818-1881]《古代社會》[Ancient Society]),而蘇聯在社會科學方面十分落後,遠不能與西方 一步指出:他以前和胡適共同運用的「科學的治學方法」是錯誤的。 以科學方法整理國故」也立即遭到全面的唾棄。早在一九四九年五月陳垣便以國學大師的 反觀一九四九年以後的大陸,人文研究真是慘不忍睹。「整理國故」、「輸入學理」既是

這就等於正式宣告天下:乾嘉以至現代所發展出來的文史研究方法-- 所謂「考證學」

史分期問題、資本主義萌芽問題、農民戰爭問題、封建土地所有制問題和漢民族形成問 ,其實便是抗議馬列教條將中國史學束縛得太緊了。 必須讓位給馬列了。一九五七年向達指責馬列主義「史學」只開「五朵花」(按:即歷

代史,並無顯著成績可言。八○年代後他到了美國,第一件事便是託人購買嚴耕望先生的兩 臺灣、香港的史學新作與學術專刊。八〇年代以後,大陸學人出國訪問的,首先便是要尋找 史學作品今天都早已扔到廢紙筒中去了。但臺灣的史學界在同一時期則出版了許多有價值的 維奇(Aaron I. Gurevich)所描述的前蘇聯史學界的情況幾乎完全一樣:斯大林時代所編著的 大部秦漢與魏晉南北朝的地方行政史,這是他後來在自傳中所作的回憶,自然是可信的。 臺灣的出版物。最有趣的例子是周一良,他是魏晉南北朝史名家,但長期被迫研究日本的近 文、史、哲著作。陳垣雖說自己已改宗馬列,在五、六〇年代卻一直託澳門的友人爲他購寄 文,只有完成當時政治任務的功用,在史學知識方面毫無價值可言。這和俄國史學名家古納 簡直是一片荒涼。以我較熟悉的史學而言,「五朵花」指導下大量編輯和撰寫的書籍與論 國文、史、哲等領域的生機。所以從一九四九年到一九七八年這三十年間,中國的人文世界 史學的「五朵花」和文學創作的「五把刀子」(胡風語)在性質上完全一樣,扼殺了中

最近三十年來,大陸的人文社會科學已與國際接軌,中國文、史、哲的論著也大量產

待臺灣人文社會科學界今後能承擔起更大的責任。 件,更足以令人擔憂。所以臺灣人文研究的優勢是一個無可否認的事實。不用說,我們也期 俗化而發生種種「熱」 生。但前面三十年的斷層畢竟影響太大。臺灣則恰恰從一九四九年起接上了人文研究的傳 ,一直延續和發展到今天,其根基是相當鞏固的。相比之下,大陸上人文學術常常流於通 。這便是基礎不牢的表現。人文社會科學界又往往出現「抄襲」事

未來表達兩個期待。 但是我並不是對臺灣一味地盲目樂觀,而看不見它的限制。下面讓我對臺灣人文研究的

臺灣人文研究的未來之一:學習與科學溝通

自然科學已成爲基本模式,人文研究必須跟隨自然科學,亦步亦趨。 臺灣由於受到世界一般觀念的影響,很久以來便有重科技而輕人文的明顯傾向。一般來

院也是如此。譬如自然科學領域,以用外文發表文章於國際學報爲最高成績。這當然有一定 的合理性。但人文研究,特別是關於中國文、史、哲學研究,是否也必須追隨此模式,則大 我聽人說目前臺灣學界在評估人文研究方面似乎也採用自然科學爲基本模式,中

可商権了。

向,但人文學術的地位仍然崇高,不像臺灣這樣懸殊。 當令,視人文爲無足輕重的心態。這一心態雖不易改,但卻不能不改。西方固然也有此趨 是第一流的。人文與自然科學應當各得其所,大家都不應該受委屈。臺灣應當努力克服科技 的漢學家用英文、德文、法文發表了不少第一流的論著,但是中國學人的中文研究也有不少 例如研究中國文學也得用英文發表在西方公認的雜誌上,就太過頭了。不可否認,西方

展望前景,還是寄望於「新人文」(New Humanities)的出現,即人文與自然最後融合爲一。 仍然有其尊嚴,並未被科學所呑沒,否則何能與科學並稱「兩種文化」?華特生在全書之末 而建立了霸權的經過,其中特別分析了「兩種文化」的爭論。但他同時也指出:人文在西方 ○○年,從科學到人文研究都包括在內。在這部大書中他敘述了二十世紀科學漸漸取代人文 學出身,不懂科學就做決策。此論一出引發很大的爭端,最後變成轟動一時的大辯論。二〇 ○○年英國最著名的文化記者華特生(Peter Watson)寫了一部《現代心靈:二十世紀知識思 命」象徵著科學已占上風。依他所言,英國以往管理國家、學術與文化政策者,均爲人文科 一九五九年英國科學家兼作家史諾(C. P. Snow, 1905-1980)發表了「兩種文化與科學革 (The Modern Mind: An Intellectual History of the 20th Century),時間橫跨一九○○年至二○

我們都承認科學當令是明顯現象,也是現實所迫的,但人文與社會科學還是有應盡的責任 其功能絕不在科學之下,二者互相支援,我們才能有一個合理的社會 自然與人文科學的座談,由余董事長親自主持,當時我們也就是談這「兩個文化」的問題, 記得八○年代在《中國時報》的故董事長余紀忠先生邀請下,我與吳大猷先生有過一場

真誠的敬意。我想有識度的中國科學家也是一樣,另一方面,人文學者也應盡量學習著去吸 充,所以彼此溝通是當務之急。西方第一流科學家自愛因斯坦以下無不對人文修養保持一種 的情況。我希望這一誤解可以早日消除,我們必須認清人文與科學其實各有領域而又互相補 收科學成果,只有如此,人文研究才能更充實,並且與時俱進。 過去,人文與科學在一部分中國知識人的心中似乎是互相排斥的,在臺灣恐怕也有相似

臺灣未來人文研究之二:找自己的文化傳統,不隨西學起舞

的基本態度。扼要地說,這便是一種開放的態度。一個人的知識不斷去增加,因此必須隨時 修正自己前面所得到的論斷。梁啓超也宣稱,他在知識上不惜以今日之我來批評昨日之我。 王國維有兩句詩: 「人生過後唯存悔,知識增時轉益疑。」 我們可以用來代表他對求知

也包括社會科學和史學。我們所談的人文研究,既是「研究」,當然也和「科學知識」同一 信仰或形而上的論斷(也就是不可能「證誤」的)。波柏所說的知識雖以自然科學爲主,但 格地區別開來,後二者追求的是永恆不變的「真理」,也沒有任何「經驗」可以修正宗教的 證論者的「證實」(verification)原則,道理便在這裡。因此波柏將科學與宗教及形而上學嚴 誤的理論。能夠證明爲錯誤的才是知識的對象。他以「證誤」(falsification)原則取代邏輯實 在嘗試與錯誤之中向前摸索。如果理論與經驗不合,我們只能尊重客觀經驗,修改或放棄錯 通的。姑舉卡爾·波柏(Karl Popper, 1902-1944)為例,他強調知識並無止境,我們永遠不斷 的可能。顧氏分別稱之爲「有我」與「無我」。即是說,朱熹已擺脫了孔子所反對的「我 同,提出朱常常覺得自己在認知上可能有錯誤,陸象山則常常自以爲是,不承認有任何錯誤 這一開放的心態,早在宋、明時期便已發展得很普遍了。明末顧憲成論朱熹和陸象山的不 他不贊成他的老師康有爲的「太有成見」,三十歲以後便死守早年的學說,一字不肯改變。 ,最多不過精確的程度不同而已。 ,而象山則未免尙有「我執」 。我覺得中國傳統學者這種開放態度和西方哲人大致是相

人的意見。大概自二十世紀初年開始,中國便有不少爲西方理論所折服的知識人,所以 我在上面特別講了求知態度的問題。爲什麼呢?因爲我想對人文研究的未來提出一點個

人文與民主 080

前進。我們似乎沒有考慮到:也許中國與西方各自走了一條獨特的道路,根本談不上誰「先

流行的理論或假說,都是建立在特定的經驗事實上面,因此其有效性終究是有限度的,不能 他們常常發展出新方法、新觀點,足以開拓人文研究的視野。我僅僅堅持一點,一 視爲「天經地義」 西方第一流學-中國歷史和文化的特殊性,認爲它完全不能接受西方理論與方法的處理。相反地,我很尊重 資料所透顯的歷史內部脈絡,去試著重建中國文化的獨特形態及其成長歷程,而不必把中國 歷史進展的模式強加於非西方社會、文化之上。這是一個新的起點,我們可以直接面對中國 與此同時,西方人文社會學者現在也十分自覺地要跳出「西方中心論」的陷阱,不再將西方 乎再也不說我們已發現了人群演化的普遍的規律,「放之四海而皆準,行之百世而不惑。」 史的理論觀察可以用之於俄國。今天的情況當然已完全變了,無論是史學家或社會科學家似 的;他們並沒有說此理論可以普遍應用於一切文化與社會。馬克思甚至堅決否定他對西歐歷 事實上,無論是斯賓塞或馬克思都是根據西方的歷史經驗來建立他們的社會演進的 人關於人文、社會、歷史現象所提出的許多啓發性的假說 人西方任何整齊的公式之中。必須聲明,我並不是反對「理論」,更不是強調 ,而且再高明的理論,只要與經驗事實相違背,便不能不作修正 (即理論)

之一。研究中國文、史、哲的人不會太多,也不需太多。關鍵在於培養高質量的少數人才, 己的文化和歷史總是占有一定的優勢。如果我們不再爲西方既有的理論所震懾,又能拋棄以 富於獨立的判斷力,不致因西方風吹草動便跟著腳步虛浮起來,那麼一個堅實的人文研究的 西方文化爲普遍模式的偏見,我相信不出二、三十年臺灣便有可能成爲中國人文研究的中心 傳統便會慢慢形成了。 展望臺灣的未來,中國文、史、哲的研究應該是新一代中國學人的重點。中國人研究自

(二〇〇八年十月二十五日余英時記)

附記:這是我二○○八年六月二十八日在國立政治大學的一次談話。題目是政大方面建 讀到整理出來的紀錄之後,我做了大幅度的修改和重寫,思想脈絡仍舊,但表達 議的。我當時沒有時間預先寫出講稿,只好即席發言,因此講詞不免鬆懈,這次 和實例方面變動較多。



人文與民主

---余英時院士「余紀忠講座」演講全文

臺北,才有機會跟故董事長余紀忠先生會面。 朋友,所以他是我的父執輩。後來種種戰亂,我們沒有機會聚會,直到八〇年代從海外回到 於余紀忠先生的尊重。一九四六年,我才十六歲,在瀋陽我就認識余先生了,他跟我父親是 我很不敢當,接受這樣高榮譽的講座。我之所以敢冒昧接受這個邀請,主要是基於我對

前後召集了許多學術會議,大家一塊來討論,包括種種議題,比如現代化的問題、民主在中 第一就是追求民主在中國的實現,這是當時《中國時報》很重要的任務,爲了這個理想,他 國採取什麼形式的問題,這樣的討論非常多,我也參加過若干次。另外一方面,余先生關心 我那時非常佩服他的精神,他的精神主要表現在兩點,這就是我選擇今天講題的原因,

中國的文化,尤其關心世界文化、西方文化傳到中國之後,這兩個文化激盪之下產生什麼局 。在思想領域,《中國時報》副刊在當時發揮了很大的作用,這是稍懂八○年代九○年代

歷史的人,大概都清楚的。

提出了,如果你們有記憶的話,一九四九年,一群自由主義者以胡適爲首創辦的《自由中 黨專政,終結當時的戒嚴法,能夠造成一個非常開放的現代社會。這個理想在臺灣早就有人 先生的關係,我很瞭解到臺灣知識人、一般的人都非常熱烈追求民主,希望終結國民黨的一 相當重要的原因之一。我不能說是唯一的因素,因爲還有社會的、文化的等其他種種的因 我沒有在臺灣長住過,最多一個月,我對臺灣情況不能說十分瞭解,不過因爲跟余紀忠 ,就是鼓吹民主在中國的實現,這個鼓吹也是非常有力量的,可以說是造成臺灣民主化

學校從小學、中學到大學到一般社會上,都有這樣強烈的追求。這一點,我雖然沒有在臺灣 面,至少人們可以感到安全,法律可以保障你的基本權利。在此理念之下,當時從知識界、 住,但是我的感受是很親切的,很受感動的。因此我間接也參加過,在後面做一種搖旗吶喊 的工作。 ,我們覺得臺灣唯一的出路,就是建立自由民主的社會,在這個自由民主社

說和平的轉移,雞犬不驚。這情況是中國讀書人一向追求的目標。 出總統、選出執政者,只有這樣一個選舉過程中,轉移政權才不是什麼可怕的事情,才可以 年前根本不敢想像的。胡適當時說希望民主有一天在中國實現,直接由老百姓一人一票,選 民主追求到今天有這樣的成績,在我看來是非常值得令人驚異的,這是四十年前、五十

推翻。王朝的興衰,最後是決定於武力,避不開殺人流血,這是中國歷史上一個很大的悲 以用和平的方式解決。過去我們只有一個方式結束一個政權,那就是暴力的革命,用武力來 都公認的,中國不論是儒家、道家或是佛教都沒有解決的問題,就是怎麼樣使政權的轉移可 中國歷史有許許多多的好處,也有許許多多值得我們佩服的地方,可是有一個問題大家

成,年齡比王韜小幾歲,他在歐洲到處訪問,聽到美國許多傳說,在他看來美國好像就是中 化的學者,而是受傳統教育很深的。同樣的人還很多,出使英國、義大利和法國的公使薛福 示,西方的政治幾乎就像是中國傳說中的三代,可見得欣賞西方民主政治的並不是所謂激進 到英國的政治、法律種種情況,非常羨慕,那大約是一八七〇年代的事。他在許多文章中表 人王韜,他到香港逃難被理雅各所吸收,讓他翻譯中國的經典,因此有機會到英國去,看 清朝末年,中國的讀書人,比如說幫英國理雅各(James Legge, 1815-1897)助譯五經的蘇

譯許多英國著作的嚴復,這些人看到西方的政治制度與法律制度後印象相當深刻,譬如說, 又可以用民主的方式轉移政權,是一件偉大的事情。此外還有許多人,包括郭嵩燾,還有翻 國的堯舜時代。也就是說,他們想像中的西方政治,用和平、民主方式建立一個政權,然後 英國法庭上已經不許用毒打毒刑來逼取口供,這口供是不合法的。這一類觀察對傳統讀書人

是很重要的,他們多少覺得這是中國過去理想中有過的,但是沒有實現。 康有爲後來將中國歷史分爲三個階段,第一個階段他稱之爲民主,那就是堯舜時代

是最好的時代;第二階段是以周文王爲主,是君臣共治的時代,君跟老百姓一起治理國家, 相當於西方英國的君主立憲;最壞的一種,就是秦以後的專制,皇帝專制。很明顯的,康有

爲心裡的民主也是跟堯舜連在一起的。

讀書人對民主的嚮往。早期擁護西方民主制度,幾乎都是儒家知識人,即受儒學教育的人, 是一種真民主,不是假的;另外一位經學大師是章太炎,他是古文學家。經學上,章太炎和 張的是君主立憲,其實也是一種民主方式。根據蕭公權先生晚年的研究,康有爲的君主立憲 康有爲是針鋒相對,是政敵,章太炎主張共和,雖然不是百分之百西方式的民主,但是很明 一直到五四都是如此。清朝末年兩位經學大師,一位是康有爲,他是今文學派的專家,他主 康有爲本身也受過王韜、郭嵩燾的影響,中國儒家傳統裡面一樣有許多因子,

發生嚮往的,有很多是有儒家背景的 顯主張一種有個性、發揮自由的社會。所以,當時對西方民主社會或是自由主義社會的體制

化一定不能建立民主制度。 講上下之分的、尊卑之別的,那些是阻礙民主發展的。但是也不能忘記,儒家是複雜得不得 他說儒家文化不適於民主。他有他的論證,不是完全沒有根據的,在儒家的論證中找到儒家 礎,也提到中國有許多好的傳統,可以和民主制度配合的。所以,我們不可一口咬定儒家文 了的一個傳統,其中也有許多有益於民主制度建立的因素,胡適在美國講中國民主歷史的基 般的論斷,西方講民主第三波、文明衝突的杭廷頓(Samuel P. Huntington, 1927-2008),

選掉,新的政黨執政,而且再度當選,現在又輪到舊的政黨整理以後又重新回頭,這就表示 出一個政府來,是在臺灣發生的,而且這個選舉已經進行過好多次,原來大有權威的政黨被 到這些,但是香港沒有辦法實行民主選舉。 一個民主制度基本上建立了、生根了。這是一個很不簡單的事情,你要知道。香港也可以做 臺灣的情況,爲我們提供了一個很好的例證。在中國這塊大地上,第一次用全民選舉選

是很不容易的,爲什麼臺灣可以做到這一點?香港如果不是環境特殊,也可以做到這一點? 大陸現在還不能公開談這個問題,包括地方選舉都是問題重重。可見選舉在中國能建立

沒有經過暴力革命的摧殘。你去算一下,香港割讓是在一八四二年,臺灣割讓給日本人是在 我有一種觀察,這個觀察不是全面的,只是一部分的,就是說中國文化在臺灣、香港地區, 間風俗習慣是延續性的,沒有中斷過,沒有經過暴力強迫的打碎、打爛,像文化大革命那 國社會,它是中國傳來的,但經過很多變化。香港也是如此。變化儘管變化,但是基本的民 恥辱,是很遺憾的事情,但是這裡面有一種意想不到的發展,反而使它僥倖脫過中國一次比 樣。這是因素之一,使得民主的建立成爲可能。我不是說這是充足的、完整的條件,但是是 重要的條件之一 一次激烈的暴力革命的摧殘,所以社會變遷是自主的、和平的。臺灣的社會已不是簡單的中 一八九五年,遠在辛亥革命以前。換句話說,這兩個地區變成殖民地,當然是中國人的一種

家文化是幫助民主觀念在中國傳布、慢慢使大家接受的一個重要的動力。換句話說,沒有這 個背景的文化,民主觀念傳不過來的。如果中國沒有堯舜這種傳說,大家就不會想到民主有 國古人早就提出了批判。古代中國另有一個重要觀念 什麼好處。皇帝「家天下」,傳給子孫千秋萬世,這是秦始皇的理想。這一自私的想法,中 人或一家,所以說「天下非一人之天下,唯有德者居之。」這是基於一種歷史的想像,想像 中國文化跟民主沒有像大家想像的那樣互不相容:民主需要有文化的背景,中國傳統儒 - 「天下爲公」,「天下」不屬任何一

想像變成文化的一部分,也變成批判力量的一部分。 聽,跑到水裡把耳朵洗乾淨,他不要做皇帝,不要有權力。這是中國的一種想像,後來這種 中國過去有一段時期,皇帝完全是服務性的,所以傳說中有人叫許由做皇帝,他聽都不要

多。所以,民主離不開文化。 tradition)的文化背景,或者他用另外一個名字「公共文化」(public culture),意思也差不 是他稱之爲「背景文化」(background culture),我想他指的就是英美的「自由傳統」(liberal 題,像「正義」這種重要的觀念,要能被社會所建立、所接受,要有一個條件,這個條件就 羅爾斯(John Rawls, 1921-2002)的《政治自由主義》(Political Liberalism),他特別關心一個問 没有文化的背景,不容易發展出比較有品質的民主觀念。這話並不是我造的,而是我看

品質的民主,這種民主可以造出很大的破壞來。 這可以變成多數人的專制,如果對少數人沒有尊重,中間沒有文化的成分,這種民主不是高 民主選舉一人一票,這規定是很了不得的制度,但這是「量」的問題,只是一人一

的一種政治形式,也不光是一人一票的選舉制度。我多多少少用了杜威(John Dewey, 統裡面,民主(democracy)也是相當低的一種制度。所以我今天講的民主,不限於古代雅典 柏拉圖認為當時雅典的民主是低品質的,把蘇格拉底判了死刑。在亞里斯多德的政治系

歐美發展出來的複雜體制,其中有政治系統,也有文化系統。 1859-1952)的講法,結合了羅爾斯講法,把民主看作是一種生活方式、一種文化方式。文化 愈豐富,所創造出來的民主愈有持久性,品質也愈高。我講的是現代民主,近一、二百年來

候,就回到原來歐洲文化的背景,這是很明顯的 過思想家的討論。美國許多移民已經接受了啓蒙運動的影響,所以在美國建立新的體制的時 方近代文化發展的大高潮,在此高潮之下,關於民主、自由、法治等許許多多的觀念,都經 思想史,看它建國初期的上百項重要文獻,背後的源頭都是從歐洲文化來的。啓蒙運動是西 的、整個歐洲啓蒙運動(Enlightenment)的文化,這是它的真正歷史背景。研究美國歷史、 美國爲什麼一下子就建立了一個相當完善的民主制度?人人都知道,這是得力於法國來

文可以幫助民主的原因。 田於時間關係,我不能在此題目上多說。我希望大家認識文化與民主的關係,這就是人

跟賽先生,這是我們最崇拜西方的兩樣寶貝。這並不錯,前幾年,我看英國有名的記者華特 生(Peter Watson)一本大書《現代心靈:二十世紀知識思想史》(The Modern Mind: An Intellectual History of the 20th Century),講一九〇〇到二〇〇〇這一百年,他最後結論是,西方 我們知道二十世紀以來,特別是五四以來,我們的口號是「民主」與「科學」

文化向非西方挑戰的就是「民主」與「科學」,這完全合乎五四時候陳獨秀、胡適他們的論

須要有高度人文修養,否則不配做民主時代的領袖。 的,那就是太粗淺。民主有「質」(quality)的問題,就是領導社會、政府各階層的領袖,必 的,不完全是自然的了。總而言之,人文修養對民主有很重要的關係,這是我特別要強調的 有關係,但一旦用歷史的眼光來處理研究題目時,把人帶進來的時候,本身就變成是人文 廉·詹姆斯(William James, 1842-1910)有個說法,不管是研究自然的哪些東西,好像跟人沒 一點。我認爲民主不只是「量」(quantity)的問題,一人一票、一百票就勝過九十九票之類 知識,現在大眾科學(popular science)非常普及,這也是現代人的人文修養的一部分。威 講的是人文的精神、人文的影響,人文影響與科學不但不是對立的,而且容納了科學、科學 用不著再提倡了,而且科學已與技術分不開了。過分講「科技」反而有負面的作用。我現在 但我想改一個口號,強調「人文」與「民主」;這是因爲「科學」今天已主宰了世界,

統,就是尊重中國傳統文化,提倡古典文化,辦了一個《學衡》雜誌,這是一九二〇年代的 南高,跟北大是對立、唱對臺戲的。北大是主張民主、自由、科學的;南高有一個特殊傳 另外我要講一個故事,跟中央大學有關係,中央大學最早叫做東南高等師範學院,簡稱

票的數量,那麼民主就變成暴民政治,不是好東西。 化修養比專制的君主要高得多、深得多,理由很簡單:若沒有很好的文化修養,僅僅操縱選 Tocqueville, 1805-1859)的《美國的民主》(Democracy in America)論點,民主的領袖需要的文 很高的文化修養、民主必須重視品質,這是一點都不錯的。他同時引了托克維爾(Alexis de 的歷史學家,新的民主派施勒辛格(Arthur M. Schlesinger Jr., 1917-2007),他二十幾歲就出大 塗的東西。這種論調,在當時不被人尊重。但是幾十年後,比如到一九八四年,美國最有名 袖》(Democracy and Leadership)講民主跟領袖的本質,他說沒有很好的領袖,民主是一塌糊 1865-1933)的學生,白璧德是美國有名的守舊派,大家都嘲笑他。他寫過一本書《民主與領 事情。《學衡》是胡適的老朋友梅光迪辦的,他在哈佛大學是白璧德(Irving Babbitt, ,曾經進白宮做過甘迺迪特別助理,照理說他是非常反對守舊人物的。但他在一九八四 〈民主與領袖〉題目寫了一篇文章,他說過去對白璧德低估了,白璧德講民主領袖要有

臺的,今天隔了九十年回頭看,南高跟北大其實還是在同一個思想文化運動中的,不過代表 了兩個不同部門,一邊從美國搬來了杜威,搬來了民主、科學方法之類的觀念,另外一邊從 守舊派白璧德那裡,把許多古典的觀念搬過來了。 從這一方面看,白璧德講的人文主義(humanism)當時在中國好像是跟新文化運動唱對

這兩者要能配合,民主的內容才有保障。 身作則的人,以英文來說「exemplification」(以身作則),中國人講不但是經師,也是人師 德跟孔子分不開,亞里斯多德是講抽象的原理,講得非常高明的,下面要有一個實踐的、以 in the abstraction)是沒有用的,講公平,要有一個公平的人,親自體現公平。他說亞里斯多 白璧德最欣賞的就是亞里斯多德講政治制度、講正義,他說,光是講抽象的公平(justice

小型討論會是很少有的。可以看出民主跟思想、文化的關係。 會,找英國一些學術的名家像柏林(Isaiah Berlin, 1909-1997),討論一個晚上。白宮舉行這種 賞白壁德,但他改變了觀念。前面提到施勒辛格曾參加政府,甘迺迪本人跟他的幕僚在文化 上跟其他政黨不同的地方,他們是比較注重思想的。比如說,像白宮也經常舉行學術研討 施勒辛格的看法是出人意外的,像他這樣比較激進的、左派的、民主黨的人不應該會欣

現代法治觀念了。其實也不盡然,中國人說注重人治,並沒有否認「法」,前面還有一句 是人治不講法治,直到黃宗羲在《明夷待訪錄》提出有治法然後才有治人,大家欣賞這是有 出來,有一個真正公正的人在那裡,我們才能信服這個制度。中國一直都這樣說,中國過去 話:「徒法不足以自行」,光「法」自己不會走路的,這就是白璧德的意思,光是講「公 同時,爲什麼白璧德特別欣賞孔子,光是抽象的觀念還不夠,一定要以身作則,要做得

說,任何社會,任何組織,大大小小,都不可能沒有人出來領導。 有特殊教養的人,在某一方面有特殊表現,社會不得不承認你,這就是所謂天爵。換句話 家裡祖宗三代都做大官,你的社會地位比較高,這是人爵;但你是一個有特殊天才的人,或 種菁英是一種自然的菁英,等於孟子講的「天爵」,不是「人爵」。人爵是人爲的,你這個 人與被領導人的問題,問題只是在領導人的產生不是靠特權,不是靠關係,而是靠才能,這 施勒辛格晚年體認到「菁英」(elite)是每個社會中都不可少的,既然有組織,就有領導

之爲「德治」。你不能想像一個社會人人都是一字並肩王,那就是傅斯年當初批評中國人 本的條件好,你做到了,那不是菁英統治(elitism),那是應該有的情況,近於中國傳統稱 的,中國人講平等就是要一字並肩王,沒有高低之分,事實上那是不大可能的。但是高低之 分,必須是根據非常合理的,經過種種考驗的,那種領袖才能夠做領袖。當上領袖不一定都 重要的是領導人的位置,要緊的是坐上這個位子的人是否具有某些必備的條件。如果基

服眾,才能真正負擔起領導的任務來,這說法受到美國現代民主黨、左翼的同情,我想這是 合乎這個條件,但至少這是一個目標。無論如何,白璧德強調領袖人物要能以身作則,才能

是這也是現代文化的一部分。 化人物,他們並不是反動派,不過只是在某些思想上與胡適、陳獨秀唱反調,那是事實。可 這些人都是後來對中國很有作用的人,像吳宓、陳寅恪、湯用彤,他們在學術方面也是現代 生,他死了以後,有許多文章,所以納維在書中列舉了許多中國學生所寫對白璧德的回憶。 梵文的問題,一直談論到晚上十二點以後。所以,白璧德有一大批東方的,特別是中國的學 非常尊重,他也非常推崇印度佛教。白璧德還學過梵文,我最近看過《吳宓日記》 研究》(Irving Babbitt. an Intellectual Study),這裡面也是推崇他講儒家的關係,他不僅對儒家 一九一九年,吳宓帶了湯用彤、陳寅恪,三個人晚上到白璧德家就是討論佛教的問題,談論 一九八四年才有一本傳記,也不完全是傳記,主要是講他的思想過程,《白璧德:一個知識 後來有一位納維(Thomas R. Nevin)寫白璧德的傳記,白璧德逝於一九三三年,到

一出來以後就被魯迅痛罵,魯迅在中國大陸就是聖人,他說你好,那就上天,他說你壞,那 從這一方面可以看出,南高在廣義的新文化運動中,也發生過很重要的作用。

派,是落後的、是反動的,事實上他們增加了、豐富了現代文化的內容。 好,但是沒有引起很大的反響,因爲大家那時候還有偏見,認爲《學衡》代表了白璧德這一 層地獄。直到八○年代、九○年代以後,忽然之間紀念吳宓、白璧德的文章慢慢出現了,研 就下地獄了。所以,《學衡》這一批人在整個毛澤東時代是完全翻不了身的,個個打到十八 《學衡》的書也愈來愈多,我記得臺灣也有人研究《學衡》,在大陸以前,也研究得很

了通過民主選舉之外,沒有別的方式可以使一個政權取得合法性。以暴力革命取得的政權, 正,我們還找不出一個比考試更合理的方式。同樣的,民主也有種種不完美的地方,但是除 自然知道考試不可能辦到百分之百的完滿,但爲了在選拔人才方面取得最大限度的公平、公 來。這好比考試制度一樣,考試並不是完美的,中國是建立考試制度歷史最久的國家,我們 找到一種比較合理而公平的公共生活,只有這個制度能夠給你,現在還想不出其他的方法 理的,並不是最好的,邱吉爾說過,民主是中庸的,平平無奇的一種政治,不過人類如果要 僅是一個政治體制,而應該把它看作是一種生活方式或文化型態。民主的生活方式是比較合 如果不緊接著走上民主選舉的軌道 這便是所謂「以暴易暴」。 由於時間關係,我不能多說。我希望大家不要把民主僅僅看作是一種數量的政治,或者 -即「憲政民主」,這個政權便會很快地轉化爲暴政。

育」在中國傳統中其實早已受到重視;譬如「觀其大略」、「識其大者」便是講求「通識」, 現代公民如果不具備「通識」,便根本無法判斷公共政策的得失而定其取捨。那麼怎樣才能 進一步提出,民主社會中的一般成員也同樣需要「人文修養」。現代社會愈來愈複雜,一個 業」,後者指「通識」。儒家認爲領導社會的「士大夫」需要的是「通識」而不是「專 社會、自然)之間的貫通和綜合,而不是追求每一門專業學術的細微末節。這種「通識教 發展)便是爲了這一目的而特別設計的。「通識」與「專業」相反,強調各類知識(人文、 取得「通識」呢?西方現代大學中所重視的「通識教育」(即「人文主義教育」傳統下的新 通過人文修養以增進其領導能力,將理想付諸實踐。(見上引白璧德的議論)。現在我更要 發展,西方民主政治的品質才得以逐步提高。前面我們已談到:民主社會中的領導階層必須 「人文主義的教育」則在西方近代文化中一直發揮著主導的作用。正是由於人文教育的不斷 民主的「背景文化」,可以說是文藝復興(Renaissance)時代的「人文主義」開始的,而 不陷於「支離破碎」。儒家傳統中有「博士之學」與「士大夫之學」的分別,前者指「專 我在這次講演中所強調的「人文」是廣義的用法,主要即指前面提到的「背景文化」。西方 是指狹義的「人文學」(the humanities),即與「自然科學」(natural sciences)相對峙的學問。 最後,讓我對「人文」與「民主」一對觀念作一個扼要的說明。我所說的「人文」並不

主」的立場,也和西方人文主義教育傳統,殊途而同歸。 務的觀察力和判斷力,這是古今中西所共同承認的道理,所以儒家雖取「民本」而非「民 業」,因此才創造出「士大夫之學」這一特別名詞。總之, 「通識」能夠培養出關於公共事

「修訂」的內容,便可看出這是和當時文化與思想領域的新發展,密切相關的。 次的「修訂」,每一次都體現了民主領域的擴大和品質的提高。我們只要稍稍考察一下每次 改進了多少倍。最明顯也最具體的例子便是一部美國憲法;這部憲法在兩百多年中經過很多 證。我們今天所看到的西方民主的狀態,包括理念與實踐兩方面,比兩、三百年前已不知道 它的政治品質的改進。十八世紀以來西歐和北美政治史和文化史的演進便提供了最有力的實 決條件。另一方面,文化的不斷創新則不僅提升一個社會的整體文明水平,而且特別有助於 者互相加強、互相支援。深一層看,這二者之間的關係其實便是「政治」與「文化」之間的 般交涉的具體反映。民主做爲一種政治體制保證了思想和發表的自由,這是文化創新的先 通過以上的解說,我們可以看出:「民主」與「人文」在近代西方是共同生長起來,二

已徹底破滅了。這是一項重大的現代性突破。但是我觀察這十幾年來民主體制在臺灣的運 作,似乎仍停在重「量」過於重「質」的層次。我特別選擇「人文與民主」爲講題,便是希 臺灣民主制度今天已達到了政黨輪替的成熟階段,民主與中國文化不能並存的謬說至此

校」是「治天下」的最後源頭。下面這一段話值得我們細細品味: 教育機構,而且還具有監督並批判政府(從中央到地方)的議會的作用。因此他認定「學 儒家的「人本」政治思想推拓到極邊盡限,幾乎接近「民主」的境界。因此他一方面主張 「有治法然後有治人」,與傳統重「人治」輕「法治」的觀點相反。另一方面,他則特別強 合爲一,儒家發揮「道學」便是爲了使政治秩序走上更合理的道路。十七世紀的黃宗羲便將 展民主應該是順理成章的。爲什麼呢?因爲中國傳統自先秦以來一直強調「政」與「學」爲 望臺灣的民主,能夠更自覺地向品質提升的方向發展。以背景文化而言,臺灣向這一方向發 一事的兩面,互相支援而不能截然分開。北宋的張載則正式揭出「道學」與「政事」應該匯 在政治、社會秩序中的中心地位。他心目中的「學校」不僅已擴大爲一種全民的

細,漸摩濡染,莫不有詩書寬大之氣。天子之所是未必是,天子之所非未必非,天 必使治天下之具皆出於學校,而後設學校之意始備。……蓋使朝廷之上,閱閣之 子亦遂不敢自爲非是而公其非是於學校《明夷待訪錄·學校》

這段議論可以證明黃宗羲,確已從儒家的「民本」立場向民主的觀點移動。上自朝廷的

指「朝廷之上」的皇帝大臣等而言,他竟認爲一般庶民也同樣需要培養出一種「詩書寬大之 思想史上前所未有的突破。這裡最值得注重的是「漸摩濡染,莫不有詩書寬大之氣」這一句 其「是」與「非」,並公然否定「天子」有決定「是」與「非」的最後權力,這是儒家政治 皇帝與公卿,下至一般庶民(「閻閻之細」) 都應當在「學校」中議論國家政策,而共同決定 話;這明明是指「人文」修養而言。我還要更進一步指出,他所重視的「人文」修養並非專 化社群的臺灣很快便可以急起直追,以「人文」修養來不斷改進民主體制的品質。 ,這就和我們今天強調的「民主」與「人文」之間的互相支援,我相信做爲一個中國文

民主與文化重建

自然是一個十分可喜的現象。現在許多人都在期待著臺灣在創造經濟奇蹟之後,再創造一個 政治奇蹟。事實上,依眼前的情勢來看,如果沒有意外的波折,這第二次的奇蹟是必然會出 在表面上都一致承認中國必須建立民主的政治秩序,所不同者僅在進程的緩速之間而已。這 最近臺灣的言論界正在全力推動民主憲政的發展。無論是溫和派、激進派或保守派至少

看,這種看法是和近百年來的政治改革或革命運動緊密相連的,自然也有相當堅強的根據。 近代思想史上的一大盲點,即認爲中國一切問題的解決最後必須訴諸政治。從歷史源流上 不過如果政治意識過度突出,以致與生活整體之間失去均衡時,則其後果也可以是極其嚴重 但是在一般知識分子的觀念中,似乎存在著一種過分重視政治的傾向,這可以說是中國

民主政治也不應該在我們的全部人生中突出到「掛帥」的地位。 的「政」是「無產階級專政」;這和我們所要爭取的民主政治自不可相提並論。但是即使是 號便是所謂「政治掛帥」,就是「政治工作是一切工作的生命線」。當然,毛澤東所要突出 的。中國大陸上的「文革」,在一定的意義上,正是這種思想的必然產物。當時最著名的口

種情形下被群眾判處死刑的。柏拉圖終生反對這種暴民式的「民主」,不是沒有理由的。 望。所以伯里克利斯以後的雅典「民主」竟墮落爲「多數人的暴政」了。蘇格拉底便是在這 者是一些譁眾取寵的煽動政客,一味取悅群眾,利用他們的低級本能,以滿足自己的權力欲 這是因爲在雅典民主的後期,已沒有像伯里克利斯(Pericles)那樣第一流的領袖人物,繼起 政治形式之一,而且當時史學家和哲學家的評價中,「民主」還不是品質較高的一種政體。 「民主」在西方史上有廣狹不同的種種涵義,希臘原始的涵義說,「民主」不過是許多

能離開一般的文化基礎而充分發揮其效能。雅典民主在伯里克利斯時代的光輝主要是發自希 臘的古典文化。伯氏的葬禮講詞即是最好的見證。他宣稱雅典是全希臘的「學校」 爲雅典代表了當時希臘文化的最高峰。不用說,伯氏本人也是這一文化所陶冶出來的最高人 品之一。政體只是軀殼,文化則以靈魂注入此軀殼。中國人一向認爲「徒法不足以自行」 雅典民主的盛衰頗能說明民主僅僅做爲一種政治形式而言,它的價值是有限的;民主不

閻之細,漸摩濡染,莫不有詩書寬大之氣。」民主做爲一種「治法」也同樣需要一種具有文 通過「學校」來「治天下」。他的理想中的「學校」可以有這樣的功能:「始朝廷之上,閻 公開主張「有治法而後有治人」,然而他同時又強調「學校」的重要性,希望朝野上下都能 國會進行得那樣順利。 格」。一部西方民主發展史充滿了民主人格的實例。在民主體制建立之初,尤其需要民主人 化修養的「治人」,使它充分發揮其效能。這便是我們常常聽到的「民主風範」或「民主人 「人治」,不要「法治」,不過卻把運用「法」的「人」看得很重。黃宗羲一反傳統之見, 格的示範。我們不能想像,如果沒有華盛頓、傑佛遜等人的民主人格與修養,美國的民主建 樣運用它。一涉及人,便離不開人的文化教養問題。中國傳統也並不像一般人所說的,只要 其實是大有道理的。一切法制,本身的優劣最多不過是相對的,其成敗得失最後仍繫於人怎

觀念可以上溯到古希臘時代。亞里斯多德已指出城邦的憲法不僅僅是一個法律結構,它體現 採取這一解釋,則民主即是文化,政治形式不過是最表面的一層,本身並無實性。其實這種 了城邦公民的共同生活方式。 民主在近代西方也有最廣義的解釋,即美國哲學家杜威所謂民主是一種生活方式。

總之,無論就狹義或廣義言,民主政治在我們的整個人生中都只占據一個有限的地位,

新發展。此後美國的憲法經過了二十幾次的補充,每一次補充都可以說是文化提升的結果。 美國革命時代的民主。換句話說,美國最初的民主形式反映了十八世紀西方文化在美洲的最 的文化内容的,我們不可能撇開宗教革命與啓蒙運動以來歐洲文化和思想的一般狀態而理解 美國獨立宣言特別揭橥「生命、自由、幸福的追求」爲三項最基本的人權;不用說,這三大 對於一個理想中的公平社會而言,民主的政治體制仍然只是一個必須條件,而非充足條件。 而且也不必然是最基本的地位。我們今天都承認民主是最合乎現代理性的政治形式。但是相 人權只有在民主制度下才能獲得確實的保障。然而深一層看,這三大人權在當時都是有特定

呢?這是一個涉及根本觀念改變的問題。 動。但是整個社會是不是也必須完全捲入實際政治的擾攘之中,而別無建設性的工作可做 治也是一種專業。專門從事政治活動的人,特別政黨中人,自然應該繼續推動政治改革的運 建立一個比較理想的政治秩序究竟需要什麼樣的文化條件?今天是一個專業分工的時代,政 在民主的政治秩序已爲我們所共同接受的大前提下,中國人似乎應該更進一步去想想:

象。正由於這一意識的氾濫,才會有大陸上「文革」時代所謂「政治工作是一切工作的生命 線」那一類荒謬絕倫的想法。這種意識的背後存在著一個牢不可破的信仰:政治力量是一切 前面已指出,在二十世紀中國思想史上,政治意識的過分突出是一個長期而普遍的現

的問題爲全書的終結。胡適當時便曾對這部書提出了他的「異議」。他說: 對黨的成立也是由他們最先提出並全力推動的。但是他們當時也不免對政治的功用估價得過 動的先驅。飲水思源,今天臺灣的民主突破不能不特別引起我們對這批先驅人物的懷念。反 對於政治權力抱著無限的信仰。讓我們舉一個例子。「自由中國」社是五〇年代臺灣民主運 力量中最真實、最具決定性的,不但中國共產主義者如此,許多自由主義的知識分子也同樣 「自由中國」社出版了一部《今日的問題》,其中提出十幾個迫切的問題,而以反對黨

事。就是今天有了一個反對黨,不見得馬上就能解決前面的十幾個問題。(胡適 年六月一日出版) 〈從爭取言論自由談到反對黨〉,見《自由中國》第十八卷第十一期,民國四十七 說有了反對黨,前面所談十幾個問題,都可以迎刃而解。我以爲也沒有這樣簡單的 這小冊子有幾十萬字,把「反對黨」問題做為最後一篇文章,中間有一大段大意是

認爲政治權威結構的變化便可以解決所有的問題,則不免思想過於簡單化了。而這一簡單化 胡適的批評自然是對的,當時的自由主義者對於反對黨的迫切期待是不難理解的,但是

方面的建設,那眞不免所謂「俟河之清,人壽幾何」了。 緊,而且層出不窮。如果一定要等到民主政治完全上軌道之後,我們才能從事文化、社會各 能解決臺灣的一切問題。我們不難預言,今後在政黨競爭的情況下,政治要求勢必愈逼愈 當然承認國會改選確是今天臺灣政治議程上的第一要項,但是我們同樣不能相信國會改選便 們又聽到另一種說法,即只有在國會全面改選以後,臺灣的一切問題才能夠迎刃而解。我們 的想法近百年來卻一直困擾著中國,到今天仍然餘波未止。今天反對黨已經成立了,於是我

支思潮。《獨立宣言》所揭櫫的三大人權-充分。十八世紀末葉,美國和法國的民主革命都植根於啓蒙時代的文化,包括法國和英國兩 運動更爲迫切。中國近代史上民主發展歷程的艱困至少有很大一部分是由於文化的準備不夠 過是瓜熟蒂落時所發生的一個結構上的改變。總之,是文化狀態決定了政治結構,不是政治 關係。所以西方近代民主的興起在文化上早有深厚的新文化爲其憑藉。所謂「民主革命」不 洲的宗教思想和政治思想。對於「理性」的普遍崇拜更與十七世紀以來的科學革命有密切的 結構改變後才帶來文化的新發展。 如果我們接受民主的建立離不開文化基礎這一簡單的歷史事實,則文化建設似乎比政治 -生命、自由、幸福--便清楚地反映了當時歐

反觀中國,民主的唯一精神憑藉是「五四」的新文化運動。但不幸「五四」是一個未完

是模糊的。以「民主」而言,其命運尤爲不幸。我們不但沒有把它放在西方文化史的整個脈 四」以來,「民主」和「科學」兩個觀念大體都停滯在口號的階段,至少一般中國人的理解 「五四」很快地從文化運動轉化爲政治運動。這也是政治意識突出的一個潛在因素。「五 同都是和文化背景密切相關的。因此我們也不能不嚴肅地探討中國的文化傳統。「五四」以 種特殊的民族形式?即以西方而論,民主在英、法、美等國都各具結構上的特色,而這些不 成一個名詞,獲得了「矛盾的統一」。「民主」怎樣才能真正在中國生根?它又將採取怎樣一 絡中去求深入的瞭解,而且還對它做出種種的曲解,以致最後「民主」和「專政」竟然凝結 學」兩大價值;而它的最直接的影響則在於引發了反傳統的普遍激情。由於外患的凌逼, 來雖有「整理國故」的學術運動,並取得較好的成績,但這一發展也隨著抗日戰爭的爆發而 成的文化運動。「五四」在思想史上的主要成就也許便在於爲中國人確立了「民主」和「科

是因爲根據以往的經驗,民主是能使絕大多數人獲得合理生活的政治制度,但對生活的品質 並不能有所保證。在民主政治下,美國人誠然都享有「生命、自由、追求幸福」的權利,然 而他們究竟賦予生命以何種意義?怎樣運用自由?又追求什麼樣的幸福?這些便不是民主本 僅僅做爲一種政治形式而言,民主是手段而不是目的。我們在各種政體中獨取民主,這

是這些觀念的來源。但布氏並沒有要尼采、海德格、馬克思等人直接對這種情況負責,他很 望、頹喪、過激的觀念。尼采、海德格、馬克思、佛洛伊德及其法國和德國的當代信徒們則 公平地指出:美國青年所接受的是經過庸俗化的歐洲哲學思想。 考。青年們不僅是目空古人,而且是根本不知有古人;面對茫茫的未來,他們更缺乏一種清 味譁眾取籠;另一方面,大學青年則以「解放」、「創造」等等空洞虛驕的口號代替理性思 戰運動以來,美國的大學教育已面臨空前的危機,青年學生在學識和思想上也陷入極端貧乏 楚的「遠見」(vision) 的境地。一方面,一般人文社會科學的教授不能拔乎流俗之上,盡其傳道授業的本分,而一 的封閉》(The Closing of the American Mind)。這部書的主旨便是要指出:自六〇年代末期反越 加哥大學教授布魯姆(Allen Bloom, 1930-1992)出版了一部轟動一時的書,題目是《美國心靈 一般而言,教育、學術、思想在這一方面更能發揮重要的作用。去年(一九八七年)芝 。布魯姆把美國青年的思想混亂歸罪於歐洲大陸傳來的種種虛無、絕

成了不講是非,民主的多數原則變成了徇眾隨俗。所以布氏大聲疾呼,要求徹底改造大學教 布魯姆斷定,思想界的不健康已嚴重損害了美國民主的運作:自由變成了放縱,容忍變

性的主流。他尤其熱心於古典教學,要求他的學生細讀希臘典籍,特別是柏拉圖的作品。 育,特別提倡人文通識的培養。他的具體建議之一是要青年人回溯西方文化的源頭,通向理

羅 (Saul Bellow, 1915-2005) 一篇序言,對此亦表同情。 學)在群眾前面喪失道德勇氣的種種表現。他在痛心疾首之餘,立論內容或不免有過激之 處,但他的態度還是冷靜的,敘事是客觀的,說理也是明晰的。書前有諾貝爾文學得獎人貝 布氏親歷六○年代的學生暴動,看到許多大學行政人員和教授(其時他正在康奈爾大

較成功的人文教育,則社會將源源不斷地出現大批具有通識和判斷力的人才。這樣大批的人 學。在民主社會中大學是精神堡壘,可以發揮提高人的境界的重大功能。大學如果能夠提供 切,它的運作必須另有一種健全的文化精神與之配合。這種精神主要來自高等教育,即是大 搖動。這是民主體制下大學和政府最大不同之處:政府必須「從眾」,大學則唯理性是依, 識標準和思想標準在內。因此大學中的師生首先要能拔乎流俗之上,不能爲社會風氣所輕易 爲民主做爲一種純政治形式而言,只能保證一人一票的平等,但不能啓人以向上之機。只有 才散布在各個角落,便可以保證民主品質的逐步提升。高等教育在民主社會中特別重要,因 大學才是大家公認的學術思想的中心,是爲民主社會樹立最高的精神標準的聖地 布氏這部書對人們大有啓示作用。最重要的是使我們認識到:民主體制本身並不是一

產。文化、思想能夠開創政治,而不是政治力量可以宰制文化和思想,北大便是一個活生生 不是偶然的。今天中國知識分子對於民主理想的堅持便是北大留給我們的一份最寶貴的遺 並包的現代精神。北大師生關心政治,然而也超越政治。北大成爲「五四」新文化的搖籃絕 現代型的大學。北京大學當然更爲重要。在蔡元培的領導下北大體現了爲學術而學術和兼容 統早在民國初年便已出現。北方的北京大學和南方的東南大學(中央大學的前身)都是屬於 任幫助高等教育界,重建一個莊嚴的大學的現代傳統。我們說「重建」,是因爲這一現代傳 中。在專業化的時代,「捨己之田而耘人之田」是十分荒謬可笑的事。臺灣朝野上下都有責 更應該超越政治,他們總不能像專業的政治人士一樣,一天到晚都捲在現實政治的糾紛之 上。無論如何,爲了給發展中的民主體制奠定一個堅實的精神基礎,我們感到,恐怕今天沒 現。布魯姆所說的一些歐陸的庸俗思想,經過美國轉手,也傳到了一部分青年知識分子的身 有比大學教育和學風的改造更急迫的事了。學術教育界的人固然應該繼續關心政治,但同時 養人文通識的重任。近年受到美國學風的影響,虛無、頹喪、激進等等弊病,似乎已開始出 的見證。胡適認爲「五四」以後,新文化運動歧入政治的軌道,是一個不幸的發展。這是極 以我個人所知的臺灣高等教育而言,其情況雖與美國截然不同,然而也遠不足以承擔培

有見地的想法,可惜今天很少人能懂得這一論斷的意義了。

出來的。中西的對照在這裡是非常生動而有趣的。 夫。 格更是要人回到蘇格拉底以前的哲學源頭,他們兩人都對希臘古典的訓詁學下過相當大的功格更是要人回到蘇格拉底以前的哲學源頭,他們兩人都對希臘古典的訓詁學下過相當大的功 成天口上掛著尼采和海德格,殊不知尼采雖反對蘇格拉底的傳統,卻曾細讀希臘古典,海德 命的運動,倘細加分析,正是「士」的精神的現代化。布魯姆感慨今天美國青年不讀古典而 格更可視爲現代中國知識分子的精神泉源。近百餘年來,中國知識分子投身於各種維新和革 愛相通,道家一方面主張「無爲」政治,反對政治力量對人生過分干涉,另入一方面強調個 相契合的因子。儒家的「仁」與「恕」強調人格的尊嚴和容忍的胸襟,墨家的「兼愛」和博 收推陳出新之效。中國沒有民主的制度傳統,但是中國的人文傳統中不乏與現代民主精神深 自然不必唯希臘是尚,我們更要嚴肅地對待自己的古典傳統,並消化這個偉大的傳統,以期 人的自由;平等的觀念則是佛教的重大貢獻。更重要的,中國人文傳統所塑造的「士」的風 「五四」時代的中國學人雖然激烈地要推倒中國傳統,他們自己卻正是從古典研究中翻「五四」時代的中國學人雖然激烈地要推倒中國傳統,他們自己卻正是從古典研究中翻 我們也希望大學能成爲一個認眞讀古人書的所在,正如布魯姆所指出的。但中國的大學

力,我們的時間實在不多了。如果中國人眞有志於實現湯恩比(Arnold Toynbee, 1889-1975) 今天離二十一世紀只有十二年了。而學術、思想上的眞實建樹則需要長期而持續的努

副作用,其中最足以引人焦慮的是急功近利的心態的普遍流行。許多人會認爲文化、學術、 底的改造。臺灣經濟和政治方面的發展是值得稱道的,但「錢」和「勢」也都不免有嚴重的 的預言,要使二十一世紀成爲中國人的世紀,那麼我們必須盡快地把我們的高等教育加以徹 「效用」(utility)的意識在美國也相當氾濫。而且據美國史學家的研究,這種意識正是美國工 思想都是不急之務,既不能直接增加財富,也不能立刻使我們擁有更多的權勢。這種過分重 思考的問題。 「反智」的道路,終於使理性無用武之地,其後果又將是如何呢?這是我們大家都應該細細 商社會「反智」的一大根源。民主的理想是人類理性的最好產品之一,一個民主社會而走上

(一九八八年八月)

民主觀念和現代中國菁英文化的式微

富有啓示的論述: 托克維爾(Alexis de Tocqueville)在其名著《美國的民主》(Democracy in America)中作了

照的東西。 下,會比歐洲任何一個完整的君主制更難以忍受。對此,我們可以在亞洲尋找可比 在它想建立類似於美國的民主共和制度,那麼我毫不猶豫地說,在這種共和專制 一個國家,如果它原來是個人集權管理,並且習俗和法律也都接受這種管理,而現

不需多言,托克維爾說這些話時,心裡想的是法國,但是,結果卻成了對二十世紀中國的驚

的,中國二十世紀的專制主義在一陣又一陣的革命浪潮之後變得更加難以忍受。 人預言。正如我們所知,中國是亞洲第一個廢除高度集權的君主制的國家 -然後在其基礎上建立共和國形式的政府。另一方面,正如托克維爾所精確預言 有兩千年的古

在一九一二年的事實情況,是有能力拋棄過去的君主制,並採納基本上參照美國模式的共和 制度,這一事實無疑證實了中國革命菁英的民主力量和政治信念。這一簡單又奇特的事實可 主化的一個主要思想障礙,正如陳獨秀(1879-1942)一九一九年明確指出:「爲了倡導民 之交的中國仍會有那麼多的知識分子完全接受民主的觀念?五四以後,儒學已被視爲中國民 中,除了西元前二二一年開始的世襲帝制外,根本不知道還有別的政治模式,但爲什麼世紀 的,因爲它引起了許多值得思考、做進一步探索的問題。我只舉一些:儘管在中國的民族史 以做爲我們探討二十世紀中國政治和思想史中的民主觀念不斷變化的開始。這個事實是奇特 主,我們必須反對儒學。」。但不可辯駁的事實是,世紀之交擁護民主的領袖們,即使不是 全部,也是大部分,以各自的方式認同儒家,如嚴復(1853-1921)、康有爲(1858-1927) 梁啓超(1873-1929) 又如何解釋他們對在中國創立民主制的強烈熱情呢?隨著一九一二年中華民國的建立,民主 不過在本文中,我要討論的,不是中國專制制度的真實性,而是關於民主的觀念。中國 、章炳麟(1868-1936)和劉師培(1884-1919)。既有這樣的事實,我們

民主的觀念與現代中國的菁英文化聯繫起來討論。 文所要探討的。但是由於篇幅有限,我不能以一般的綜合方式來處理這一問題,而想專門將 誘發政治結構的基礎性變化,但共和以後卻爲什麼不再起作用了呢?這一奇特的問題正是本 時甚至是悲劇性的。這就不可避免地引出又一個問題:民主的觀念可以在中國最後的帝制下 的觀念確實有一個強大而良好的開始。但事實上,後來的歷程卻變得充滿挫折和失敗

並沒有表現出學術上的好奇心,相反,他們卻對其現代的表現,如他們所看到的英國、法國 始時可能受到古代腓尼基人的影響,但歷史事實仍表明,雅典城邦第一次在他們完整的體系 在通常用的標準譯名是「民主」。 和美國的模式極感興趣。他們給這個觀念起了很多中國名字 中實踐了民主的觀念。『當這個觀念在十九世紀晚期傳入中國,中國的學者們對其歷史本身 毫無疑問,民主的觀念源自西方,可以追溯到古希臘。即使我們同意希臘的政治智慧開 -包括民主、民權和民治,現

值得注意的是,十九世紀晚期具有開放思想的那批最早到西方的儒家學者們,回國以後

後期遊歷英倫列島和歐陸兩年後,王韜(1828-1897),這位理雅各(James Legge, 1815-1897) 在英國翻譯儒家經典時的中國助手,這樣描述英國政府和人民: 幾乎都深爲西方民主的理想和體制所打動。幾個例子足以證明這一點。在十九世紀六〇年代

英國的力量在於統治者和被統治者之間有一種深刻的理解,他們之間有一種緊密的 想。官員的任用採用薦舉的方法,候選者上任前須被充分瞭解,必須有良好的品德 聯繫……我覺得英國日常的國家政治生活實際上體現了我們上古黃金時代的傳統理 它),沒有人敢違背它。 和功績……英國百姓均有公共意識和守法精神:法律和規則高高在上(令每個人看

他們經常在一起整天整夜地討論中西思想與政治體制的異同。有趣的是,他們根本性的結論 歐洲各國之所以富強,是因爲公理日彰。這是根源」。 和王韜相同,儘管他們顯然不知道後者的論著。最後,郭完全同意嚴復的觀點,即「英國和 此後,在一八七七年,當嚴復和中國第一任駐英公使郭嵩燾(1818-1891)同在倫敦時

我最後一個例子是薛福成(1863-1894),他是中國一八九○到一八九四年派駐英、

義、比的大臣。在一八九〇年五月一日的日記裡他寫到:

至倫敦,始信侍郎之説。當於議院、學堂、監獄、醫院、街道徵之。 之過當,以詢之陳荔秋中丞、黎尊齋觀察,皆謂其說不誣。此次來遊歐洲,由巴黎 昔郭筠仙侍郎,每歎羨西洋國政、民風之美,至爲清議之士所抵排。余亦稍訝其言

在同處,他也盛讚美國,說「美利堅猶中國之虞、夏時也」

因此他們本能地從儒家的觀點來讚賞和理解西方的民主觀念和制度。 我用上述例子說明儒家菁英對民主觀念的最初反應。由於他們全都深信儒家的價值觀

英。只是由後見之明,我們知道正是他們是書寫中國未來的「創造少數」 似乎是把民主的西方看成儒家黃金時代的再現,這確實已是傳統的儒家菁英對民主觀念所能 給予的最高讚美了。事實上在當時,他們只是極少數,因此還不能把他們看成是整個儒家菁 王韜和薛福成的觀點尤爲相似,他們各自將英國和美國表述爲中國古史上的黃金時代,

的轉變。在一八八〇年代,當康有爲通過閱讀報刊瞭解了西方的民主觀念和制度後,他開始 把西方民主等同於黃金時代的儒家觀念,這一點稍後就在儒家改革者那裡做了一次巧妙

史上導入了一種全新的範式,直到五四前它仍成爲經學中的主流。這一範式不僅被康的政敵 指出,是王韜首先界定了歐洲的三種不同體制,他分別稱之爲民主國、君主國和君民共主 後開始實施。通過對一些儒家經典的誇大解釋,康指出孔子是民主的狂熱擁護者。「這裡要 制;最後一種「專制」,是最低也是最壞的政府形式,從西元前二二一年秦始皇統一中國以 念的起源與發展,包括民主、平等、自由、權利等等。 《中國民約精義》 們接受,而且被極大地延伸爲儒家擁護共和革命。例如劉師培在二十世紀早期就寫了一本 的民主形式;第二種「君民共治」,他把它歸屬於周文王的時代,認爲是一種憲政式的君主 「君民共治」和「專制」。第一種「民主」,是在傳說中的堯、舜時期,是最高也是最完美 發展一種理論,可稱之爲民主源於古代中國論。他將中國歷史的政府分爲三種:「民主」、 。康最初很可能是受他的啓發,並在此基礎上建立了自己的理論。由此,康在中國思想 ,試圖從各種古代典籍直至十八、十九世紀的哲學著作中追尋中國民主觀

了大量有關這一主題的文章。由此,儒家菁英們逐漸形成了一股思潮,認爲中國的民主觀念 早在孔、孟及其他聖賢那裡就已經發展起來了,與西方無關,而現代儒家的責任就是要從儒 家文獻中將它重新發掘並加以光大。這是民國創建者孫中山的論述,值得引用 在二十世紀的最初十年,很有影響的且與劉師培和章炳麟密切相關的《國粹學報》

此不可謂無民權思想矣!然有其思想而無其制度。 聽自我民聽」,有所謂「聞誅一夫紂,未聞弑君」,有所謂「民爲貴,君爲輕」, 中國古昔有唐虞之揖讓,湯武之革命,其垂爲學說者,有所謂「天視自我民視,天

土化。 展。」『因此,孫的論述可以合理地看作是十九世紀晚期到二十世紀早期中國菁英們的一個 「孫的改革處方從各個方面看,都是對當時中國所流行的激進知識分子觀念的反映和發 典型觀點。民主觀念被證明對中國菁英富有吸引力,他們不僅接受了它,而且極力想使它本 孫並不是一個儒家學者,但是正如韋慕庭(Martin Wilbur, 1907-1997)所正確地看到的,

在西方的原始語境中解讀時,很少有學者,如果還有的話,還會真的相信諸如「民主」、「自 由」、「權利」、「社會契約」這樣的觀念可以在儒家傳統中找到。他們不再把儒家經典看作是 從五四起,老一輩的民主源於古代中國的歷史發現立即受懷疑。一九一九年後,當眞正

如陳獨秀,他在一九三〇年代早期蹲監獄時曾向一個朋友談到: 意謂著不同的東西,不僅對不同的人是如此,即使是同一個人在不同的情況下也是如此。例 歷史變遷後,無論它的根基多麼好,都很難保持它任何一個方面的特性。事實上,儒學確實 圍。『需要指出的是,儒學是關於價值、信仰和觀念的複雜體系,而且,在經歷了如此長的 的對儒學性質的解釋。那麼,我們應該追隨哪一種呢?對此作詳細解釋顯然超出了本文的範 能在許多思想中找到與它相應的回聲。由此,我們在現代中國思想史上發現了兩種相互對方 「民主觀念」的貯藏室,儒學現在已被視爲意識形態的一塊絆腳石,而中國的君主制徹頭徹 尾是建立在它的基礎上的。這種反儒情緒在各個方面都表現得非常強烈,以致於今天我們仍

值得研究之處,如民貴君輕之説,有教無類之説,都值得探討。 動之時,我們提出「打倒孔家店」,就是這個道理。但在學術上,孔、孟言論,有 每一封建王朝,都把孔子當作聖人供奉,信奉孔子是假,維護統治是真……五 四運

孔、孟及其他儒家的真正學說區分開來,從而放棄了他早期所持的「儒學與君王專制密不可 顯然,在這次談話中,當他的激進主義放在一邊時,他也把做爲國家意識形態的儒學與

分」的立場。

胞過分自滿以致於不想爲中國的現代化而鬥爭吧。 反,他很少在他的中文著作中讚美儒學,至少不那麼明顯和清晰,這也許是因爲害怕他的同 西方的「自然法」,「常常在歷史中成爲人們抗爭不公正和踐踏人權的鬥爭武器。」「與此相 (一九五三年)中,他進一步提出儒家經典和新儒家關於「理」的觀念,都或多或少類似於 給中國提供一個堅實的基礎,使立憲民主成功地建立起來。『在〈中國傳統的自然法〉 宣稱中國古代已獨自發現了民主的觀念。但是,他也清楚地提出,某些儒家觀念和體系可以 多英文著作裡,他常常把儒學和西方自由主義作對比。當然,胡適在智識上很圓通,他不會 稱之爲「人文和理性的中國」的核心的儒家價值觀混淆起來。「特別有意思的是,在他的許稱之爲「人文和理性的中國」的核心的儒家價值觀混淆起來。」特別有意思的是,在他的許 做爲一個溫和的自由主義者,他似乎從一開始就發現不應該把做爲國家意識形態的儒學和他 「打倒孔家店」這個全國皆知的反儒戰役口號的事上,他比其他人負有更大的責任。但是, 胡適是另一位五四運動的知識分子領袖,他給我們提供了一個稍有不同的例證。在提出

這時期是民主最熱心的擁護者,也正是他將之稱作「德先生」 保留著儒家的血脈。我想可能正是這一點,使他們從一開始就更容易接受民主的思想。陳在 陳獨秀和胡適的例子似乎表明,雖然他們表面上是站在儒家的對立面,但在意識深處仍

民主的觀念分解成四個範疇: 九一九年冬天,杜威(John Dewey, 1859-1952)在北京作了一場關於民主的報告。他把

1.政治民主制,包括原則上的憲法和法律;

2.人民的權利,包括言論、出版、信仰、居住等等的自由:

3.社會的民主,就是要廢除社會的不平等:

4.經濟的民主,指社會財富分配的公平。

時他也關注了社會和經濟的民主問題,這一點在世界各地都需要改進。『可能正是他對社會 章中他表達了自己對民主的最終看法,此刻他發現那個所謂的「無產階級民主」只是獨裁極 仰卻從未徹底動搖,儘管在他參與革命的階段曾暫時中止過。一九四〇年,在一些信件和文 和經濟民主問題的關注,使他在隨後的十年成爲一個社會主義革命者。但是,他對民主的信 權的一個委婉說法。在深思了六、七年後,他完全確信,在任何社會裡,不管是資本主義還 陳完全同意杜威的分析,並寫了一篇〈實行民治的基礎〉的文章,與杜威的演講一起發 《新青年》上。他強調指出,中國在政治民主制上必須參照英、美的模式,同

家團體爭辯的問題相當清楚。到五四時期,他當然已經完全拋棄了民主源自中國的謬論,但 年。陳的早年曾追隨康有爲,後來又轉向章炳麟、劉師培的革命運動,因此,他對這兩個儒 背景呢?我想提出兩個可能的原因:一個是具體的,一個是普遍的。具體的背景是在他的早 用中國經典的權威來論證自己的觀點。如果真是如此,那麼確切地說,我們憑什麼認爲他對 深對民主觀念的接受,這種可能性並非完全不存在。 正如他自己在一九三〇年代早期引述孔、孟言論那樣,他內心仍可能通過這些言論使自己加 民主,以及社會主義(經濟民主)的擁護,可能得益於他的本質上屬於中國菁英的儒家文化 西方。與康有爲、章炳麟這些清朝的儒家改革者和革命者不同,在我看來,陳好像從來沒有 無疑問,從陳的思想發展各個階段所發表的文章看,他的政治、社會和倫理觀本質上都來自 會等人民權利的保護。基於他自己的政治經驗,他強調「特別重要的是反對黨派之自 是社會主義,民主都必須包括議會制、選舉制、立法程序,以及諸如思想、言論、出版、集 *杜威一九一九年關於民主的那些話可能一直留駐在陳獨秀最後二十年的思想中。毫

社會責任、人類平等、富民等觀念來循循善誘青年,而這些觀念很接近於西方「公民美德」 的觀念。許多具有儒家菁英背景的晚清改革者和革命者,內心都浸透著這種公益精神。也正 普遍的原因是,在中國的傳統菁英文化中,除了別的觀念外,儒家教育也常常用公正、

條,而扮演反儒的角色,但他們仍保留著儒家的公益精神。當然,這裡我只是在說一種可能 是這些儒家知識分子最容易受西方民主觀念的影響。他們最終可能拒斥已爲陳文的儒家教

的模式,但陳獨秀無疑就是這樣一個例子。

話。在重新考察了從朱熹(1130-1200)到黃宗羲(1610-1695)的新儒家「自由主義傾向」 傳統,如果「自由主義」這個術語不局限於西方法律意義下的自由概念,可以被自由解釋的 「一種保守、反動的體系」。狄百瑞的見解是有洞察力的,他講: 後,狄百瑞悲歎這種傾向經過五四便暗淡了,因爲新儒家已被許多五四那一代年輕人視爲 在這個意義上,我們的確有理由像狄百瑞(Wm.Theodore de Bary)那樣談論中國的自由

術,常常忽視上述的思想家及其著作。但無論怎樣,他們自己的思想過程仍可能無 二十世紀新文化運動的支持者們,他們新接受的西式教育強烈否定古典的儒家學 意識地受到新儒家思想的持續影響。做爲仍然具有一定特權的知識菁英中的成員, 他們很容易區分西方模式的自由主義和早期學者文化中的個人自主觀念。

我由衷地同意他的觀點。這也在相當程度上支持了我的看法,中國的菁英文化雖然有許

多不足之處,但它充滿矛盾地證明了自己更樂於接受民主觀念,而不是拒斥它

Ξ

隨著一九一二年民國建立,儒家思想不再是中國政治體制的哲學基礎了。

即使到了一九五七年,中國的知識分子仍迫切要求建立議會制和多黨政治,結果被劃爲右 派。很顯然這是五四的遺產,因爲很多右派正是五四一代的學生。 一九四九年以前,中國的知識菁英們逐漸認識到立憲民主是唯一可以接受的政治模式。

多世紀滲透在中國人日常生活中的儒家價值觀,很難想像會在幾十年裡被根除,即便是在激 上也是這樣呢?不可否認,二十世紀儒家思想在文化和社會領域的影響也消退了。但是,許 做爲一個整體,不管是在菁英的層面還是在大眾的層面上,仍應該被當作中國文化的一個主 烈的革命時代。雖然在很大的程度上被修改了,而且很可能有些地方被歪曲了,但儒家思想 要部分加以嚴肅對待。這些年來中國社會(相對於國家而言)已經逐漸並持續地重新獲得生 命力,有跡象表明,儒家文化正開始以一種現代的新面目重新出現。 如果說五四以後儒家思想在政治上已被逐漸邊緣化到極點,我們是否就可以認爲在文化

望,他們開始向下關注文化和社會空間的拓展。有些建立私人講社,有些致力於各種地方社 發生了很有意味的轉變。例如,一六○○到一八○○年間,一些主要的儒家思想家強調 區的建設(包括眾所周知的鄉約),還有一些則投身於經商。其結果,儒家社會和政治哲學 富必須留在創造者手裡,而不是委託給國庫。『今天我們在中國似乎又一次目睹著晚明曾出 「私」甚於「公」,因爲他們認識到個人能比皇帝更好地維護自己的利益。另外還強調,財 中國晚明時,專制主義曾變得愈來愈難以忍受,許多儒家知識菁英對上的君主制徹底失

的那樣) 「綜合性學說」(comprehensive doctrine)。在《政治自由主義》中,羅爾斯說道: 1921-2002)在他一九七一年的名著《正義論》(A Theory of Justice) 發表後所發展的一個概念 如果儒家思想的現代形式和民主有希望在不久的將來共存於中國(正如臺灣已有所開始 ,那麼這兩者又會怎樣互相聯繫呢?對此,我想借用羅爾斯(John Rawls,

一個兼具正義和公平的秩序良好的社會的一個本質特徵是:所有的公民都認可建立 在我所說的綜合性的哲學學說之基礎上的觀念……現在這是一個嚴肅的問題:一個 現代民主社會的特徵不僅是兼具綜合性宗教、哲學和道德學說,並且要兼具互相對

自由主義還認爲,一個合理的綜合性學說是不會拒斥民主制的本質的。 現一些合理的但卻互不相容的綜合性學説,是人們合理行爲的必然結果。政治上的 自由主義設想,從政治上講,如果是在一個自由的憲法民主體制框架之下,那麼出自由主義設想,從政治上講,如果是在一個自由的憲法民主體制框架之下,那麼出 待在不久的將來這些學說中的一個或一些將被所有市民或絕大多數市民認同。政治 立的但卻都是合理的綜合性學說。沒有一種學說會被市民普遍肯定。人們也不能期立的但卻都是合理的綜合性學說。沒有一種學說會被市民普遍肯定。人們也不能期

理論上講,政治生活是由儒家的道德原則指導的。正如孔子所說: 儒家思想的現代模式很顯然具備這裡所描述的「綜合性學說」的特徵。在傳統中國,從儒家思想的現代模式很顯然具備這裡所描述的「綜合性學說」的特徵。在傳統中國,從

道之以政,齊之以刑,民免而無恥;道之以德,齊之以禮,有恥且格。 23

了「法律原則」 接受西方憲法民主觀念的時候,中國的知識菁英們實際上拋棄了傳統的「道德原則」而選擇 者。西方的政治傳統正相反,從古希臘的城邦時代開始,就遵循著法律的原則。♂現在,在 「政」與「刑」都是指法律原則,而「德」和「禮」是指道德原則。古代聖賢選擇了後 。 這無疑使得做爲占支配地位的政治力量的儒家思想走向了滅亡。

comprehensive doctrines)」與「不合理的(unreasonable)」那種做了區別。不合理的學說會破壞 綜合性學說中的一個。但是,羅爾斯曾進一步對「合理的綜合性學說(reasonable 教、哲學、道德學說。他的例子包括功利主義、康德的帶有自律理想的道德哲學,以及「歷 方面,他有意地把「合理的綜合性學說」定義得比較含糊,從而使它盡可能多地容納許多宗 爲,它們是指那些原教旨主義的宗教形式,可能還有一些現代專制主義的意識形態。如另一 憲法民主體制的統一和公正,所以必須被清除。他並沒有詳加說明,但我們可以合理地認 史上所有的主要宗教」。『以這種視野,儒家思想不僅是一個「綜合性學說」,而且也是 「合理的」的那種。 與政治力量無關的是,儒家思想的現代形式已不再占有任何優勢,因此,它已成爲各種

合理的信條都以它自己的理解方式來認可這個概念。 **他似乎認爲,做爲文化資源的合理的 所有的人,也須通過大多數人的「一致同意」,才可能被接受爲合理的綜合性學說。每一個 綜合性學說,在民主社會裡會有力地促進大眾接受公正概念的建設。也許這就是他把它們稱 爲「背景文化(background culture)」的原因。 2但是,在一個社會建立民主秩序的過程中,並 是所有的合理的綜合性學說所起的作用都是相等的。羅爾斯的這段話含有這種意思:「有 此外,根據羅爾斯的說法,一個民主體制下所有人分享的政治公正的概念,即使不通過

家思想顯然是最綜合性,並因此最有助於中國的政治公正概念。 同樣有效地適用於儒家思想將如何與中國的民主相關聯。在所有中國傳統的合理學說中,儒 所說的合理的綜合性學說,與以民主政體爲目的的公正概念通常是怎樣彼此建立聯繫的,也 者說是不衝突,從而被一個公正的政治概念所選擇。」。如果我的理解是對的,那麼羅爾斯 許多合理的綜合性學說,它們瞭解更廣泛的價值領域,能與民主政體相適應,或者支持,或許多合理的綜合性學說,它們瞭解更廣泛的價值領域,能與民主政體相適應,或者支持,或

那麼殘暴。他告訴我們,不論是納博科夫(Vladimir Nabokov, 1899-1977)還是歐威爾(George 所提到的「自由的反諷者們(liberal ironists)」,特別引起了我們的關注,它幫助我們變得不 位,仍是自由意識的一個重要部分。」『與什克勒一樣,羅蒂(Richard Rorty, 1931-2007)書中 1928-1992)選擇了「殘暴爲罪惡之首」。她有力地指出,「事實上,痛恨殘暴並把它置於首 美國的自由主義者們開始關注殘酷的惡行。在所有通常的惡行中,什克勒(Judith N. Shklar, 主義本身。許多人已經在這方面做了有益的工作。然而在這裡,我還要再舉一些例子。最近 面,儒家思想的核心觀念和原則可以表現出與西方許多合理的綜合性學說相和諧,包括自由 們偶然存在而現已過時的特徵,在變化了的並不斷變化著的條件下進行必要的調整;另一方 有的歷史經驗的產物。彼此間的術語互相翻譯,不可能不發生歪曲。但是,一方面,剔除它 我深知儒家思想和西方自由主義是兩個截然不同、不可比較的思想系統,它們是各自獨

殘暴是人最壞的行爲」。 Orwell, 1903-1950),都以自己的獨特方式「符合什克勒的自由主義者的判斷標準:就是相信

立刻想起孟子關於人類感情的著名論述,這裡可以引述一部分: 慄,這是人類在參與現代社會和政治體制時所能擁有的感情的最高形式。」〝這個說法讓我 得天下,皆不爲也。」Ӟ羅蒂在納博科夫這一例子中所寫的「參與的情感」:「因一個孩子, 儒家的這個立場,這兩位聖哲對殘暴的深惡痛絕可見諸這一文字:「行一不義、殺一不辜而 爲邦,百年亦可以勝殘去殺矣。」 一個跟我們的家庭、宗族和階級並無關係的孩子不必要地死去,而能感到羞愧、憤怒而戰 我要強調指出,痛恨殘暴也是儒家思想一開始就具有的一個重要部分。孔子講:「善人 3這是孔子的「殘暴爲罪惡之首」的說法。孟子也強調了

人也。 所以謂人皆有不忍人之心者,今人乍見孺子將入於井,皆有忧惕惻隱之心 内交於繻子之父母也,非所以要譽於鄉黨朋友也,非惡其聲而然也。由是觀之,無 惻隱之心,非人也;無羞惡之心,非人也;無辭讓之心,非人也;無是非之心,非

異,惆悵難再述。」『這位偉大的儒家詩人的確稱得上是一位「自由的反諷者」 前,我還是想引用中國最偉大的詩人杜甫的詩句:「朱門酒肉臭,路有凍死骨。榮枯咫尺 我列舉後期大量的儒家,他們各自發表了許多關於殘暴和痛苦的言論。但在結束這個話題 在此我們看到了早期儒家所發現的「人類所擁有的最高級的情感」。限於篇幅,不允許

四

康有爲和梁啓超,革命者章炳麟和劉師培,還有胡適和陳獨秀這些五四領袖們,他們都是在 了重大的貢獻。毋須贅言,這一點也不意味著從晚清到早期共和年代的儒家菁英們普遍地認 不同時期居於中國最高學術地位的頂尖學者和思想家。除陳獨秀外,他們都對儒家學術做出 可民主的觀念。相反,我們可以毫無困難地找出無數的例子來顯示,在同一時期,保守的儒 一九一九年,民主的主要擁護者幾乎都是擁有強烈儒家文化背景的知識菁英。例如,改革者 找到一個好的社會環境,那它只能在儒家菁英中尋找,因爲其他社會團體,包括商人團體和 家們常常強烈地反對變革,而且特別反對民主。所有跡象都表明,如果民主的觀念想在中國 如上所述,民主觀念在知識菁英中找到了中國最能接受的人。從十九世紀晚期至

治事務仍漠不關心而且無知。」。即使是今天,黎安友(Andrew J. Nathan)和史天健(音譯 知識分子的矛盾再導致一次政治危機,大部分人仍然不會對民主變革的要求提供支持。」 影響,而其他人的理解水平則比較低。作者判斷道:「這兩個人群的差別表明,如果政府和 Tianjian Shi)所做的一個調查,表明這種狀況仍在持續:受過教育的菁英更能注意到政府的 紀的中期都是眞實的。一九四〇年代晚期的一個社會學調查顯示,「許多中國農民……對政 農民團體,都沒有積極參與國家和地方政治的意願。這種狀況在十九世紀最後幾年到二十世

後一次壯舉。正是在此期間,中國學術和西方研究都達到了一個新的高度。在人文學科中, 化的衰退可能是這些事實中的一個。由後來的事實看,五四新文化運動是中國菁英文化的最 雜的問題,答案要遷涉到無數的歷史事實。這裡我想大膽提出的是, 二十世紀中國菁英文 「一群天才」的年代。不管怎麼說,民主觀念是一個西方的概念,要把它轉換成中國的現 許多傑出的人屬於這個時代。用克羅伯(Alfred L. Kroeber, 1876-1960)的名言講,這的確是 實,在早期階段,既需要保衛者,也需要反對者。只有通過徹底的爭辯和討論,不僅針對這 些觀念本身,而且針對其他與此觀念直接或間接相關的論題,才能達到一個較清晰的認識 只有這樣,民主觀念才有希望在中國的土地上紮根和成長。因此,一個高水準的菁英文化是 爲什麼整整一個世紀以來中國在民主問題上都沒有取得長足的進展呢?這是一個特別複

義植根於「中國所獨有的文化傳統」,這一點是相當正確的。 國的學生運動顯然與中國菁英文化的復甦有關。威爾茲(Michael Walzer)認爲學生的菁英主 (public culture)」開始。民主是不太可能在一片文化貧瘠地裡開花的。舉一個最近的例子,中 認基本觀念和原理所隱含的共同基礎」的「背景文化(background culture)」或「大眾文化 一個根本前提。正如羅爾斯所說,尋求一個能被普遍接受的政治公正概念,必須從做爲「承

徹底歪曲,不復原形了。 了。失去了強有力的知識菁英的支持,民主觀念很快就經歷了幾次意識形態的扭曲,直至被 要特別歸因於革命。氧結果,在戰爭折磨的過程中,菁英文化在一九四○年代明顯衰落 我曾在別處指出過的那樣,中國知識分子們也經歷了一個社會和政治邊緣化的歷史過程,這 不幸的是,五四以後的中國立即陷入了一連串的民族危機、革命,以及戰爭。同時,如

他早期擁護民主的人的智慧,他們認爲就中國而言,最初的民主化必須在菁英領導下開始, 「群眾」,另一方面,中國的民主只退化成煽動。的確,民主和菁英論之間存在著一種緊 這是一種歷史需要『,後來的歷史似乎表明,一方面,通過知識菁英的虛化而依靠所謂的 實際上並不想真的提出什麼新理論。相反,我只是在重新思考康有爲、孫中山,以及中國其 把民主觀念與中國菁英文化緊密聯繫起來,我承擔著被視爲菁英論擁護者的危險。但我

下去。正如施勒辛格(Arthur M. Schlesinger, Jr, 1917-2007)激烈地爭辯道: 張。但是,由於民主不可能在沒有領導的情況下發生作用,因此我擔心,這種緊張還將持續

(Michels) 來證明這一點。關鍵的問題並不是菁英統治的存在,而在於他們的人 講專制。歷史學家們根本不需要帕累托(Pareto)、莫斯卡(Mosca)和邁克耳 是不可能直接自治的。他們必須把他們的權力委託給代理人。誰說要組織,誰就在 家和原始部落,還是今天民主的和共產主義國家,這都是眞話。人民群眾在結構上 歷史上的政府總是由少數人——就是説,由菁英們統治的。無論是中世紀的君主國 在言不由衰的虚話世界裡的所有虛話中,關於菁英論的虛話是最無用的。整個人類

Babbit, 1865-1933),一位偉大的美國人文學者和儒家的崇拜者。他在七十年前出版的《民主 與領袖》(Democracy and Leadership)中,強調了儒家道德對於塑造民主領袖人格的重要性 正是菁英們的人格,才是真正的論題。這種對人格的強調把我直接引向了白璧德(Irving 現在很少有人還具有施勒辛格的勇氣,來說出這麼簡單的歷史眞理。他還正確地指出,

他的觀點被納維(Thomas R. Nevin)概括爲:

黨人對數字的崇信時,白璧德基本上以儒家的方式發現,「到處都是值得尊敬的 象的,而在於這個人」或者「有人格的人」,這是對社會唯一安全的。在考察民主 群眾的影響和控制力。白璧德指出,是儒家的宗旨啓發我們認識到,「公正不是抽 樣,孔子把美德放在社會的框架中;他的學說不僅關注個人的教養,而且還注重對 有一種集合公眾意願的自律壓在人性上,這是兩者的關鍵差別。跟亞里斯多德一 在白璧德的概念裡,儒家道德是對亞里斯多德學派的方向性補充,但在前者那裡 人,但很少有值得敬重的。」4

因此,概言之,儒家思想還是有可能爲民主提供一些東西以爲回報。讓我以此收筆吧

Marietta Stepaniants, eds., Justice and Democracy: Cross-cultural Perspectives (Honolulu: University of 據"The Idea of Democracy and the Twilight of the Elite Culture in Modern China," in Ron Bontekoe and Hawaii Press, 1997) · pp. 199-215譯出。 (解群

註釋

2 Chow Tse-Tsung (周策縦), The May Fourth Movement: Intellectual Revolution in Modern China (Cambridge: Harvard University Press, 1960), p.59.

Simon Hornblower, "Creation and Development of Democratic Institutions in Ancient Greece", 々くJohn Dunn 編, Democracy: The Unfinished Journey, 508 B.C. to A.D. 1993 (Oxford University Press, 1993),

4 Ssu-yu Teng(鄧嗣禹)和John K. Fairbank(貴正清), China's Response to the West: A Documentary Survey (Cambridge: Harvard University Press, 1954), p.140.

5 Benjamin Schwartz (史華慈), In Search of Wealth and Power: Yen Fu and the West (Cambridge: The Belknap Press, 1964), p.29.

6 China's Response, pp. 143-144.

Kung-chuan Hsiao (蕭公耀), A Modern China and A New World, K'ang Yu-wei, Reformer and Utopia, 1858-1927 (Scattle: University of Washington Press, 1975), pp. 197-200.

8 China's Response, pp. 136-137.

9 劉師培《中國民約精義》,收入《劉申叔先生遺書》(臺北:重印本,一九七五),頁六七三~ 七一三。

《總理全書》,第五册,頁四五四。

C. Martin Wilbur, Sun Yat-sen: Frustrated Patriot (New York: Columbia University Press, 1976), p.7.

總的看法,可見周策縱, "The Anti-Confucian Movement in Early Republican China," 收入Arthur F. Wright

(芮沃壽)编, The Confucian Persuasion (Stanford: Stanford University Press, 1960), pp. 288-312

引自鄭學稼,《陳獨秀傳》(臺北,一九八九),下冊,頁九六〇。

前揭周策縱文, p. 302.

15 見Hu Shih (胡適), "The Chinese Tradition and the Future," Sino-American Conference on Intellectual Cooperation, Reports and Proceedings (Seattle, 1960), pp. 13-22.

Hu Shih (胡適), "Historical Foundations for a Democratic China," Edmund J. James Lectures on Government: Second series (Urbana: University of Illinois Press, 1941), pp. 1-12.

17 Hu Shih (胡適), "The Natural Law in the Chinese Tradition", 收入Natural Law Institute Proceedings (Notre Dame: University of Notre Dame Press, 1953), vol. 5, pp. 119-153.

前揭周策縱, The May Fourth Movement, pp. 228-231.

陳獨秀, 《我的根本意見》(香港,一九五〇),有胡適序。

念的接受,見我的〈現代儒家の内回顧と展望-在一篇長文中,我已經討論過儒家社會與政治思想的新發展,並聯繫到晚清中國知識菁英對西方觀 ,收入《中國--社會と文化》第十卷(一九九五年六月),頁一三五~一七九。 -明清期の思想基調の轉換から見た儒學の現代的發

22 John Rawls, Political Liberalism (New York: Columbia University Press, 1993, p.xvi.

《論語·爲政》。英譯引自D. F. Lau譯*The Analects*(Harmondsworth: Penguin Classics, 1979), p.63.

德,而不是法律。希臘與此不同,從一開始他們就將自己的大部分政治精力投注在法的創建和執行 正如Frederick Watkins所指出的,「中國和其他高水準文明的人民,其政治思想的特徵總是傾向於道 Harvard University Press, 1948), p.8. 斗。」 見The Political Tradition of the West: A Study in the Development of Modern Liberalism(Cambridge:

25 也許要提一下黃宗義,他通過提出「有治法而後有治人」(《明夷待訪錄,原臣》)的觀點,對傳統的

思想資源一樣,他對法重於人的強調對晚清儒家也有一些影響。 Prince, (New York: Columbia University Press, 1993), p.99, pp. 21-24. 正如黄的著作是晚清儒家的主要 儒家原則做了一個重要的轉向,參見Wm. Theodore de Bary所譯Waiting for the Dawn, A Plan for the

- 27 26 前揭Rawls書,pp. xvi-xvii, 64.
- 同上,pp. 58-60,169-170.
- 同上,pp. xvi-xvii,p.134.
- 正概念的看法。 合理的綜合性學説所提供的。我必須清楚地説明,這裡我只是借助羅爾斯的「綜合性學説」的觀念 念中,與我們大多數牢固確信的東西相吻合。」似乎可以認為,這些「基本觀念和原則」主要是由 同上, p. 14.羅爾斯還說: 公認的基本觀念和原則。我們希望很清楚的表述這些觀念和原則,使之能結合到一個政治的公正概 「背景文化」以説明我自己關於中國情況的看法,而不表示我對羅爾斯早期或晚期整個政治公 「那麼,我們從關注做爲共同資源的公共文化開始,這些共同資源隱含著
- 32 31 30
- Judith N. Shkler Ordinary Vices (Cambridge: The Belknap Press, 1984), p. 43.
- Richard Rorty, Contingency, Irony, and Solidarity (Cambridge: Cambridge University Press, 1989), p.
- 《論語·子路》。The Analects, p.120.
- 《孟子·公孫丑上》。英譯引自D.C. Lau譯,Mencius(Harmondsworth: Penguin Classics, 1979), p.
- 35 前揭羅蒂書, p.147.這裡我只是就中國儒家和西方自由主義對待殘暴的態度做一個比較,我並不完全 接受羅蒂對「自由的反諷」的界定。我也不接受他的的原主旨主義。對羅蒂觀點的批評,見Richard Wolin, The Terms of Cultural Criticism (New York: Columbia University press, 1992) ,第7章。
- 《孟子·公孫丑上》。Mencius, pp. 82-83.
- William Hung (洪葉), Tu Fu: China's Greatest Poet (Cambridge: Harvard University Press, 1952)
- Harvard University Press, 1959)被引及並討論。 前揭蕭公權書,p. 219,其中C. K. Yang的A Chinese Village in Early Communist Tradition (Cambridge:
- Andrew Nathan(黎安友)and Tianjian Shi(史天健),"Cultural Requisites for Democracy in China: Findings from a Survey," Daedalus (1993年春), p. 116.
- Michael Walzer, Thick and Thin: Moral Argument at Home and Abroad (Notre Dame University of Notre Dame Press, 1994), pp. 59-60.
- 41 見余英時"The Radicalization of China in the Twentieth Century"〈20世紀中國的激進化〉,中譯見《人 文與理性的中國》第二十一章(臺北:聯經出版社,二〇〇八)
- 42 前揭蕭公權書, pp. 228-230.
- Arthur M. Schlesinger, Jr., The Cycles of American History (Boston: Houghton Mifflin Company, 1986),
- Thomas R. Nevin, Irving Bobbitt: An Intellectual Study (The University of North Carolina Press, 1984)

時報悦讀俱樂部

一悅讀發聲 發生閱讀

加入時報悅讀俱樂部,盡覽8000多種優質好書:文學、史哲、商業、知識、生活、漫畫各類書籍,免運費,免出門,一指下單,輕鬆選書,滿足全家人的閱讀需要,享受最愉悅、豐富、美好的新悅讀價值!

會員卡相關

會員卡別	入會金額	續會金額	選書額度	贈品
悦讀輕鬆卡	2800	2500	任選10本	入會禮
悦讀VIP卡	4800	4500	任選20本	入會禮

★每月推出最新入會方案,請參閱: 『時報悦讀俱樂部』網站 http://www.readingtimes.com.tw/timesclub

會員獨享權

- ★任選時報出版單書定價600元以下好書 一每月入會贈禮詳見俱樂部網站
- ★外版書精選專區提供多家出版社好書
 - 一台灣地區一律冤運費
 - 一優先享有會員活動、選書報、新書報





【時報悅讀俱樂部】會員邀請書

☑要!我要加入【時報悦讀俱樂部】

- *選書方式:任選時報出版單書定價600元以下好書
- *相同書籍限2本,每次至少選2本以上(含)
- *信用卡請款通過後,立即免運費寄出贈品及選書
- *免費宅配或郵寄到府

□輕鬆卡(入會) \$2800 □輕鬆卡(續會) \$2500	□VIP (續會) \$4		
姓名:		 生日:民國_	_年月日(必塡)
身分證字號:			3用,請務必塡寫)
寄書地址:□□□			
聯絡電話: (0)	(п/	1 1/26 .	
聯絡電話: (0)e-mail:		1 //×	
e-mail:	重要選書訊息,請塡寫	能夠確定收到信 □知識百科/自然	函的信箱地址)
e-mail: (我們將藉此通知您最新的	重要選書訊息,請填寫 :□文學□歷史哲學□ □生活/健康/心理/	能夠確定收到信 □知識百科/自然 動志□商業	函的信箱地址)
e-mai1: (我們將藉此通知您最新的開讀偏好(請填1.2.3順序) ※我選擇的付款方式: 1. □劃撥付款 劃撥帳號:	重要選書訊息,請填寫 :□文學□歷史哲學□ □生活/健康/心理□ 19344724 戶名:時	能夠確定收到信 □知識百科/自然 動志□商業 報文化出版公司	函的信箱地址) 探索□流行/語文□漫畫 (請直接至郵局填寫劃撥單,並在劃撥單上註明您要加入的會員卡別、金額、赠品及個人資料,包括:姓名、均
e-mai1: (我們將藉此通知您最新的) 閱讀偏好(請填1.2.3順序) ※我選擇的付款方式: 1. □劃撥付款 劃撥帳號: 2. □信用卡付款 信用卡別 □VISA □MA	重要選書訊息,請填寫 :□文學□歷史哲學□ □生活/健康/心理□ 19344724 戶名:時:	能夠確定收到信 □知識百科/自然 動志□商業 報文化出版公司 信用卡	函的信箱地址) 採索□流行/語文□漫畫 (講直接至郵局填寫劃綴單,並在劃網 單上註明您要加入的會員卡別、金倉 、赠品及個人資料,包括:姓名、地址、聯絡電話、生日、身分證字號)
e-mai1:(我們將藉此通知您最新的 閱讀偏好(請填1.2.3順序) ※我選擇的付款方式: 1. □劃撥付款 劃撥帳號: 2. □信用卡付款	重要選書訊息,請填寫 :□文學□歷史哲學□ □生活/健康/心理□ 19344724 戶名:時 STER □JCB □聯合	能夠確定收到信 □知識百科/自然 動志□商業 報文化出版公司 信用卡有效期限西元	函的信箱地址) 探索□流行/語文□漫畫 《請直接至郵局填寫劃撥單,並在劃將 單上註明您要加入的會員卡別、金倉、赠品及個人資料,包括:姓名、地址、聯絡電話、生日、身分證字號)

●時報悦讀俱樂部讀者服務專線: (02) **2304-7103** 週一至週五AM9:00~12:00 PM1:30~5:00